CHIS 2018
Adult Questionnaire
Version 1.53 Spanish
September 11, 2019

(Adult Respondents Age 18 and Older)

Collaborating Agencies:

- UCLA Center for Health Policy Research
- California Department of Health Care Services
- California Department of Public Health

Contact:

California Health Interview Survey
UCLA Center for Health Policy Research
10960 Wilshire Blvd, Suite 1550
Los Angeles, CA 90024
Telephone: (866) 275-2447
Fax: (310) 794-2686
Web: www.chis.ucla.edu

Copyright © 2018 by the Regents of the University of California
# Table of Contents

**Section A: Demographic Information, Part I** .............................................................. 6
  - Age .............................................................. 6
  - Gender ........................................................... 8
  - Ethnicity ......................................................... 8
  - Race .............................................................. 9
  - Marital Status .................................................. 14

**Section B: Health Conditions** ...................................................................................... 15
  - General Health ............................................... 15
  - Asthma ............................................................ 15
  - Diabetes .......................................................... 17
  - Pre-Diabetes/Borderline Diabetes ...................... 18
  - Gestational Diabetes ......................................... 20
  - Hypertension .................................................... 20
  - Heart Disease .................................................. 20

**Section C: Health Behaviors** ....................................................................................... 21
  - Dietary Intake .................................................... 21
  - Access to Fresh and Affordable Foods .................. 23
  - Cigarette Use ..................................................... 24
  - Opioid Use ........................................................ 35

**Section D: General Health, Disability, and Sexual Health** ............................................ 37
  - Height and Weight ............................................... 37
  - Disability .......................................................... 37
  - Sexual Partners .................................................. 38
  - Sexual Orientation .............................................. 38
  - Registered Domestic Partner .................................. 39
  - Gender Identity ................................................... 40
  - Pre-Exposure Prophylaxis ...................................... 40
  - HIV Testing ........................................................ 41

**Section E: Women’s Health** .......................................................................................... 43
  - Pregnancy Status .................................................. 43

**Section F: Mental Health** .............................................................................................. 45
  - K6 Mental Health Assessment ............................... 45
  - Repeated K6 ......................................................... 46
  - Sheehan Scale ..................................................... 48
  - Access & Utilization ............................................... 49
  - Stigma .............................................................. 51
Section G: Demographic Information, Part II

- Country of Birth (Self, Parents) ......................................................... 53
- Language Spoken at Home ................................................................. 55
- Additional Language Use ................................................................. 56
- Citizenship and Immigration .............................................................. 56
- Spouse/Partner ................................................................................. 57
- Living with Parents .......................................................................... 58
- Paid Child Care .............................................................................. 61
- Educational Attainment .................................................................. 62
- Veteran Status ................................................................................ 63
- Employment .................................................................................... 63
- Employment (Spouse/Partner) ......................................................... 67

Section H: Health Insurance

- Usual Source of Care ........................................................................ 68
- Emergency Room Visits .................................................................. 69
- Medicare Coverage ......................................................................... 70
- Medi-Cal Coverage ......................................................................... 77
- Employer-Based Coverage .............................................................. 77
- Private Coverage ........................................................................... 78
- Employer Offer of Health Insurance ................................................ 83
- CHAMPUS/CHAMP-VA, TRICARE, VA Coverage ......................... 84
- AIM, MRMIP, Family PACT, HEALTHY KIDS, Other Government Coverage ................................................................. 84
- Other Coverage .............................................................................. 86
- Health Service Participation ........................................................... 88
- Spouse’s Insurance Coverage Type & Eligibility .............................. 88
- Managed-Care Plan Characteristics ................................................ 98
- High Deductible Health Plans ......................................................... 101
- Coverage over Past 12 Months ....................................................... 102
- Reasons for Lack of Coverage ....................................................... 106
- Hospitalizations ............................................................................ 113
- Partial Scope Medi-Cal ................................................................... 113
- Medical Debt .................................................................................. 114
Food Stamps............................................................................................................................................................................ 171
Supplemental Security Income ................................................................................................................................................ 172
WIC.......................................................................................................................................................................................... 172
Assets ...................................................................................................................................................................................... 173
Child Support ........................................................................................................................................................................... 173
Worker's Compensation ........................................................................................................................................................... 175
Social Security/Pension Payments .......................................................................................................................................... 176
Reasons for Non-Participation in Medi-Cal* ............................................................................................................................. 176
Medi-Cal Renewal.................................................................................................................................................................... 177
WIC Participation ..................................................................................................................................................................... 179

Section M: Housing and Social Cohesion .........................................................................................................................186
Housing.................................................................................................................................................................................... 186
Social Cohesion ....................................................................................................................................................................... 187
Safety ....................................................................................................................................................................................... 188
Civic Engagement ................................................................................................................................................................... 190

Section P: Voter Engagement ...........................................................................................................................................191

Section S: Suicide Ideation and Attempts .........................................................................................................................193

Section N: Demographic Information Part III and Closing ...........................................................................................195
County of Residence ........................................................................................................................................................... 195
Address Confirmation, Cross Streets, Zip Code .................................................................................................................... 196
Cell Phone Use .................................................................................................................................................................... 198

Follow-Up Survey Permission ...........................................................................................................................................200

NOTE: Each question in the CHIS questionnaires (adult, child, and adolescent) has a unique, sequential question number by section that follows the administration of the survey. In addition, the variable name (in the CHIS data file) associated with a question, appears in a box beneath the question number. Please consult the CHIS 2018 Data Dictionaries for additional information on variables, the population universe answering a specific question, and data file content.
Section A: Demographic Information, Part I

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_A1’:
SET AADATE = CURRENT DATE (YYYYMMDD)

‘QA18_A1’ [AA1] -

What is your date of birth?
¿Cuál es su fecha de nacimiento?

[AA1MON] -
MONTH _____ [RANGE: 1-12]
- 01 JANUARY
- 02 FEBRUARY
- 03 MARCH
- 04 APRIL
- 05 MAY
- 06 JUNE
- 07 JULY
- 08 AUGUST
- 09 SEPTEMBER
- 10 OCTOBER
- 11 NOVEMBER
- 12 DECEMBER

[AA1DAY] -
DAY _____ [RANGE: 1-31]

[AA1YR] -
YEAR _____ [RANGE: 1907-2001]
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW
If ‘QA18_A1’ = -7 or -8 (REF/DK), continue with ‘QA18_A2’; else go to ‘QA18_A5’.

‘QA18_A2’ [AA1A] -

What month and year were you born?
¿En qué mes y año nació?

‘AA1AMON’ [AA1AMON] -

MONTH _____ [RANGE: 1-12]
- 01 JANUARY
- 02 FEBRUARY
- 03 MARCH
- 04 APRIL
- 05 MAY
- 06 JUNE
- 07 JULY
- 08 AUGUST
- 09 SEPTEMBER
- 10 OCTOBER
- 11 NOVEMBER
- 12 DECEMBER

‘AA1AYR’ [AA1AYR] -

YEAR _____ [RANGE: 1904-2001]
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

If ‘QA18_A2’ = -7 or -8 (REF/DK), then continue with ‘QA18_A3’; else go to ‘QA18_A5’.

‘QA18_A3’ [AA2] -

What is your age, please?
¿Me podría decir su edad por favor?

_____ YEARS OF AGE

[RANGE: 0-120]
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_A4’:
IF ‘QA18_A3’ = -7 OR -8 (REF/DK) THEN CONTINUE WITH ‘QA18_A4’;
ELSE GO TO ‘QA18_A5’

‘QA18_A4’ [AA2A] -
Are you between 18 and 29, between 30 and 39, between 40 and 44, between 45 and 49, between 50 and 64, or 65 or older?
¿Tiene usted entre 18 y 29 años, entre 30 y 39 años, entre 40 y 44 años, entre 45 y 49 años, entre 50 y 64 años o tiene 65 años de edad o más?

- 01 BETWEEN 18 AND 29
- 02 BETWEEN 30 AND 39
- 03 BETWEEN 40 AND 44
- 04 BETWEEN 45 AND 49
- 05 BETWEEN 50 AND 64
- 06 65 OR OLDER
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

POST NOTE ‘QA18_A4’: AAGE ENUM.AGE
CALCULATE VALUE OF AAGE BASED ON ‘QA18_A1’, ‘QA18_A2’, OR ‘QA18_A3’ TO USE IN ALL AGE-RELATED QUESTIONS;
IF ‘QA18_A1’, ‘QA18_A2’, OR ‘QA18_A3’ = -7 OR -8 (REF/DK), THEN USE ‘QA18_A4’;
ELSE USE ENUM.AGE

‘QA18_A5’ [AA3] -
Are you male or female?
¿Es usted hombre o mujer?

- 01 MALE
- 02 FEMALE
- -7 REFUSED

‘QA18_A6’ [AA4] -
Are you Latino or Hispanic?
¿Es usted latino(a) o hispano(a)?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_QA18_A8’
And what is your Latino or Hispanic ancestry or origin? Such as Mexican, Salvadoran, Cuban, Honduran-- and if you have more than one, tell me all of them.

¿Y cuál es su ascendencia u origen latino o hispano? Por ejemplo, mexicano, salvadoreño, cubano, hondureño- y si usted tiene más de uno, dígamelos todos

[IF NECESSARY, GIVE MORE EXAMPLES]

[CODING ALL THAT APPLY]

- 01 MEXICAN/MEXICAN AMERICAN/CHICANO
- 04 SALVADORAN
- 05 GUATEMALAN
- 06 COSTA RICAN
- 07 HONDURAN
- 08 NICARAGUAN
- 09 PANAMANIAN
- 10 PUERTO RICAN
- 11 CUBAN
- 12 SPANISH-AMERICAN (FROM SPAIN)
- 91 OTHER LATINO (SPECIFY: ____________) 
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

'PN_QA18_A8' [PN_AA5A] -

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_A8’:

IF ‘QA18_A6’ = 1 (YES, LATINO/HISPANIC) DISPLAY “You said you are Latino or Hispanic. Also,”;

IF MORE THAN ONE RACE GIVEN AFTER ENTERING RESPONSES FOR ‘QA18_A8’, CONTINUE WITH
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_A9’;

ELSE FOLLOW SKIPS AS INDICATED F

‘QA18_A8’ [AA5A] -

{You said you are Latino or Hispanic. Also,} please tell me which one or more of the following you would use to describe yourself.

Would you describe yourself as Native Hawaiian, Other Pacific Islander, American Indian, Alaska Native, Asian, Black, African American, or White?

{Me dijo que usted es latino(a) o hispano(a). Además,} por favor dígame cuál o cuáles de los siguientes usaría usted para
describirse a sí mismo(a). ¿Se describiría como nativo(a) de Hawái o de otra isla del Pacífico, indio(a) americano(a), nativo(a) de
Alaska, asiático(a), negro(a), afroamericano(a), o blanco(a)?

[IF R SAYS “NATIVE AMERICAN” CODE AS “4”][IF R GIVES ANOTHER RESPONSE YOU MUST SPECIFY WHAT IT IS]

[CODING ALL THAT APPLY]

- 01 WHITE
- 02 BLACK OR AFRICAN AMERICAN
- 03 ASIAN
- 04 AMERICAN INDIAN OR ALASKA NATIVE
- 05 OTHER PACIFIC ISLANDER
- 06 NATIVE HAWAIIAN
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW
- 91 OTHER (SPECIFY: ____________ )

If ‘QA18_A8’=1 Or 2, go to ‘PN_QA18_A14’

If ‘QA18_A8’=3, go to ‘PN_QA18_A12’

If ‘QA18_A8’=5, go to “QA18_A13”

If ‘QA18_A8’=6, go to “QA18_A16”
\textbf{CHIS 2018 Adult Questionnaire Version 1.53 September 11, 2019}

\begin{quote}
\textbf{PN\_QA18\_A9} [PN\_AA5B] - \\
\textbf{PROGRAMMING NOTE ‘QA18\_A9’}:
\textbf{IF ‘QA18\_A8’ = 4 (AMERICAN INDIAN OR ALASKA NATIVE), CONTINUE WITH ‘QA18\_A9’; ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18\_A12’}
\end{quote}

\begin{quote}
\textbf{QA18\_A9} [AA5B] - \\
You said, American Indian or Alaska Native, and what is your tribal heritage? If you have more than one tribe, tell me all of them. \textit{Usted dijo indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska. ¿De qué tribu es descendiente? Si es de más de una tribu, digamelas todas.}
\end{quote}

\begin{quote}
\textbf{[CODE ALL THAT APPLY]}
- 01 APACHE
- 02 BLACKFOOT/BLACKFEET
- 03 CHEROKEE
- 04 CHOCTAW
- 05 MEXICAN AMERICAN INDIAN
- 06 NAVAJO
- 07 POMO
- 08 PUEBLO
- 09 SIOUX
- 10 YAQUI
- 91 OTHER TRIBE (SPECIFY: _____________)
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW
\end{quote}

\begin{quote}
\textbf{QA18\_A10} [AA5C] - \\
Are you an enrolled member in a federally or state recognized tribe? \textit{¿Es usted miembro inscrito en una tribu reconocida por el estado o el gobierno federal?}
\end{quote}

\begin{quote}
- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW
\end{quote}

\begin{quote}
\textbf{If = 2, -7, -8, goto ‘PN\_QA18\_A12’}
\end{quote}

\begin{quote}
\textbf{QA18\_A11} [AA5D] - \\
Which tribe are you enrolled in? \textit{¿En qué tribu está inscrito(a) usted?}
\end{quote}

\begin{quote}
- 01 APACHE
- 02 BLACKFEET
- 03 CHEROKEE
- 04 CHOCTAW
- 05 NAVAJO
- 06 POMO
- 07 PUEBLO
- 08 SIOUX
- 09 YAQUI
- 10 OTHER
\end{quote}

\begin{quote}
\textbf{APACHE}
- 1 MESCALERO APACHE, NM
- 2 APACHE (NOT SPECIFIED)
- 3 OTHER APACHE (SPECIFY: )
\end{quote}

\begin{quote}
\textbf{BLACKFEET}
- 4 BLACKFOOT/BLACKFEET
\end{quote}

\begin{quote}
\textbf{CHEROKEE}
- 5 WESTERN CHEROKEE
- 6 CHEROKEE (NOT SPECIFIED)
- 7 OTHER CHEROKEE (SPECIFY: ___________)
\end{quote}

\begin{quote}
\textbf{CHOCTAW}
\end{quote}
CHIS 2018 Adult Questionnaire

NAVAJO
- 08 CHOCTAW OKLAHOMA
- 09 CHOCTAW (NOT SPECIFIED)
- 10 OTHER CHOCTAW (SPECIFY: __________)

NAVajo
- 11 NAVAJO (NOT SPECIFIED)

POMO
- 12 HOPLAND BAND, HOPLAND RANCHERIA
- 13 SHERWOOD VALLEY RANCHERIA
- 14 POMO (NOT SPECIFIED)
- 15 OTHER POMO (SPECIFY: __________)

PUEBLO
- 16 HOPI
- 17 YSLETA DEL SUR PUEBLO OF TEXAS
- 18 PUEBLO (NOT SPECIFIED)
- 19 OTHER PUEBLO (SPECIFY: __________)

SIoux
- 20 OGLALA/PINE RIDGE SIOUX
- 21 SIoux (NOT SPECIFIED)
- 22 OTHER SIOUX (SPECIFY: __________)

YAQUI
- 23 PASCUA YAQUI TRIBE OF ARIZONA
- 24 YAQUI (NOT SPECIFIED)
- 25 OTHER YAQUI (SPECIFY: __________)

OTHER
- 91 OTHER (SPECIFY: __________)
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

`PN_QA18_A12' [PN_AA5E]

PROGRAMMING NOTE `QA18_A12'
IF `QA18_A8' = 3 (ASIAN) CONTINUE WITH `QA18_A12'; ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE `QA18_A13'

`QA18_A12' [AA5E]

You said Asian, and what specific ethnic group are you, such as Chinese, Filipino, Vietnamese? If you are more than one, tell me all of them.
Usted dijo asiático(a), ¿y de qué grupo étnico específico es usted, tal como chino, filipino o vietnamita? Si usted es de más de un grupo, digámoslo todos.

[CODE ALL THAT APPLY]

- 01 BANGLADESHI
- 02 BURMESE
- 03 CAMBODIAN
- 04 CHINESE
- 05 FILIPINO
- 06 HMONG
- 07 INDIAN (INDIA)
- 08 INDONESIAN
- 09 JAPANESE
- 10 KOREAN
- 11 LAOTIAN
- 12 MALAYSIAN
- 13 PAKISTANI
- 14 SRI LANKAN
- 15 TAIWANESE
- 16 THAI
- 17 VIETNAMESE
- 91 OTHER ASIAN (SPECIFY: ____________)
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW
‘PN_QA18_A13’ [PN_AA5E1] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_A13’ :
IF ‘QA18_A8’ = 5 (OTHER PACIFIC ISLANDER) CONTINUE WITH ‘QA18_A13’ ;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_A14’

‘QA18_A13’ [AA5E1] -
You said you are Pacific Islander. What specific ethnic group are you, such as Samoan, Tongan, or Guamanian? If you are more than one, tell me all of them.
Usted dijo que es de una isla del Pacífico. ¿De qué grupo étnico específico es usted, tal como samoano, tongano o guameño? Si usted es de más de un grupo, digamelo todos.

[CODE ALL THAT APPLY]
☐ 01 SAMOAN/AMERICAN SAMOAN_
☐ 02 GUAMANIAN
☐ 03 TONGAN
☐ 04 FIJIAN
☐ 91 OTHER PACIFIC ISLANDER (SPECIFY: _______)
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

‘PN_QA18_A14’ [PN_AA5G] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_A14’ :
IF ‘QA18_A6’ = 1 (LATINO) AND ['QA18_A8’ = 6 (NATIVE HAWAIIAN) OR ‘QA18_A8’ = 5 (OTHER PACIFIC ISLANDER) OR ‘QA18_A8’ = 4 (AMERICAN INDIAN OR ALASKA NATIVE) OR ‘QA18_A8’ = 3 (ASIAN) OR ‘QA18_A8’ = 2 (BLACK/AFRICAN AMERICAN) OR ‘QA18_A8’ = 1 (WHITE) OR ‘QA18_A8’ = 91 (OTHER)] ,
CONTINUE WITH ‘QA18_A14’ ; ELSE IF THERE WERE MULTIPLE RESPONSES TO ‘QA18_A8’, ‘QA18_A12’ , OR ‘QA18_A13’ [NOT COUNTING -7 OR -8 (REF/DK)], CONTINUE WITH ‘QA18_A14’ ; ELSE SKIP TO ‘QA18_A16’

‘QA18_A14’ [AA5G] -
You said that you are: [INSERT MULTIPLE RESPONSES FROM AA5, AA5A, AA5E AND AA5E1].
Usted me dijo que es: [INSERT MULTIPLE RESPONSES FROM QA15_A7, QA15_A8, QA15_A12 AND QA15_A13].

Do you identify with any one race in particular?
¿Se identifica usted con alguna raza en particular?
☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_A16”
Program Note ‘QA18_A15’:
If ‘QA18_A6’ = 1 (YES, LATINO) AND ‘QA18_A7’ ≠ -7 OR -8, DO NOT DISPLAY ‘QA18_A15’ = 14 (LATINO);
If ‘QA18_A8’ = 5 (YES, OTHER PACIFIC ISLANDER) AND ‘QA18_A13’ = 1 TO 4 OR 91, DO NOT DISPLAY ‘QA18_A15’ = 17 (OTHER PACIFIC ISLANDER);
If ‘QA18_A8’ = 3 AND ‘QA18_A12’ = 1 TO 17 OR 91, DO NOT DISPLAY ‘QA18_A15’ = 19 (ASIAN)

‘QA18_A15’ [AA5F] -
Which do you most identify with?
¿Con cuál se identifica usted más?

[Interviewer Note: If R unable to choose one, offer “Both/All/Multiracial”]

- 01 MEXICAN/MEXICAN AMERICAN/CHICANO
- 04 SALVADORAN
- 05 GUATEMALAN
- 06 COSTA RICAN
- 07 HONDURAN
- 08 NICARAGUAN
- 09 PANAMANIAN
- 10 PUERTO RICAN
- 11 CUBAN
- 12 SPANISH-AMERICAN (FROM SPAIN)
- 13 LATINO, OTHER SPECIFY
- 14 LATINO
- 16 NATIVE HAWAIIAN
- 17 OTHER PACIFIC ISLANDER
- 18 AMERICAN INDIAN OR ALASKA NATIVE
- 19 ASIAN
- 20 BLACK OR AFRICAN AMERICAN
- 21 WHITE
- 22 RACE, OTHER SPECIFY
- 30 BANGLADESHI
- 31 BURMESE
- 32 CAMBODIAN
- 33 CHINESE
- 34 FILIPINO
- 35 HMONG
- 36 INDIAN (INDIA)
- 37 INDONESIAN
- 38 JAPANESE
- 39 KOREAN
- 40 LAOTIAN
- 41 MALAYSIAN
- 42 PAKISTANI
- 43 SRI LANKAN
- 44 TAIWANESE
- 45 THAI
- 46 VIETNAMESE
- 49 ASIAN, OTHER SPECIFY
- 50 SAMOAN/AMERICAN SAMOAN
- 51 GUAMANIAN
- 52 TONGAN
- 53 FIJIAN
- 55 PACIFIC ISLANDER, OTHER SPECIFY
- 90 BOTH/ALL/MULTIRACIAL
- 95 NONE OF THESE
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW
Marital Status

Are you now married, living with a partner in a marriage-like relationship, widowed, divorced, separated, or never married?
¿Está usted actualmente casado(a), viviendo con su pareja en una relación similar a la del matrimonio, viudo(a), divorciado(a), separado(a) o nunca se ha casado?

[IF R MENTIONS MORE THAN ONE, CODE THE LOWEST NUMBER THAT APPLIES]

- 01 MARRIED
- 02 LIVING WITH PARTNER
- 03 WIDOWED
- 04 DIVORCED
- 05 SEPARATED
- 06 NEVER MARRIED
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
Section B: Health Conditions

‘QA18_B1’ [AB1] -
These next questions are about your health. 
En general, ¿diría usted que su salud es excelente, muy buena, buena, regular o mala?

- 01 EXCELLENT
- 02 VERY GOOD
- 03 GOOD
- 04 FAIR
- 05 POOR
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

‘QA18_B2’ [AB17B] -
Has a doctor ever told you that you have asthma?
¿Le ha dicho un doctor alguna vez que usted tenía asma?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_B13’”

‘QA18_B3’ [AB40] -
Do you still have asthma?
¿Usted todavía tiene asma?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

‘QA18_B4’ [AB41] -
During the past 12 months, have you had an episode of asthma or an asthma attack?
Durante los últimos 12 meses, ¿ha tenido un episodio de asma o un ataque de asma?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

‘QA18_B5’ [AH13A] -
During the past 12 months, have you had to visit a hospital emergency room because of your asthma?
Durante los últimos 12 meses, ¿ha tenido un episodio de asma o un ataque de asma?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_B7”
‘QA18_B6’ [AB106] -

Did you visit a hospital emergency room for your asthma because you were unable to see your doctor? ¿Fue a la sala de emergencias de un hospital debido al asma porque no pudo ver a su doctor?

[INTERVIEWER NOTE: ENTER 3 ONLY IF R VOLUNTEERS THAT HE/SHE DOESN’T HAVE A DOCTOR. DO NOT PROBE.]

- 01 YES
- 02 NO
- 03 DOESN’T HAVE A DOCTOR
- 07 REFUSED
- 08 DON’T KNOW

‘QA18_B7’ [AB18] -

Are you now taking a daily medication to control your asthma that was prescribed or given to you by a doctor? ¿Está tomando actualmente algún medicamento diario para controlar el asma que le haya sido dado o recetado por un médico?

[IF NEEDED, SAY: “This includes both oral medicine and inhalers. This is different from inhalers used for quick relief.”]
[IF NEEDED, SAY: “Esto incluye medicamentos orales o que tienen que ser inhalados. Este medicamento es diferente a los inhaladores que se usan para alivio rápido.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON’T KNOW

‘PN_QA18_B8’ [PN_AB67] -

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_B8’:

IF ‘QA18_B3’ = 1 (YES, STILL HAVE ASTHMA) OR ‘QA18_B4’ = 1 (YES, EPISODE IN LAST 12 MOS) GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_B10’;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_B8’

‘QA18_B8’ [AB67] -

During the past 12 months, have you had to visit a hospital emergency room because of your asthma? Durante los últimos 12 meses, ¿ha tenido que ir a la sala de emergencias de un hospital debido a su asma?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON’T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_B10”

‘QA18_B9’ [AB107] -

Did you visit a hospital emergency room for your asthma because you were unable to see your doctor? ¿Fue a la sala de emergencias de un hospital debido al asma porque no pudo ver a su doctor?

[INTERVIEWER NOTE: ENTER 3 ONLY IF R VOLUNTEERS THAT HE/SHE DOESN’T HAVE A DOCTOR. DO NOT PROBE.]
During the past 12 months, how many days of work did you miss due to asthma?

_Durante los últimos 12 meses, ¿cuántos días faltó al trabajo debido al asma?_

_______ DAYS (0 - 365)

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

Have your doctors or other medical providers worked with you to develop a plan so that you know how to take care of your asthma?

_¿Le han hablado sus doctores u otros proveedores de atención médica sobre la preparación de un plan para que usted sepa cómo controlar su asma?_

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_QA18_B13’

Do you have a written or printed copy of this plan?

_¿Tiene usted una copia escrita o impresa de este plan?_

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

(Other than during pregnancy, has/Has) a doctor ever told you that you have diabetes or sugar diabetes?

_(Sin contar los meses de embarazo, ¿le ha/ ¿Le ha) dicho un doctor alguna vez que tenía diabetes o diabetes de azúcar?_

01 YES
02 NO
03 BORDERLINE OR PRE-DIABETES
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 3, goto ‘QA18_B23’
Pre-Diabetes/Borderline Diabetes

'PN_QA18_B14' [PN_AB99]

PROGRAMMING NOTE 'QA18_B14':
IF 'QA18_A5' = 2 (FEMALE) DISPLAY "Other than during pregnancy, has";
ELSE BEGIN DISPLAY WITH "Has"

'QA18_B14' [AB99] -

[Other than during pregnancy, has/Has] a doctor ever told you that you have pre-diabetes or borderline diabetes?
(Además de durante el embarazo, ¿le ha/¿Le ha) dicho un doctor alguna vez que tiene pre-diabetes o diabetes marginal?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

'PN_QA18_B15' [PN_AB23]

PROGRAMMING NOTE 'QA18_B15':
IF 'QA18_B13' = 1 THEN CONTINUE WITH 'QA18_B15';
ELSE SKIP TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_B23'

'QA18_B15' [AB23] -

How old were you when a doctor first told you that you have diabetes?
¿Qué edad tenía usted cuando un doctor le dijo por primera vez que usted tenía diabetes?

_____ AGE IN YEARS [HR: 1 THRU AAGE (OR 105 IF AAGE = -7)]

- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

'QA18_B16' [AB51] -

Were you told that you had Type 1 or Type 2 diabetes?
¿Le dijeron que tenía diabetes Tipo 1 o Tipo 2?

[IF NEEDED, SAY: “Type 1 diabetes results from the body’s failure to produce insulin and is usually diagnosed in children and young adults. Type 2 diabetes results from insulin resistance and is the most common form of diabetes.”]

[IF NEEDED, SAY: “La diabetes Tipo 1 es causada porque el cuerpo no puede producir insulina y se diagnostica normalmente en niños y adultos jóvenes. La diabetes Tipo 2 es causada por la resistencia a la insulina y es la forma más común de diabetes.”]

- 01 TYPE 1
- 02 TYPE 2
- 04 DOUBLE DIABETES (TYPE 1 AND TYPE 2)
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

'QA18_B17' [AB24] -

Are you now taking insulin?
¿Está tomando insulina actualmente?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW
Do you now take diabetic pills to lower your blood sugar?
¿Toma usted actualmente píldoras antidiabéticas para bajar el nivel de azúcar en la sangre?

[IF NEEDED, SAY: “These are sometimes called oral agents or oral hypoglycemic agents.”]
[IF NEEDED, SAY: “A estas píldoras a veces se les llama agentes orales o agentes hipoglucémicos orales.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON’T KNOW

About how many times in the last 12 months has a doctor checked your feet for any sores or irritations?
¿Más o menos cuántas veces en los últimos 12 meses le ha examinado los pies un doctor para ver si tenía llagas o irritaciones?

_____ NUMBER OF TIMES  [HR: 0-52; SR: 0-25]

- 07 REFUSED
- 08 DON’T KNOW

When was the last time you had an eye exam in which the pupils were dilated? This would have made your eyes sensitive to bright light for a short time.
¿Cuándo fue la última vez que le hicieron un examen de los ojos en el que le dilataron las pupilas? Este examen causa que los ojos queden más sensibles a la luz brillante durante un período corto de tiempo

- 01 WITHIN THE PAST MONTH
- 02 WITHIN THE PAST YEAR (1-12 MONTHS AGO)
- 03 WITHIN THE PAST 2 YEARS (1-2 YEARS AGO)
- 04 2 OR MORE YEARS AGO
- 05 NEVER
- 07 REFUSED
- 08 DON’T KNOW

Have your doctors or other medical providers worked with you to develop a plan so that you know how to take care of your diabetes?
¿Le han hablado sus doctores u otros proveedores de atención médica sobre la preparación de un plan para que usted sepa cómo controlar su diabetes?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON’T KNOW

How confident are you that you can control and manage your diabetes? Would you say you are...
¿Cuánta confianza tiene usted en que puede controlar y ocuparse de su diabetes? ¿Diría usted que tiene...

- 01 Very confident,
- 01 Mucha confianza,
- 02 Somewhat confident,
- 02 Alguna confianza
- 03 Not too confident, or
- 03 No mucha confianza, o
- 04 Not at all confident?
- 04 Ninguna confianza?
- 07 REFUSED
- 08 DON’T KNOW
Has a doctor ever told you that you had diabetes only during pregnancy?
¿Le ha dicho alguna vez un médico que usted tenía diabetes solamente durante el embarazo?

[IF NEEDED, SAY: “This is also known as gestational diabetes.”]
[IF NEEDED, SAY: “Esto se conoce también como diabetes de la gestación.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 03 BORDERLINE GESTATIONAL DIABETES
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

Has a doctor ever told you that you have high blood pressure?
¿Le ha dicho alguna vez un doctor que usted tenía la presión arterial alta?

- 1 YES
- 2 NO
- 3 HIGH NORMAL/BORDERLINE/PRE-HYPERTENSION
- 4 REFUSED
- 5 DON'T KNOW

If = 2, 3, -7, -8, goto ‘QA18_B25’

Has a doctor ever told you that you have any kind of heart disease?
¿Le ha dicho un doctor alguna vez que tenía algún tipo de enfermedad del corazón?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘QA18_C2’

Have your doctors or other medical providers worked with you to develop a plan so that you know how to take care of your heart disease?
¿Han trabajado con usted sus doctores u otros proveedores de cuidados de la salud en la preparación de un plan para que usted sepa cómo controlar su enfermedad del corazón?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘QA18_C2’
Section C: Health Behaviors

‘QA18_C1’ [AC100] - The next question is about your overall exercise. Exercise includes walking, housekeeping, jogging, weights, a sport or playing with your kids. It can be done on the job, around the house, just for fun or as a work-out.

La pregunta que siguen son sobre el ejercicio físico en general que usted hace. El ejercicio físico incluye caminar, hacer las tareas del hogar, trotar, levantar pesas, hacer un deporte o jugar con sus hijos. Ya sea que lo haga en el trabajo, en el hogar, por diversión o como entrenamiento.

In the past 7 days, on how many days did you exercise for at least 20 minutes at a time?

En los últimos 7 días, ¿cuántos días hizo ejercicio durante al menos 20 minutos cada vez?

______ DAYS PER WEEK

- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

‘QA18_C2’ [AE2] -

Now think about the foods you ate or drank during the past month that is, the past 30 days, including meals and snacks. During the past month, how many times did you eat fruit? Do not count juices. You can tell me per day, per week, or month.

Ahora piense en los alimentos que comió o bebió en el último mes, esto es durante los últimos 30 días, incluidas comidas y refrigerios. En el último mes, ¿cuántas veces comió fruta? No cuente los jugos.

[IF NEEDED, SAY: “Your best guess is fine.”]
[IF NEEDED, SAY: “Un cálculo aproximado es suficiente”]

[IF R GIVES A NUMBER WITHOUT A TIME FRAME, ASK: “Was that per day, week or month?”]

__________TIMES

[CAT_AE2] -

✓ 01 PER DAY [HR: 0-20; SR: 0-9]
✓ 02 PER WEEK [HR: 0-20; SR: 0-9]
✓ 03 PER MONTH [HR: 0-210; SR: 0-149]
✓ -7 REFUSED
✓ -8 DON'T KNOW

‘QA18_C3’ [AE3] -

[During the past month.] how many times did you eat any kind of fried potatoes, including French fries, home fries, or hash browns?

[En el último mes.] ¿cuántas veces comió cualquier tipo de papas fritas, incluyendo papas a la francesa, papas fritas caseras o papas fritas con cebolla?

[IF NEEDED, SAY: “You can tell me per day, per week, or month”]

[IF RESPONDENT ASKS, SAY: “Do not include potato chips.”]
[IF RESPONDENT ASKS, SAY: “No incluya las papitas de bolsa.”]

[IF R GIVES A NUMBER WITHOUT A TIME FRAME, ASK “Was that per day, week, or month?”]

[IF R GIVES A NUMBER WITHOUT A TIME FRAME, ASK: “¿Eso fue al día, a la semana o al mes?”]

__________TIMES

[CAT_AE3] -

✓ 01 PER DAY [HR: 0-20; SR: 0-9]
✓ 02 PER WEEK [HR: 0-20; SR: 0-9]
✓ 03 PER MONTH [HR: 0-210; SR: 0-149]
✓ -7 REFUSED
✓ -8 DON'T KNOW
‘QA18_C4’ [AE5] -

During the past month, how many times did you eat cooked dried beans, such as refried beans, baked beans, or bean soup? Do not include green beans.

En el último mes, ¿cuántas veces comió frijoles, como frijoles refritos, frijoles horneados o sopa de frijoles? No incluya los frijoles verdes (habichuelas, porotos.)

[IF NEEDED SAY: “You can tell me per day, per week, or month”]

[IF NEEDED, SAY: “Your best guess is fine.”]

[IF NEEDED, SAY: “Un cálculo aproximado es suficiente.”]

[IF R GIVES A NUMBER WITHOUT A TIME FRAME, ASK: “Was that per day, week or month?”]

[IF R GIVES A NUMBER WITHOUT A TIME FRAME, ASK: “¿Eso fue al día, a la semana o al mes?”]

__________TIMES

[CAT_AE5] -

○ 01 PER DAY [HR: 0-20; SR: 0-9]
○ 02 PER WEEK [HR: 0-20; SR: 0-9]
○ 03 PER MONTH [HR: 0-210; SR: 0-149]
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_C5’:
IF ‘QA18_C3’>0 (ATE FRIED POTATOES) THEN DISPLAY “Do not include fried potatoes.”
ELSE DO NOT DISPLAY

‘QA18_C5’ [AE7] -

[During the past month,] how many times did you eat any other vegetables like green salad, green beans, or potatoes? {Do not include fried potatoes.}

En el último mes,] ¿cuántas veces comió alguna otra verdura, como ensalada de hojas verdes, frijoles verdes (habichuelas, porotos) o papas? {No incluya papas fritas.}

[IF NEEDED, SAY: “You can tell me per day, per week, or month”]

[IF STRONGLY NEEDED, SAY: “Such as tomatoes, carrots, onions, or broccoli.”]

[IF STRONGLY NEEDED, SAY: “Como tomate, zanahoria, cebolla o brócoli.”]

[ONLY IF RESPONDENT ASKS ABOUT RICE, SAY: “Rice is not a vegetable.”]
[ONLY IF RESPONDENT ASKS ABOUT RICE, SAY: “El arroz no es verdura.”]

__________TIMES

[CAT_AE7] -
During the past month, how often did you drink sweetened fruit drinks, sports, or energy drinks?

[En el último mes,] ¿Con qué frecuencia tomó bebidas azucaradas de fruta, bebidas deportivas o bebidas energéticas?

[IF NEEDED, SAY: "You can tell me per day, per week, or month"]

[IF NEEDED, SAY: "Such as lemonade, Gatorade, Snapple, or Red Bull."]

[DO NOT READ. FOR INTERVIEWER INFORMATION ONLY. THIS ALSO INCLUDES DRINKS SUCH AS: FRUIT JUICES OR DRINKS YOU MADE AT HOME AND ADDED SUGAR TO, KOOL-AID, TAMPICO, HAWAIIAN PUNCH, CRANBERRY COCKTAIL, HI-C, SNAPPLE, SUGAR CANE JUICE, AND VITAMIN WATER. DO NOT INCLUDE: 100% FRUIT JUICES OR SODA, YOGURT DRINKS, CARBONATED WATER, OR FRUIT-FLAVORED TEAS.]

__________TIMES

[CAT_AC46] -

- 01 PER DAY [HR: 0-20; SR: 0-9]
- 02 PER WEEK [HR: 0-20; SR: 0-9]
- 03 PER MONTH [HR: 0-210; SR: 0-149]
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

Yesterday, how many glasses of water did you drink at work, home, and everywhere else? Count one cup as one glass and count one bottle of water as two glasses. Count only a few sips, like from a water fountain, as less than one glass. Your best guess is fine.

¿Cuántos vasos de agua bebió usted ayer en el trabajo, en casa y en cualquier otro lugar? Cuente una taza como un vaso y cuente una botella de agua como dos vasos. Cuente unos pocos sorbos, como cuando bebe de una fuente de agua, como menos de un vaso. Está bien si me da su mejor cálculo.

[IF NEEDED SAY: "Include tap water, like from a sink, faucet, fountain, or pitcher, and bottled water like Aquafina®. Do not include flavored sweetened water."]

[IF NEEDED, SAY: "Incluya agua corriente de un lavabo, un grifo, una fuente o una jarra

[IF NEEDED, SAY: Count one cup or 8 ounces as one glass.]

______ Glasses [HR: 0-20; SR: 0-15]

- 99 LESS THAN 1 GLASS (e.g., SIPS FROM A FOUNTAIN)
- 00 NONE
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

How often can you find fresh fruits and vegetables in your neighborhood? Would you say...

¿Con qué frecuencia puede encontrar frutas y verduras frescas en su vecindario? ¿Diría que...
CHIS 2018 Adult Questionnaire

How often are they affordable? Would you say…
¿Con qué frecuencia los puede pagar? ¿Diría que...

[ID NEEDED, SAY: “How often are the fresh fruits and vegetables you find in your neighborhood affordable? Would you say…”]
[ID NEEDED, SAY: ¿Con qué frecuencia puede pagar el precio de las frutas y verduras frescas que encuentra en su vecindario? ¿Diría que…?]

- 01 Never
- 02 Sometimes
- 03 Usually, or
- 04 Always?
- 05 DOESN'T EAT F & V
- 06 DOESN'T SHOP FOR F&V
- 07 DOESN'T SHOP IN HIS/HER NEIGHBORHOOD_
- 08 DON'T KNOW

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_C10’:
IF ‘QA18_C9’ = 2, 3, OR 4, THEN CONTINUE WITH ‘QA18_C10’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_C11’

Now, I am going to ask about various health behaviors.
Ahora voy a preguntarle sobre varios comportamientos relacionados con la salud

Altogether, have you smoked at least 100 or more cigarettes in your entire lifetime?
En total, ¿ha fumado por lo menos 100 o más cigarrillos en toda su vida?

- 01 YES
- 02 NO
- 08 DON'T KNOW

If = 2, goto ‘QA18_C22’

Do you now smoke cigarettes every day, some days, or not at all?
¿Fuma usted ahora cigarrillos todos los días, algunos días o nunca?

- 01 EVERY DAY
- 02 SOME DAYS
- 03 NOT AT ALL
- 08 DON'T KNOW
If = 2, goto ‘QA18_C14’
If =3, -7, -8, goto “QA18_C22”
‘QA18_C13’ [AD32] -

On average, how many cigarettes do you now smoke a day
En promedio, ¿cuántos cigarrillos al día fuma usted actualmente?

[Interviewer Note: If R says, a "Pack", code as 20 cigarettes]

_____ NUMBER OF CIGARETTES [HR: 0-120]

☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

If = -7, -8, go to “QA18_C16”

‘PN_QA18_C14’ [PN_AE16] -

Programming Note ‘QA18_C14’: IF ‘QA18_C12’ = 2 (SMOKE SOME DAYS), CONTINUE WITH ‘QA18_C14’ ; ELSE GO TO ‘QA18_C15’

‘QA18_C14’ [AE16] -

In the past 30 days, when you smoked, how many cigarettes did you smoke per day?
En los últimos 30 días, cuando fumó, ¿cuántos cigarrillos fumó al día

[If Needed, say: "On the days you smoked." And if R says, a "Pack", code this as 20 cigarettes]

[If Needed, say: "En los días que sí fumó."]

_____ NUMBER OF CIGARETTES [HR: 0-120]

☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

‘QA18_C15’ [AC58C] -

Are the cigarettes you usually smoke menthol-flavored?
¿Fuma normalmente cigarrillos mentolados o no mentolados?

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

‘PN_QA18_C16’ [PN_AC49] -

Programming Note ‘QA18_C16’: IF ‘QA18_C12’ = 1 (SMOKE EVERY DAY) OR ‘QA18_C12’ = 2 (SMOKE SOME DAYS), CONTINUE WITH ‘QA18_C16’ ; ELSE GO TO PN ‘QA18_C22’

‘QA18_C16’ [AC49] -

During the past 12 months, have you stopped smoking for one day or longer because you were trying to quit smoking?
En los últimos 12 meses, ¿ha dejado usted de fumar por un día o más porque estaba tratando de dejar de fumar?

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW
**'QA18_C17' [AC50] -**

Are you thinking about quitting smoking in the next six months?  
¿Está pensando en dejar de fumar en los próximos seis meses?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

**'QA18_C18' [AC104] -**

In the past 12 months, did you use nicotine gum, nicotine lozenges, or a nicotine inhaler?  
En los últimos 12 meses, ¿usó chicle de nicotina, pastillas de chupar de nicotina o un inhalador de nicotina?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

**'QA18_C19' [AC75B] -**

In the past 12 months did you call a telephone quitting helpline?  
En los últimos 12 meses, ¿usted llamó a una línea de ayuda para dejar de fumar?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

**'PN_QA18_C20' [PN_AC77] -**

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_C20’:

IF ‘QA18_C12’ = 1 (EVERY DAY) OR ‘QA18_C12’ = 2 (SOME DAYS), CONTINUE WITH ‘QA18_C20’;
ELSE IF ‘QA18_C12’ =3 (NOT AT ALL), SKIP TO PN ‘QA18_C22’

**'QA18_C20' [AC77] -**

In the past 12 months, did a doctor or other health professional advise you to quit smoking?  
En los últimos 12 meses, ¿le aconsejó un doctor u otro profesional de la salud que dejara de fumar?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

**'QA18_C21' [AC78] -**

In the past 12 months, did a doctor or other health professional refer you to, or give you information about, a smoking cessation program?  
En los últimos 12 meses, ¿le remitió un doctor u otro profesional de la salud, o le dio información acerca de un programa para dejar de fumar?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW
Have you ever used any type of e-cigarette, vape pen or e-hookah, such as Blu, NJOY, or Vuse, or any larger devices for vaping, sometimes called vapes, tanks or mods?

¿Alguna vez ha usado algún tipo de cigarrillo electrónico o "e-cigarette", bolígrafo para vapear o pipa electrónica “Hookah”, como “Blu”, “NJOY” o “Vuse”; o algunos tipos de aparatos grandes para vapear, a veces llamados vapeadores, atomizadores o "mods"?

[INTERVIEWER NOTE: CODE ‘YES’ IF R MENTIONS VAPE OR VAPING.]

[IF NEEDED, SAY: “Electronic cigarettes are devices that mimic traditional cigarette smoking, but the battery operated device produces vapor instead of smoke. The solutions used in the device may contain nicotine and are usually flavored.”]

IF NEEDED, SAY: Los cigarrillos electrónicos son aparatos que imitan el fumar cigarrillos tradicionales, pero funcionan con batería y producen vapor en vez de humo. Los líquidos que se usan en el aparato pueden tener nicotina y normalmente tienen sabores.

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

If = 2, -7, -8, go to “QA18_C26”

During the past 30 days, on how many days did you use electronic cigarettes?

¿Durante cuántos de los últimos 30 días, fumó cigarrillos electrónicos?

_____ NUMBER OF DAYS [HR: 0 - 30]

If = 0, go to “QA18_C26”

- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

If = -7, -8, go to “QA18_C26”

Were any of the e-cigarettes you used in flavors such as mint, fruit, candy, or wine?

¿Algunos de los cigarrillos electrónicos que usó tenían sabores como menta, fruta, caramel o vino?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW
'QA18_C25' [AC83B] -

What best describes your reasons for using e-cigarettes?
¿Cuáles son las razones que mejor describen porque usa cigarrillos electrónicos?

[CODE ALL THAT APPLY]

- 01 QUIT SMOKING
- 02 REPLACE SMOKING
- 03 CUT DOWN OR REDUCE SMOKING
- 04 USE IN PLACES WHERE SMOKING NOT IS NOT ALLOWED
- 05 CURIOSITY, JUST TRY IT
- 06 NO LINGERING ODOR
- 07 HELPS ME CONCENTRATE/STAY ALERT
- 08 COME IN MANY FLAVORS / LIKES TASTE
- 09 LESS EXPENSIVE
- 10 HEALTHIER THAN CIGARETTES
- 11 ENJOYMENT OR SOCIAL REASONS
- 12 STRESS, ANXIETY OR PAIN RELIEF
- 91 OTHER (SPECIFY: _____________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

'QA18_C26' [AC135] -

During the past 30 days, on how many days did you use chewing tobacco, snuff, or snus?
Durante los últimos 30 días, ¿cuántos días usó tabaco de mascar, tabaco para aspirar o snus?

- 01 0 DAYS
- 02 1-2 DAYS
- 03 3-5 DAYS
- 04 6-9 DAYS
- 05 10-19 DAYS
- 06 20-29 DAYS
- 07 30 DAYS
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, -7, -8 goto ‘QA18_C28’

'QA18_C27' [AC136] -

Were any of the chewing tobacco you used in flavors such as mint, fruit, candy, or wine?
¿Algunos de los tabacos de mascar que usó tenían sabores como menta, fruta, caramelo o vino?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
During the past 30 days, on how many days did you smoke cigarillos, or little cigars?

During los últimos 30 días, ¿cuántos días fumó cigarritos o puros pequeños?

- 01 0 DAYS
- 02 1-2 DAYS
- 03 3-5 DAYS
- 04 6-9 DAYS
- 05 10-19 DAYS
- 06 20-29 DAYS
- 07 30 DAYS
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, -7, or -8 goto ‘QA18_C30’

Were any of the cigarillos you smoked in flavors such as mint, fruit, candy, or wine?

¿Algunos de los cigarritos que fumó tenían sabores como menta, fruta, caramelo o vino?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

During the past 30 days, on how many days did you smoke big cigars?

Durante los últimos 30 días, ¿cuántos días fumó cigarros/puros?

- 01 0 DAYS
- 02 1-2 DAYS
- 03 3-5 DAYS
- 04 6-9 DAYS
- 05 10-19 DAYS
- 06 20-29 DAYS
- 07 30 DAYS
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, -7, -8 goto ‘QA18_C32’

Were any of the cigars you smoked in flavors such as mint, fruit, candy, or wine?

¿Algunos de los cigarros/puros que fumó tenían sabores como menta, fruta, caramelo o vino?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
During the past 30 days, on how many days did you use a hookah water pipe?

Durante los últimos 30 días, ¿cuántos días usó una pipa de agua hooka?

- 01 0 DAYS
- 02 1-2 DAYS
- 03 3-5 DAYS
- 04 6-9 DAYS
- 05 10-19 DAYS
- 06 20-29 DAYS
- 07 30 DAYS
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, -7 or -8 goto ‘QA18_C34’

Were any of the hookahs you smoked in flavors such as mint, fruit, candy, or wine?

¿Algunas de las hookas que fumó tenían sabores como menta, fruta, caramelo o vino?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

Which statement best describes the rules about smoking or vaping a tobacco product, including e-cigarette inside your home?

¿Cuál afirmación describe mejor las reglas sobre fumar o vapear un producto de tabaco dentro de su casa, inclusive los cigarrillos electrónicos?

- 01 Smoking/vaping is not allowed anywhere or at any time inside my home
- 02 Smoking/vaping is allowed in some places or at sometimes inside my home
- 03 Smoking/vaping is allowed anywhere and at any time inside my home
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

In the last two weeks, have you ever been exposed to secondhand tobacco smoke or e-cigarette vapor in California?

En las últimas dos semanas, ¿ha estado expuesto al humo de tabaco o al vapor de cigarrillos electrónicos de segunda mano en California?

[IF NEEDED: Secondhand smoke or vapor is tobacco smoke or e-cigarette vapor inhaled involuntarily from being smoked or vaped by others.]

[IF NEEDED: El humo o el vapor de segunda mano es el humo de tabaco o el vapor de cigarrillos electrónicos que fuman o vapean otros y usted inhala involuntariamente.]

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, or -8 goto ‘QA18_C37’
Thinking of the most recent time, at what type of location did this occur?
¿En qué tipo de lugar se encontraba la última vez que sucedió esto?

- 01 SIDEWALKS
- 02 HOME - OUTDOOR
- 03 HOME - INDOOR
- 04 SHOPPING MALLS OR STORES
- 05 WORKPLACE - OUTDOOR
- 06 WORKPLACE - INDOOR
- 07 PARK, BEACH, PLAYGROUND, OUTDOOR RECREATION
- 08 DRIVING
- 09 COMMON AREA OF AN APARTMENT COMPLEX, CONDO
- 91 OTHER (SPECIFY: ____________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

The next questions are about marijuana also called cannabis or weed, hashish, and other products containing THC. There are many methods for consuming these products, such as smoking, vaporizing, dabbing, eating, or drinking. Have you ever, even once, tried marijuana or hashish in any form?

Las preguntas que siguen son sobre la marihuana, también llamada cannabis o hierba, el hachís y otros productos que contienen tetrahidrocannabinol (THC). Hay muchos métodos para consumir estos productos, como fumarlos, vaporizarlos, untarlos, comerlos o beberlos. ¿Algún vez ha probado la marihuana o el hachís aunque sea una sola vez?

[IF NEEDED: THC is the active ingredient in marijuana.]
[IF NEEDED: *El THC es el ingrediente activo de la marihuana.*]

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, go to ‘QA18_C50’

How long has it been since you last used marijuana or hashish in any form?
¿Cuánto tiempo ha pasado desde la última vez que consumió marihuana o hachís?

- 01 DAYS [HR: 0-365]
- 02 MONTHS [HR: 0-12]
- 03 YEARS [0-99]
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_C39’: 
IF AGE >25, THEN GO TO ‘QA18_C50’; 
IF ‘QA18_C38’ >=30 DAYS OR >1 MONTH, THEN GO TO ‘QA18_C50’; 
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_C39’;

‘QA18_C39’ [AC117] -
During the past 30 days, on how many days did you use marijuana, hashish, or another THC product? 
Durante los últimos 30 días, ¿cuántos días consumió marihuana, hachís u otro producto con THC?

- 01 0 DAYS
- 02 1-2 DAYS
- 03 3-5 DAYS
- 04 6-9 DAYS
- 05 10-19 DAYS
- 06 20-29 DAYS
- 07 30 DAYS OR MORE
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, go to ‘QA18_C50’

‘QA18_C40’ [AC118] -
How often have you used tobacco when you have also been using marijuana? Would you say…
¿Con qué frecuencia ha consumido tabaco cuando también ha estado consumiendo marihuana? ¿Diría que…?

- 01 Usually
- 02 Sometimes
- 03 Never
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

‘QA18_C41’ [AC119] -
During the past 30 days, how did you use marijuana? Did you…
Durante los últimos 30 días, ¿de qué manera consumió la marihuana?
Smoke it in a joint, bong, or pipe?
¿La fumó en un cigarrillo, una pipa de vidrio o una pipa?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

‘QA18_C42’ [AC120] -
During the past 30 days, how did you use marijuana? Did you…
Durante los últimos 30 días, ¿de qué manera consumió la marihuana?
Smoke part or all of a cigar with marijuana in it, which is sometimes called a blunt?
¿Fumó parte de o todo un cigarrillo de marihuana, que a veces se llama blunt?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
‘QA18_C43’ [AC121] -

[During the past 30 days, how did you use marijuana? Did you…
[Durante los últimos 30 días, ¿de qué manera consumió la marihuana?]

Eat it?
¿La comió?

[IF NEEDED SAY: For example, in brownies, cakes, cookies or candy]
[IF NEEDED, SAY: Por ejemplo, en brownies, tortas, galletas o caramelos]
☑ 01 YES
☑ 02 NO
☑ -7 REFUSED
☑ -8 DON'T KNOW

‘QA18_C44’ [AC122] -

[During the past 30 days, how did you use marijuana? Did you…
[Durante los últimos 30 días, ¿de qué manera consumió la marihuana?]

Drink it?
¿La bebió?

[IF NEEDED SAY: For example, in tea, cola, alcohol or other drinks]
[IF NEEDED SAY: Por ejemplo, en té, refrescos de cola, bebidas alcohólicas u otras bebidas]
☑ 01 YES
☑ 02 NO
☑ -7 REFUSED
☑ -8 DON'T KNOW

‘QA18_C45’ [AC123] -

[During the past 30 days, how did you use marijuana? Did you…
[Durante los últimos 30 días, ¿de qué manera consumió la marihuana?]

Vaporize it?
¿La vaporizó?

[IF NEEDED SAY: For example, in an e-cigarette type vaporizer]
[IF NEEDED, SAY: Por ejemplo, en un vaporizador del tipo de un cigarrillo electrónico]
☑ 01 YES
☑ 02 NO
☑ -7 REFUSED
☑ -8 DON'T KNOW

‘QA18_C46’ [AC124] -

[During the past 30 days, how did you use marijuana? Did you…
[Durante los últimos 30 días, ¿de qué manera consumió la marihuana?]

Dab it?
¿Se la untó?

[IF NEEDED SAY: For example, using butane hash oil, wax or concentrates]
[IF NEEDED SAY: Por ejemplo, usando aceite de hachís, cera o concentrados]
☑ 01 YES
☑ 02 NO
☑ -7 REFUSED
☑ -8 DON'T KNOW
“QA18_C47” [AC125] -

[During the past 30 days, how did you use marijuana?] Did you…
[Durante los últimos 30 días, ¿de qué manera consumió la marihuana?] Use it some other way?
¿La consumió de alguna otra manera?

- 01 YES (SPECIFY_______)
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

“QA18_C48” [AC126] -

Was any of your marijuana use in the past month recommended by a doctor or other health care provider?
¿Fue alguna de la marihuana que consumió en el último mes recomendada por un médico o por otro proveedor de atención médica?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, go to ‘QA18_C50’

“QA18_C49” [AC127] -

Was all of your marijuana use in the past month recommended by a doctor or other health care provider?
¿Fue toda la marihuana que consumió en el último mes recomendada por un médico o por otro proveedor de atención médica?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

“QA18_C50” [AC128] -

Have you used heroin in the past 12 months?
¿Ha consumido heroína en los últimos 12 meses?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

“QA18_C51” [AC129] -

In the past 12 months, did you use any prescription pain killer in a way that did not follow your doctor’s directions? Examples include Vicodin, OxyContin, Norco, Hydrocodone, Percocet and Methadone.
En los últimos 12 meses, ¿ha usado algún analgésico o medicina para el dolor recetado de una manera que no seguía las indicaciones de su médico? Algunos ejemplos son Vicodin, OxyContin, Norco, hidrocodona, Percocet y metadona.

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, go to ‘QA18_D1’
How many of these prescription pain killers are you taking?
¿Cuántos de estos analgésicos recetados está tomando?

- 00 0
- 01 1
- 02 2
- 03 3
- 04 More than 3
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

Did you get the prescription(s) from one doctor or from more than one doctor?
¿Obtuvo la(s) receta(s) de un solo médico o de más de un médico?

- 01 ONE DOCTOR
- 02 MORE THAN ONE DOCTOR
- 03 I DIDN'T GET IT FROM A DOCTOR
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

If = 2, -7, -8, go to ‘QA18_C55’

Did you sign a contract with your doctor regarding these medicines?
¿Firmó un contrato con su médico en relación con estos medicamentos?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

What condition or conditions are you taking the medicine for?
¿Para qué afección o afecciones está tomando este medicamento?

[CHECK ALL THAT APPLY]

- 01 DENTAL WORK/DENTAL PAIN
- 02 SURGERY, NOT ACCIDENT-RELATED
- 03 RECENT INJURY
- 04 CHRONIC PAIN, REGARDLESS OF CAUSE
- 91 OTHER (SPECIFY: ____________________)
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW
Section D: General Health, Disability, and Sexual Health

`QA18_D1` [AE17] -

These next questions are about your height and weight. How tall are you without shoes?
Las preguntas que siguen son sobre su estatura y peso. ¿Cuánto mide usted sin zapatos?

[IF NEEDED, SAY: “About how tall?”]
[IF NEEDED, SAY: “¿Más o menos cuánto mide?”]

____ FEET
____ INCHES
____ METERS
____ CENTIMETERS
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW

`PN_QA18_D2` [PN_AE18] -

PROGRAMMING NOTE `QA18_D2`:
IF ‘QA18_A5’ = 2 (FEMALE) AND [AAGE < 50 OR ‘QA18_A4’ < 5 (YOUNGER THAN 50 YEARS OLD)],
DISPLAY "When not pregnant, how"; ELSE DISPLAY "How"

`QA18_D2` [AE18] -

{When not pregnant, how/How} much do you weigh without shoes?
{Cuando no está embarazada, ¿cuánto / ¿Cuánto} pesa sin zapatos?

[IF NEEDED, SAY: “About how much?”]
[IF NEEDED, SAY: “¿Más o menos cuánto?”]

____ POUNDS
____ KILOGRAMS
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW

`QA18_D3` [AD50] -

Are you blind or deaf, or do you have a severe vision or hearing problem?
¿Es usted ciego(a), sordo(a), o tiene algún problema grave con la vista u oído?

○ 01 YES
○ 02 NO
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_D5”

`QA18_D4` [AL8] -

Are you legally blind?
¿Es usted legalmente ciego(a)?

○ 01 YES
○ 02 NO
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW
In the past 12 months, how many sexual partners have you had?

Durante los últimos 12 meses, ¿con cuántas personas ha tenido relaciones sexuales?

_______ NUMBER OF PARTNERS [HR: 0 - 999, SR: 0 - 20]

If >=0 , goto “QA18_D7”

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = -7, goto “QA18_D7”

Can you give me your best guess?

¿Podría darme un número aproximado?

[IF R PROVIDES EXACT NUMBER, ENTER AS GIVEN. OTHERWISE CODE INTO CATEGORIES PROVIDED]

_______ NUMBER OF PARTNERS [HR: 0 - 999, SR: 0 - 20]

CAT_AD44B

- 01 0 PARTNERS
- 02 1 PARTNER
- 03 2-3 PARTNERS
- 04 4-5 PARTNERS
- 05 6-10 PARTNERS
- 06 MORE THAN 10 PARTNERS
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

PROGRAMMING NOTE ‘PN_QA18_D7’:
IF ‘QA18_D5’ = 0 (NO SEXUAL PARTNERS IN LAST 12 MONTHS) OR AD44 =0, GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_D8’; ELSE CONTINUE WITH ‘PN_QA18_D7’;
IF ‘QA18_D5’ OR AD44 = 1 (ONE PARTNER IN LAST 12 MONTHS), DISPLAY “Is that partner male or female”; ELSE DISPLAY “In the past 12 months, have your sexual partners been male, female, or both male and female”

‘QA18_D7’ [AD45B] -

(Is that partner male or female? In the past 12 months, have your sexual partners been male, female, or both male and female?)

- 01 MALE
- 02 FEMALE
- 03 BOTH MALE AND FEMALE
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
Do you think of yourself as straight or heterosexual, as gay, lesbian, or homosexual, or bisexual?
¿Se considera usted heterosexual, gay, lesbiana u homosexual, o bisexual?

[IF NEEDED, SAY: “Straight or Heterosexual people have sex with, or are primarily attracted to people of the opposite sex, Gay (and Lesbian) people have sex with or are primarily attracted to people of the same sex, and Bisexuals have sex with or are attracted to people of both sexes.”]

[IF NEEDED, SAY: ”La gente heterosexual tiene relaciones sexuales o siente atracción principalmente por personas del sexo opuesto. Los gay, homosexuales (y lesbianas) tienen relaciones sexuales o sienten atracción principalmente por personas del mismo sexo. Los bisexuales, tienen relaciones sexuales o les atraen personas de ambos sexos.”]

- 01 STRAIGHT OR HETEROSEXUAL
- 02 GAY, LESBIAN, OR HOMOSEXUAL
- 03 BISEXUAL
- 04 NOT SEXUAL/CELIBATE/NONE
- 91 OTHER (SPECIFY: _____________)
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

Are you legally married to someone of the same sex?
¿Está usted legalmente casado(a) con alguien de su mismo sexo?

[INTERVIEWER NOTE: DO NOT INCLUDE LEGAL DOMESTIC PARTNERSHIP. INCLUDE LEGAL SAME SEX MARRIAGES PERFORMED IN CALIFORNIA AND OTHER STATES.]

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_D11’

Are you recognized by the state of California as a legally registered domestic partner to someone of the same sex?
¿Está usted legalmente reconocido(a) por el Estado de California como pareja doméstica de alguien del mismo sexo?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW
Gender Identity

On your original birth certificate, was your sex assigned as male or female?

- 01 MALE
- 02 FEMALE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

Do you currently describe yourself as male, female, or transgender?

- 01 MALE
- 02 FEMALE
- 03 TRANSGENDER
- 04 NONE OF THESE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

If = 1, 2, 3, goto ‘PN_QA18_D14’
If = 7, 8, goto “QA18_D15”

What is your current gender identity?

- 01 MALE
- 02 FEMALE
- 03 TRANSGENDER
- 04 NONE OF THESE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

Just to confirm, you were assigned {INSERT RESPONSE FROM AD65A} at birth and now describe yourself as {INSERT RESPONSE FROM AD66B OR AD67B}. Is that correct?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

IF = 2, goto “QA18_D12” AND FLAG ‘QA18_D14’ = 1
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_D15’;
IF ['QA18_A5' = 1 OR 'QA18_D11' = 1 (MALE AT BIRTH OR IDENTIFIES AS MALE)] AND 'QA18_D7' = 1 OR 3 (SEXUAL PARTNERS MALE OR BOTH FEMALE AND MALE), THEN CONTINUE WITH ‘QA18_D15’;
ELSE IF ('QA18_A5' = 1 AND 'QA18_D11' = 2) OR ('QA18_A5' = 2 AND 'QA18_D11' = 1) THEN CONTINUE WITH ‘QA18_D15’; ELSE IF 'QA18_A5' = 1 AND 'QA18_D8' = 2 OR 3, THEN CONTINUE WITH ‘QA18_D15’; ELSE SKIP TO ‘QA18_D19’;

‘QA18_D15’ [AD79] -

People who do not have HIV can take one pill a day to lower their risk of getting HIV. This is called pre-exposure prophylaxis, or PrEP. The pill is also called Truvada®.

At any time in the past 30 days, have you taken PrEP or Truvada®?
¿En algún momento en los últimos 30 días tomó PrEP o Truvada®?

○ 01 YES
○ 02 NO
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_D19’

‘QA18_D16’ [AD80] -

In the past 12 months, have you taken any PrEP or Truvada®?
¿En los últimos 12 meses tomó alguna PrEP o Truvada®?

○ 01 YES
○ 02 NO
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_D19’

‘QA18_D17’ [AD81] -

Have you ever taken any PrEP or Truvada®?
¿Alguna vez ha tomado alguna PrEP o Truvada®?

○ 01 YES
○ 02 NO
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_D19’

‘QA18_D18’ [AD82] -

Before today, have you ever heard of PrEP or Truvada®?
Antes de hoy, ¿había oído hablar de PrEP o Truvada®?

○ 01 YES
○ 02 NO
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW
‘QA18_D19’ [AD83] -

Have you ever been tested for HIV, the virus that causes AIDS?
¿Le han hecho alguna vez la prueba del VIH, el virus que causa el SIDA?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_D21”

‘QA18_D20’ [AD84] -

For your most recent HIV test, were you offered the test or did you ask for the test?
En cuanto a su prueba de VIH más reciente, ¿le ofrecieron hacerle la prueba o usted pidió que le hicieran la prueba?

- 01 I WAS OFFERED THE TEST
- 02 I ASKED FOR THE TEST
- 03 I DON'T REMEMBER
- 91 OTHER (SPECIFY: ___________)
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, 2, 3, 91, -7, -8, goto PN_‘QA18_E1’

‘QA18_D21’ [AD85] -

Were you ever offered an HIV test?
¿Alguna vez le ofrecieron hacerle una prueba de VIH?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW
Section E: Women's Health

<table>
<thead>
<tr>
<th>Question</th>
<th>Option 1</th>
<th>Option 2</th>
<th>Option 3</th>
<th>Option 4</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>QA18_E1</td>
<td>YES</td>
<td>NO</td>
<td>REFUSED</td>
<td>DON'T KNOW</td>
</tr>
<tr>
<td>QA18_E2</td>
<td>YES</td>
<td>NO</td>
<td>REFUSED</td>
<td>DON'T KNOW</td>
</tr>
<tr>
<td>QA18_E3</td>
<td>YES</td>
<td>NO</td>
<td>REFUSED</td>
<td>DON'T KNOW</td>
</tr>
<tr>
<td>QA18_E8</td>
<td>YES</td>
<td>NO</td>
<td>REFUSED</td>
<td>DON'T KNOW</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**PROGRAMMING NOTE QA18_E1**: IF QA18_A5 = 1 (MALE), THEN GO TO QA18_F1; IF AGE > 45, THEN GO TO QA18_F1; DISPLAY;
IF ['QA18_D11' = 2 OR 'QA18_D11' = 2 (FEMALE) AND 'QA18_D12' = 2 (FEMALE)], DISPLAY “These next questions are about women’s health.”;
IF ['QA18_D11' = 2 OR 'QA18_D11' = 2 (FEMALE) AND 'QA18_D12' = 1, 3, 4, -7 OR -8 (MALE, TRANSGENDER, NONE, REFUSED, OR DON’T KNOW)], DISPLAY “These next questions may be relevant to you because you were assigned female at birth. If not, let me know and I will skip them.”

**QA18_E1** [AD13] -
(These next questions are about women’s health. These next questions may be relevant to you because you were assigned female at birth. If not, let me know and I will skip them.) To your knowledge, are you now pregnant?
Las siguientes preguntas son sobre la salud de la mujer. Las siguientes preguntas pueden ser relevantes para usted porque la registraron como mujer al nacer. Si este no es el caso, dígamelo y no le haré esas preguntas. Que usted sepa, ¿está embarazada actualmente?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

**QA18_E2** [AE96] -
In the past 12 months, did you deliver a baby? En los últimos 12 meses, ¿tuvo un bebé?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

**QA18_E3** [AE97] -
In the 8 weeks after your baby was born, did you see a doctor or other health care provider? Durante las 8 semanas después del nacimiento de su bebé, ¿fue a un médico o a otro proveedor de atención médica?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

**QA18_E8**

IF QA18_E3 = 1 go to QA18_E8

**QA18_E4** [AE98] -
Did your doctor tell you to have a follow up visit after the birth of your baby? ¿Su médico le dijo que pidiera una cita de control después del nacimiento de su bebé?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
'QA18_E5' [AE99] -

Did you try to get an appointment?
¿Intentó obtener una cita?
- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

'QA18_E6' [AE100] -

Did you have a way to get to your appointment?
¿Tenía alguna manera de obtener su cita?
- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

'QA18_E7' [AE101] -

What is the main reason you did not see the doctor?
¿Cuál es la principal razón por la que no fue al médico?
- 01 I FELT WELL/ I DIDN'T THINK I NEEDED IT
- 02 INSURANCE PROBLEMS
- 03 COULDN'T GET AN APPOINTMENT WITHIN 8 WEEKS
- 04 TOO BUSY/TIME GOT AWAY FROM ME
- 05 HAD A VISIT MORE THAN 8 WEEKS POSTPARTUM
- 06 NO TRANSPORTATION
- 07 OTHER (SPECIFY: __________)
- 08 REFUSED
- 09 DON'T KNOW

'QA18_E8' [AE102] -

Did that doctor or other health care provider ask you about whether or not you were feeling sad or depressed?
¿Ese médico u otro proveedor de atención médica le preguntó si se sentía triste o deprimida?
- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW
Section F: Mental Health

‘QA18_F1’ [AJ29] -
The next questions are about how you have been feeling during the past 30 days. About how often during the past 30 days did you feel nervous—Would you say all of the time, most of the time, some of the time, a little of the time, or none of the time?
Las siguientes preguntas son acerca de cómo se ha sentido durante los últimos 30 días. Durante los últimos 30 días, ¿más o menos con qué frecuencia se ha sentido nervioso(a)? ¿Diría usted que siempre, casi siempre, algunas veces, muy pocas veces o nunca?

- 01 ALL
- 02 MOST
- 03 SOME
- 04 A LITTLE
- 05 NONE / NEVER
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

‘QA18_F2’ [AJ30] -
During the past 30 days, about how often did you feel hopeless—all of the time, most of the time, some of the time, a little of the time, or none of the time?
Durante los últimos 30 días, ¿más o menos con qué frecuencia se ha sentido sin esperanzas—siempre, casi siempre, algunas veces, muy pocas veces o nunca?

- 01 ALL
- 02 MOST
- 03 SOME
- 04 A LITTLE
- 05 NONE / NEVER
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

‘QA18_F3’ [AJ31] -
During the past 30 days, about how often did you feel restless or fidgety?
Durante los últimos 30 días, ¿más o menos con qué frecuencia se ha sentido inquieto(a) o intranquil(a)?

[IF NEEDED, SAY: “All of the time, most of the time, some of the time, a little of the time, or none of the time?”]
IF NEEDED, SAY: ¿Siempre, casi siempre, algunas veces, muy pocas veces, nunca?

- 01 ALL
- 02 MOST
- 03 SOME
- 04 A LITTLE
- 05 NONE / NEVER
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

‘QA18_F4’ [AJ32] -
How often did you feel so depressed that nothing could cheer you up?
¿Con qué frecuencia se ha sentido tan deprimido(a) que nada le podía levantar el ánimo?

[IF NEEDED, SAY: “All of the time, most of the time, some of the time, a little of the time, or none of the time?”]
IF NEEDED, SAY: ¿Siempre, casi siempre, algunas veces, muy pocas veces, nunca?

- 01 ALL
- 02 MOST
- 03 SOME
- 04 A LITTLE
- 05 NONE / NEVER
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
During the past 30 days, about how often did you feel that everything was an effort?
Durante los últimos 30 días, ¿más o menos con qué frecuencia sintió que todo era un esfuerzo?

[IF NEEDED, SAY: “All of the time, most of the time, some of the time, a little of the time, or none of the time?”]

IF NEEDED, SAY: ¿Siempre, casi siempre, algunas veces, muy pocas veces, nunca?

- 01 ALL
- 02 MOST
- 03 SOME
- 04 A LITTLE
- 05 NONE / NEVER
- 07 REFUSED
- 08 DONT KNOW

During the past 30 days, about how often did you feel worthless?
Durante los últimos 30 días, ¿más o menos con qué frecuencia se sintió como que usted no valía nada?

[IF NEEDED, SAY: “All of the time, most of the time, some of the time, a little of the time, or none of the time?”]

IF NEEDED, SAY: ¿Siempre, casi siempre, algunas veces, muy pocas veces, nunca?

- 01 ALL
- 02 MOST
- 03 SOME
- 04 A LITTLE
- 05 NONE / NEVER
- 07 REFUSED
- 08 DONT KNOW

Please tell me yes or no. Was there ever a month in the past 12 months when these feelings occurred more often than they did in the past 30 days?
Por favor, dígame si o no. ¿Hubo algún mes en los últimos 12 meses en que se haya sentido así con más frecuencia que en los últimos 30 días?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DONT KNOW

The next questions are about the one month in the past 12 months when you were at your worst emotionally. During that same month, how often did you feel nervous- all of the time, most, some, a little, or none of the time?
Las preguntas que siguen son acerca de ese mes en los últimos 12 meses cuando usted se sintió peor emocionalmente. Durante ese mismo mes, ¿con qué frecuencia se sintió nervioso(a) — siempre, casi siempre, algunas veces, muy pocas veces o nunca?

- 01 ALL
- 02 MOST
- 03 SOME
- 04 A LITTLE
- 05 NONE / NEVER
- 07 REFUSED
- 08 DONT KNOW
During that same month, how often did you feel hopeless— all of the time, most, some, a little, or none of the time?
Durante ese mismo mes, ¿con qué frecuencia se sintió sin esperanzas, — siempre, casi siempre, algunas veces, muy pocas veces o nunca?

- 01 ALL
- 02 MOST
- 03 SOME
- 04 A LITTLE
- 05 NONE / NEVER
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

How often did you feel restless or fidgety?
¿Con qué frecuencia se sintió inquieto(a) o intranquilo(a)?

[IF NEEDED, SAY: “All of the time, most of the time, some of the time, little of the time, or none of the time?”]
IF NEEDED, SAY: ¿Siempre, casi siempre, algunas veces, muy pocas veces o nunca?

- 01 ALL
- 02 MOST
- 03 SOME
- 04 A LITTLE
- 05 NONE / NEVER
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

How often did you feel so depressed that nothing could cheer you up?
¿Con qué frecuencia se sintió tan deprimido(a) que nada le podía levantar el ánimo?

[IF NEEDED, SAY: “All of the time, most of the time, some of the time, little of the time, or none of the time?”]
IF NEEDED, SAY: ¿Siempre, casi siempre, algunas veces, muy pocas veces o nunca?

- 01 ALL
- 02 MOST
- 03 SOME
- 04 A LITTLE
- 05 NONE
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

How often did you feel that everything was an effort?
¿Con qué frecuencia se sintió como que todo era un esfuerzo?

[IF NEEDED, SAY: “All of the time, most of the time, some of the time, little of the time, or none of the time?”]
IF NEEDED, SAY: ¿Siempre, casi siempre, algunas veces, muy pocas veces o nunca?

- 01 ALL
- 02 MOST
- 03 SOME
- 04 A LITTLE
- 05 NONE / NEVER
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
How often did you feel worthless?
¿Con qué frecuencia se sintió como que usted no valía nada?

[IF NEEDED, SAY: “All of the time, most of the time, some of the time, a little of the time, or none of the time?”

IF NEEDED, SAY: ¿Siempre, casi siempre, algunas veces, muy pocas veces o nunca?

☐ 01 ALL
☐ 02 MOST
☐ 03 SOME
☐ 04 A LITTLE
☐ 05 NONE / NEVER
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON’T KNOW

IF ‘QA18_F1’-‘QA18_F6’ > 0 THEN,
IF ‘QA18_F1’-‘QA18_F6’ = 1 THEN ‘QA18_F1’_R-‘QA18_F6’_R = 4;
ELSE IF ‘QA18_F1’-‘QA18_F6’ = 2 THEN ‘QA18_F1’_R-‘QA18_F6’_R = 3;
ELSE IF ‘QA18_F1’-‘QA18_F6’ = 3 THEN ‘QA18_F1’_R-‘QA18_F6’_R = 2;
ELSE IF ‘QA18_F1’-‘QA18_F6’ = 4 THEN ‘QA18_F1’_R-‘QA18_F6’_R = 1;
ELSE IF ‘QA18_F1’-‘A

'SS_INTRO' [SS_INTRO] -

Think (again, please) about the month in the past 12 months when you were at your worst emotionally.
Piense otra vez, por favor, en el mes, durante los últimos 12 meses, en el que se sintió peor emocionalmente.

PROGRAMMING NOTE 'QA18_F14' :
IF AGE > 70 GO TO ‘QA18_F15’;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_F14’

'Did your emotions interfere a lot, some, or not at all with your performance at work?'
¿Tuvieron sus emociones mucha influencia, alguna influencia o ninguna influencia en su desempeño en el trabajo?

☐ 01 A LOT
☐ 02 SOME
☐ 03 NOT AT ALL
☐ 04 DOES NOT WORK
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON’T KNOW

'Did your emotions interfere a lot, some, or not at all with your household chores?'
¿Tuvieron sus emociones mucha influencia, alguna influencia o ninguna influencia en las tareas o quehaceres de su casa?

☐ 01 A LOT
☐ 02 SOME
☐ 03 NOT AT ALL
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON’T KNOW
Did your emotions interfere a lot, some, or not at all with your social life?
¿Tuvieron sus emociones mucha influencia, alguna influencia o ninguna influencia en su vida social?
- 01 A LOT
- 02 SOME
- 03 NOT AT ALL
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

Did your emotions interfere a lot, some, or not at all with your relationship with friends and family?
¿Tuvieron sus emociones mucha influencia, alguna influencia o ninguna influencia en las relaciones con sus amigos y su familia?
- 01 A LOT
- 02 SOME
- 03 NOT AT ALL
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

Now think about the past 12 months. About how many days out of the past 365 days were you totally unable to work or carry out your normal activities because of your feeling nervous, depressed, or emotionally stressed?
Ahora piense en los últimos 12 meses. De los 365 días, ¿durante cuántos días le fue imposible o no fue capaz de trabajar o llevar a cabo sus actividades normales debido a que se sentía nervioso(a), deprimido(a) o estresado(a) emocionalmente?

IF NEEDED, SAY: Para responder, puede usar cualquier número entre 0 y 365.

_________NUMBER OF DAYS
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

Was there ever a time during the past 12 months when you felt that you might need to see a professional because of problems with your mental health, emotions or nerves or your use of alcohol or drugs?
¿Hubo alguna vez en los últimos 12 meses en que usted pensó que posiblemente necesitaba ver a un profesional debido a problemas con su salud mental, sus emociones o nervios, o su consumo de alcohol o drogas?
- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_F21”

Does your insurance cover treatment for mental health problems, such as visits to a psychologist or psychiatrist?
¿Cubre su seguro tratamiento de problemas de salud mental, tal como visitas al psicólogo o al psiquiatra?
- 01 YES
- 02 NO
- 03 DON'T HAVE INSURANCE
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
In the past 12 months have you seen your primary care physician or general practitioner for problems with your mental health, emotions, nerves, or your use of alcohol or drugs?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

In the past 12 months have you seen any other professional, such as a counselor, psychiatrist, or social worker for problems with your mental health, emotions, nerves, OR your use of alcohol or drugs?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

Did you seek help for your mental or emotional health OR for an alcohol or drug problem?

- 01 MENTAL-EMOTIONAL HEALTH
- 02 ALCOHOL-DRUG PROBLEM
- 03 BOTH MENTAL & ALCOHOL-DRUG
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

In the past 12 months, how many visits did you make to a professional for problems with your {mental or emotional health/use of alcohol or drugs/mental or emotional health and your use of alcohol or drugs}? Do not count overnight hospital stays.

_________ NUMBER OF VISITS [HR: 0 - 365, SR: 0 - 52]

- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW
Are you still receiving treatment for these problems from one or more of these providers?
¿Todavía está recibiendo tratamiento de alguno de estos proveedores debido a uno o más de estos problemas?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, -7, -8, goto “QA18_F28”

Did you complete the recommended full course of treatment?
¿Terminó usted el completo tratamiento recomendado?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, -7, -8, goto “QA18_F28”

What is the MAIN REASON you are no longer receiving treatment?
¿Cuál es el motivo principal por el que ya no está recibiendo tratamiento?

- 01 GOT BETTER/NO LONGER NEEDED
- 02 NOT GETTING BETTER
- 03 WANTED TO HANDLE PROBLEM ON OWN
- 04 HAD BAD EXPERIENCES WITH TREATMENT
- 05 LACK OF TIME/TRANSPORTATION
- 06 TOO EXPENSIVE
- 07 INSURANCE DOES NOT COVER
- 08 OTHER (SPECIFY: _____________)
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

During the past 12 months, did you take any prescription medications, such as an antidepressant or sedative, almost daily for two weeks or more, for an emotional or personal problem?
Durante los últimos 12 meses, ¿tomó alguna medicina con receta, como antidepresivos o sedantes, casi a diario por dos semanas o más, debido a algún problema emocional o personal?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW
Here are some reasons people have for not seeking help even when they think they might need it. Please tell me “yes” or “no” for whether each statement applies to why you did not see a professional.

You were concerned about the cost of treatment.

Le preocupaba el costo del tratamiento.

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

You did not feel comfortable talking with a professional about your personal problems.

Se sentía incómodo(a) hablando con un profesional acerca de sus problemas personales

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

You were concerned about what would happen if someone found out you had a problem.

Le preocupaba qué iba a pasar si alguien se enteraba de que tenía un problema

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

You had a hard time getting an appointment.

Le fue muy difícil conseguir una cita

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW
Section G: Demographic Information, Part II

‘QA18_G1’ [AH33] -

Now a few more questions about your background.

Ahora tengo algunas preguntas sobre usted

In what country were you born?
¿En qué país nació?

[SELECT FROM MOST LIKELY COUNTRIES]

- 01 UNITED STATES
- 02 AMERICAN SAMOA
- 03 CANADA
- 04 CHINA
- 05 EL SALVADOR
- 06 ENGLAND
- 07 FRANCE
- 08 GERMANY
- 09 GUAM
- 10 GUATEMALA
- 11 HUNGARY
- 12 INDIA
- 13 IRAN
- 14 IRELAND
- 15 ITALY
- 16 JAPAN
- 17 KOREA
- 18 MEXICO
- 19 PHILIPPINES
- 20 POLAND
- 21 PORTUGAL
- 22 PUERTO RICO
- 23 RUSSIA
- 24 TAIWAN
- 25 VIETNAM
- 26 VIRGIN ISLANDS
- 91 OTHER (SPECIFY: _____________)
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW
'PN_QA18_G2' [PN_AH34] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_G2':
IF 'QA18_G1' ≠ 1 (NOT BORN IN US) GO TO 'QA18_G7';
ELSE IF 'QA18_G1' = 1, -7, OR -8 (BORN IN US, DON'T KNOW, REFUSED) CONTINUE WITH 'QA18_G2'

'QA18_G2' [AH34] -
In what country was your mother born?
¿En qué país nació su madre?

[SELECT FROM MOST LIKELY COUNTRIES]

[FOR RESPONDENTS WHO WERE ADOPTED, QUESTION REFERS TO ADOPTIVE PARENTS]

☒ 01 UNITED STATES
☒ 02 AMERICAN SAMOA
☒ 03 CANADA
☒ 04 CHINA
☒ 05 EL SALVADOR
☒ 06 ENGLAND
☒ 07 FRANCE
☒ 08 GERMANY
☒ 09 GUAM
☒ 10 GUATEMALA
☒ 11 HUNGARY
☒ 12 INDIA
☒ 13 IRAN
☒ 14 IRELAND
☒ 15 ITALY
☒ 16 JAPAN
☒ 17 KOREA
☒ 18 MEXICO
☒ 19 PHILIPPINES
☒ 20 POLAND
☒ 21 PORTUGAL
☒ 22 PUERTO RICO
☒ 23 RUSSIA
☒ 24 TAIWAN
☒ 25 VIETNAM
☒ 26 VIRGIN ISLANDS
☒ 91 OTHER (SPECIFY: _____________)
☒ -7 REFUSED
☒ -8 DON'T KNOW
‘QA18_G3’ [AH35] -

In what country was your father born?
¿En qué país nació su padre?

[SELECT FROM MOST LIKELY COUNTRIES]
[FOR RESPONDENTS WHO WERE ADOPTED, QUESTION REFERS TO ADOPTIVE PARENTS]

○ 01 UNITED STATES
○ 02 AMERICAN SAMOA
○ 03 CANADA
○ 04 CHINA
○ 05 EL SALVADOR
○ 06 ENGLAND
○ 07 FRANCE
○ 08 GERMANY
○ 09 GUAM
○ 10 GUATEMALA
○ 11 HUNGARY
○ 12 INDIA
○ 13 IRAN
○ 14 IRELAND
○ 15 ITALY
○ 16 JAPAN
○ 17 KOREA
○ 18 MEXICO
○ 19 PHILIPPINES
○ 20 POLAND
○ 21 PORTUGAL
○ 22 PUERTO RICO
○ 23 RUSSIA
○ 24 TAIWAN
○ 25 VIETNAM
○ 26 VIRGIN ISLANDS
○ 91 OTHER (SPECIFY: ____________)
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW

‘QA18_G7’ [AH36] -

What languages do you speak at home?
¿Qué idiomas habla usted en su hogar?

[CODE ALL THAT APPLY.]

[PROBE: “Any others?”]

[PROBE: “¿Algún otro?”]

○ 01 ENGLISH
○ 02 SPANISH
○ 03 CANTONENSE
○ 04 VIETNAMESE
○ 05 TAGALOG
○ 06 MANDARIN
○ 07 KOREAN
○ 08 ASIAN INDIAN LANGUAGES
○ 09 RUSSIAN
○ 91 OTHER 1 (SPECIFY: ____________)
○ 92 OTHER 2 (SPECIFY: ____________)
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW
Additional Language Use

'PN_QA18_G8' [PN_AH37] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_G8':
IF 'QA18_G7' = 1 ONLY (ENGLISH IS ONLY LANGUAGE SPOKEN AT HOME), GO TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_G9';
IF INTERVIEW CONDUCTED IN ENGLISH AND 'QA18_G7' >1 (SPEAKS LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH AT HOME), CONTINUE WITH 'QA18_G8' AND DISPLAY: “Since you speak a language other than English at home, we are interested in your own opinion of how well you speak English” AND DROP RESPONSE CATEGORY “Not at all?”; ELSE IF INTERVIEW NOT CONDUCTED IN ENGLISH, CONTINUE WITH QA18_G8.
SET AH37ENGL = ENGLSPAN TO STORE INTERVIEW LANGUAGE AT TIME QA18_G8 WAS ASKED

'QA18_G8' [AH37] -

(Since you speak a language other than English at home, we are interested in your own opinion of how well you speak English.) Would you say you speak English...

- 01 Very well,
- 02 Well,
- 03 Not well, or
- 04 Not at all?
- 05 No, I don't speak English
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

Citizenship and Immigration

'PN_QA18_G9' [PN_AH39] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_G9’ :
IF ‘QA18_G1’ = 1 (USA) OR 2 (AMERICAN SAMOA) OR 9 (GUAM) OR 22 (PUERTO RICO) OR 26 (VIRGIN ISLANDS), GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_G12’ ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_G9’

'QA18_G9' [AH39] -
The next questions are about citizenship and immigration.
Las preguntas siguientes son acerca de ciudadanía e inmigración.

Are you a citizen of the United States?
¿Es usted ciudadano(a) de los Estados Unidos?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 APPLICATION PENDING
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_G11’
‘QA18_G10’ [AH40] -

Are you a permanent resident with a green card? Your answers are confidential and will not be reported to Immigration Services. ¿Es usted residente permanente con una tarjeta verde? Sus respuestas son confidenciales y no serán reportadas al Servicio de Inmigración.

[IF NEEDED, SAY: "People usually call this a “Green Card” but the color can also be pink, blue, or white."]
[IF NEEDED, SAY: La gente normalmente le llama a esto La "Tarjeta verde "o Green Card pero también puede ser de color rosa, azul o blanca.]

○ 01 YES
○ 02 NO
○ 03 APPLICATION PENDING
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW

‘QA18_G11’ [AH41] -

About how many years have you lived in the United States? Aproximadamente, ¿cuántos años ha vivido usted en los Estados Unidos?

[FOR LESS THAN A YEAR, ENTER 1 YEAR]

_____ NUMBER OF YEARS

[AH41Y] -

_____ YEAR (FIRST CAME TO LIVE IN U.S.)

○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW

‘PN_QA18_G12’ [PN_AH44] -

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_G12’ :
IF [‘QA18_A16’ = 1 OR 2 (MARRIED OR LIVING WITH PARTNER)] OR [‘QA18_D9’ = 1 OR ‘QA18_D10’ = 1 (LEGAL SAME-SEX COUPLE)], THEN CONTINUE WITH ‘QA18_G12’ ;
IF ‘QA18_A16’ = 1, THEN DISPLAY “spouse”;
IF ‘QA18_A16’ = 2 OR ‘QA18_D9’ = 1 OR ‘QA18_D10’ = 1,

‘QA18_G12’ [AH44] -

Is your {spouse/partner} also living in your household? ¿Vive su {esposo(a)/pareja} también en su casa?

○ 01 YES
○ 02 NO
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW

‘QA18_G13’ [SC11A] -

May I have your {spouse/partner}’s first name, age, and gender? ¿Podría darme el primer nombre y la edad de su {esposo(a)/pareja}?

[ENTER SPOUSE’S/PARTNER’S NAME, AGE, AND SEX]

[TEXT_NAME_SC11A] -

SPOUSE/PARTNER NAME _____________________________________________

SPOUSE/PARTNER AGE _

[TEXT_SEX_SC11A] -

SPOUSE/PARTNER SEX _______________________________________________
Are you now living with either of your parents?
¿Está usted viviendo actualmente con su padre o con su madre?

[Interviewer Note: If R mentions in-laws, code as yes]

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

(Let's start with the oldest) What is (the child's/this child's) first name or initials?
Comencemos con el mayor} ¿Cómo se llama o cuáles son las iniciales (del menor/de este menor/del siguiente menor?)

Name/ Initials given (Specify) ____________

- -7 REFUSED

What is (the child's/this child's) age?
¿Cuántos años tiene (el menor/este menor)?

- -7 REFUSED

What is (the child's/this child's) gender?
¿Cuál es el género (del menor/de este menor)?

- 1 MALE
- 2 FEMALE
- 3 REFUSED
PROGRAMMING NOTE SC15A: IF AGE IS REFUSED FOR ANY CHILD ROSTER MEMBER, ASK SC15A FOR EACH ROSTER MEMBER WITHOUT AN AGE
NOTE SC15A IS PART OF THE CHILD ROSTER
(IF ‘QA18_G16’ =9, ASK SC15A IMMEDIATELY FOR THAT CHILD BEFORE ROSTERING NEXT CHILD)
(IF QA18_G15 =9 AND QA18_G16 =9 INSERT "the child" AND DO NOT DISPLAY CHILD NAME/SEX)

‘QA18_G18’ [SC15A4] -
Is [CHILD NAME/ the child] (READ LIST. ENTER ONE ONLY)
¿Tiene [CHILD NAME/el menor] (READ LIST. ENTER ONE ONLY)?

- 01 0 to 5 years old, or
- 01 0 a 5 años, o
- 02 6 to 11 years old, or
- 02 de 6 a 11 años, o
- 03 12 to 17 years old?
- 03 de 12 a 17 años?
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_G20’:
IF KIDCNT =1 INSERT "the child"
IF KIDCNT >1 INSERT "all the children"

‘QA18_G19’ [SC14B4] -
Are you the parent or legal guardian of (the child/all the children) in your household?
¿Es usted el padre/la madre o el tutor de (PERSON NAME/AGE/SEX)?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

‘PN_QA18_G20’ [PN_SC14B] -
ASK SC14B3 FOR EACH CHILD IN ROSTER

‘QA18_G20’ [SC14B] -
Are you the parent or legal guardian of [CHILD NAME/AGE/SEX]?
¿Es usted el padre/la madre o el tutor de [CHILD NAME/AGE/SEX]?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_G21’:
IF NAME GIVEN AT ‘QA18_G13’ INSERT ‘QA18_G13’ NAME
ELSE INSERT AR ADULT NAME/AGE/SEX’s spouse/partner)
IF KIDCNT =1 INSERT "the child"
IF KIDCNT >1 INSERT "all the children"

‘QA18_G21’ [SC14C1] -
Is (SC11A NAME/ AR ADULT NAME/AGE/SEX’s spouse/partner) the parent or legal guardian of (the child/all the children) in your household?
¿Es (SC11A NAME/ AR ADULT NAME/AGE/SEX’s spouse/partner) el padre/la madre o el tutor de (CHILD NAME/AGE/SEX)?

- 1 YES
- 2 NO
- 3 REFUSED
- 4 DON’T KNOW

POST NOTE: IF ‘QA18_G21’ -1 AUTO POPULATE ‘QA18_G22’ AS ‘YES’ FOR ALL CHILDREN IN HH

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_G22’: IF ‘QA18_G21’ =2
ASK ‘QA18_G22’ FOR EACH CHILD IN THE ROSTER

‘QA18_G22’ [SC14C2] -
Is (INSERT AR ADULT NAME/AGE/SEX's husband/wife/partner) the parent or legal guardian of (PERSON NAME/AGE/SEX)?
¿Es (INSERT AR ADULT NAME/AGE/SEX's husband/wife/partner) el padre/la madre o el tutor de (PERSON NAME/AGE/SEX)?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW
**PN_QA18_G23** [PN_SC15A1]

**PROGRAMMING NOTE ‘QA18_G23’**:

If age is refused for any child roster member, ask SC15A for each roster member without an age.

Note: SC15A is part of the child roster.

**PN_N4** [PN_N4]

**PROGRAMMING NOTE**:

If ‘QA18_G20’=1 THEN

- CHILD1CNT = COUNT of children in ‘QA18_G20’ aged 0 to 5 yrs
- CHILD2CNT = COUNT of children in ‘QA18_G20’ aged 6 to 11 yrs
- TEENCNT = COUNT of children in ‘QA18_G20’ aged 12 to 17 yrs

# Child selection from only those with SC14A=1 or ‘QA18_G20’=1
- IF CHILD2CNT=0,
- IF CHILD1CNT=1, CHILD AGED 0 TO 5 YRS IS [SELECTED CHILD],
- ELSE IF CHILD1CNT>1, SELECT [SELECTED CHILD] WITH PROBABILITY 1/CHILD1CNT
- ELSE IF CHILD1CNT=0,
- IF CHILD2CNT=0, CHILD AGED 0 TO 5 YRS IS [SELECTED CHILD],
- ELSE IF CHILD1CNT>1, SELECT [SELECTED CHILD] WITH PROBABILITY 1/CHILD1CNT
- ELSE IF CHILD2CNT=0,
- IF CHILD1CNT=1, CHILD AGED 0 TO 5 YRS IS [SELECTED CHILD],
- ELSE IF CHILD1CNT>1, SELECT [SELECTED CHILD] WITH PROBABILITY 1/CHILD1CNT

---

**[SELECT_KID_TEEN1]**

**‘QA18_G24’** [SC13A]

I have recorded {NUMBER}{child/children} under 18 in the household. Have we missed any children under 18 who usually live here but are temporarily away?

*He registrado {NUMBER}{menor que tiene/menores que tienen} menos de 18 años del hogar. ¿Nos ha faltado algún menor de 18 años que vive generalmente aquí pero que está ausente por un tiempo?*

- 1 No, no one missed
- 2 Yes

If = 2, Go back to ‘SC13A_Loop1’

**‘POST_QA18_G24’** [POST_SC13A]

**POST NOTE SC13**:

DO CHILD AND TEEN SELECTION BASED ON CRITERIA

- CHILD_INDEX holds the value of the selected child
- TEEN_INDEX holds the value of the selected teen
- SET_CHILD is set to 1 if a child is selected
- SET_TEEN is set to 1 if a teen is selected
In the past month, did you use any paid childcare {for any children under age 14} while {you or your spouse/you or your partner/you} worked, were in school, or looked for work?

*During el mes pasado, ¿pagó algún tipo de cuidado infantil por cualquier niño menor de 14 años mientras {usted o su esposo(a)/pareja/usted} trabajaba, iba a la escuela o buscaba empleo?*

> [IF NEEDED, SAY: “This includes Head Start, day care centers, before- or after-school care programs, and any babysitting arrangements.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON’T KNOW

If = 2, -7, -8, goto 'AH47'

In the past month, how much did you pay for all child care arrangements and programs?

*Durante los últimos 30 días, ¿cuánto pagó en total por todos los arreglos y programas para cuidar niños?*

> [IF NEEDED, SAY: “If it is easier for you, you can tell me what you paid in a typical week last month. You or any other adult in your household.”]

> [IF NEEDED, SAY: “Si le es más fácil, puede decirme lo que pagó usted o cualquier otro adulto en su hogar en una semana normal durante el mes pasado.”]

- $_______ AMOUNT LAST MONTH  [HR: 0-8,000]
- $_______ AMOUNT IN TYPICAL WEEK  [HR:  0-3,000]

- 03 NO PAYMENT IN LAST MONTH OR WEEK
- 07 REFUSED
- 08 DON’T KNOW
What is the highest grade of education you have completed and received credit for?
¿Cuál es el grado de educación más alto que usted ha completado y por el que ha recibido reconocimiento?

- 30 NO FORMAL EDUCATION
- 02 GRADE SCHOOL
- 03 HIGH SCHOOL OR EQUIVALENT
- 04 4-YEAR COLLEGE OR UNIVERSITY
- 05 GRADUATE OR PROFESSIONAL SCHOOL
- 06 2-YEAR JUNIOR OR COMMUNITY COLLEGE
- 07 VOCATIONAL, BUSINESS, OR TRADE SCHOOL
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW (OUT OF RANGE)

GRADE
- 1 1ST GRADE
- 2 2ND GRADE
- 3 3RD GRADE
- 4 4TH GRADE
- 5 5TH GRADE
- 6 6TH GRADE
- 7 7TH GRADE
- 8 8TH GRADE

HIGH
- 09 9TH GRADE
- 10 10TH GRADE
- 11 11TH GRADE
- 12 12TH GRADE

COLLEGE
- 13 1ST YEAR (FRESHMAN)
- 14 2ND YEAR (SOPHOMORE)
- 15 3RD YEAR (JUNIOR)
- 16 4TH YEAR (SENIOR) (BA/BS)
- 17 5TH YEAR

GRADUATE
- 18 1ST YEAR GRAD OR PROF SCHOOL
- 19 2ND YEAR GRAD OR PROF SCHOOL (MA/MS)
- 20 3RD YEAR GRAD OR PROF SCHOOL
- 21 MORE THAN 3 YEARS GRAD OR PROF SCHOOL (PhD)

COMMUNITY
- 22 1ST YEAR
- 23 2ND YEAR (AA/AS)

BUSINESS
- 24 1ST YEAR
- 25 2ND YEAR
- 26 MORE THAN 2 YEARS
‘QA18_G27’ [AG22] -

Did you ever serve on active duty in the Armed Forces of the United States?
¿Ha estado usted alguna vez en el servicio militar activo en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos?

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_G29”

‘QA18_G28’ [AG23] -

When did you serve?
¿Cuándo estuvo en las Fuerzas Armadas?

FROM __________
TO __________

OR

[CHECK ALL THAT APPLY]

01 WORLD WAR II (SEPT 1940 TO JULY 1947)
02 KOREAN WAR (JUNE 1950 TO JAN 1955)
03 VIETNAM WAR (AUG 1964 TO APRIL 1975)
04 GULF WAR/OPERATION DESERT STORM (1990 TO 1991)
05 AFGHANISTAN/ OPERATION ENDURING FREEDOM (2001 TO PRESENT)
06 IRAQ WAR / OPERATION IRAQI FREEDOM (2003 TO PRESENT)
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

[AG24] -

Altogether, how long did you serve?
En total, ¿cuánto tiempo estuvo en las Fuerzas Armadas?

[AG24Y] -

_____ YEARS

[AG24M] -

_____ MONTHS

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

‘QA18_G29’ [AK1] -

Which of the following were you doing last week?
¿Cuál de las siguientes actividades hizo la semana pasada?

01 Working at a job or business,
02 With a job or business but not at work,
03 Looking for work, or
04 Not working at a job or business?
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 1, -7, -8, goto ‘PN.’ “QA18_G33”
What is the main reason you did not work last week?
¿Cuál es el motivo principal por el que no trabajó la semana pasada?

[IF NEEDED, SAY: "Main reason is the most important reason."]
[IF NEEDED, SAY: "El motivo principal es el motivo más importante."]

- 01 TAKING CARE OF HOUSE OR FAMILY
- 02 ON PLANNED VACATION
- 03 COULDN'T FIND A JOB
- 04 GOING TO SCHOOL/STUDENT
- 05 RETIRED
- 06 DISABLED
- 07 UNABLE TO WORK TEMPORARILY
- 08 ON LAYOFF OR STRIKE
- 09 ON FAMILY OR MATERNITY LEAVE
- 10 OFF SEASON
- 11 SICK
- 91 OTHER
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 5, 6, goto ‘QA18_G32’

Do you usually work?
¿Trabaja usted por lo general?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 LOOKING FOR WORK
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

Are you receiving Social Security Disability Insurance or SSDI?
¿Recibe usted Ingreso de Seguro Social por Incapacidad (o SSDI)?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, 2, -7, -8, goto ‘PN_QA18_G37’
**PROGRAMMING NOTE ‘QA18_G33’**:  
*IF ‘QA18_G29’ = 1, 2, -7, OR -8 (working, with job, DK, or RF) OR ‘QA18_G31’ = 1 (usually works),  
CONTINUE WITH ‘QA18_G33’;  
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_G37’*

**‘QA18_G33’ [AK4] -**  
On your main job, are you employed by a private company, the government, or are you self-employed, or are you working without pay in a family business or farm?  
*En su trabajo principal, ¿trabaja usted para: una compañía privada, el gobierno, o trabaja por cuenta propia, o está trabajando sin recibir pago en un negocio o finca de la familia?*  
*[IF NEEDED, SAY: “Where did you work most hours?”]  
*[IF NEEDED, SAY: “¿Dónde trabajó más horas?”]*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Response</th>
<th>Translation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>01</td>
<td>Private company, non-profit organization, foundation</td>
</tr>
<tr>
<td>02</td>
<td>Government</td>
</tr>
<tr>
<td>03</td>
<td>Self-employed</td>
</tr>
<tr>
<td>04</td>
<td>Family business or farm</td>
</tr>
<tr>
<td>-7</td>
<td>Refused</td>
</tr>
<tr>
<td>-8</td>
<td>Don’t know</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**‘PN_QA18_G34’ [PN_AK5] -**  
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_G34’:  
*IF ‘QA18_G33’ = 2 (GOVERNMENT EMPLOYEE), DISPLAY “What kind of agency or department is this?” and “[PROBE FOR AND RECORD BOTH THE LEVEL OF GOVERNMENT (E.G., STATE, LOCAL) AND THE FUNCTION (E.G., BUDGET OFFICE, POLICE, ETC.)];  
ELSE DISPLAY “What kind of business or industry is this?” AND “[IF NEEDED, SAY: “What do they make or do at this business?”]”*  
*[INTERVIEWER: ENTER DESCRIPTION]*

**‘QA18_G34’ [AK5] -**  
{What kind of agency or department is this? / What kind of business or industry is this?}  
{¿Qué clase de agencia o departamento es? / ¿Qué tipo de negocio o industria es?}

{[PROBE FOR AND RECORD BOTH THE LEVEL OF GOVERNMENT (E.G., STATE, LOCAL) AND THE FUNCTION (E.G., BUDGET OFFICE, POLICE, ETC.)]};  
*[IF NEEDED, SAY: “What do they make or do at this business?”]};  
*[IF NEEDED, SAY: “¿Qué hacen o producen en este negocio?”]*

**[INTERVIEWER: ENTER DESCRIPTION]**

**[TEXT_SPE_AK5] -**  
_________________________________________ (GOVERNMENT AGENCY OR DEPARTMENT/BUSINESS OR INDUSTRY)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Response</th>
<th>Translation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>-7</td>
<td>Refused</td>
</tr>
<tr>
<td>-8</td>
<td>Don’t know</td>
</tr>
</tbody>
</table>
What is the main kind of work you do?
¿Cuál es el tipo de trabajo que usted hace principalmente?

[MIND JOB = WHERE WORKS MOST HOURS.]

.INTERVIEWER: ENTER DESCRIPTION

(OCCUPATION)

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

(PN_QA18_G36) PROGRAMMING NOTE ‘QA18_G36’:
IF ‘QA18_G33’ = 2 (GOVERNMENT EMPLOYEE), CODE ‘QA18_G36’ = 8 AND GO TO ‘QA18_G37’;
IF ‘QA18_G33’ = 3 (SELF-EMPLOYED), CONTINUE WITH ‘QA18_G36’ AND DISPLAY "Including yourself, about” and “you”;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_G36’ AND DISPLAY "About” and “your employer”;

‘QA18_G36’ [AK8]

(Including yourself, about/About) how many people are employed by (your employer/you) at all locations?
[Contándose usted mismo(a), ¿más o menos / Más o menos,] cuántos empleados trabajan para usted en todos los lugares donde funciona su empresa?

[IF NEEDED, SAY: “Your best guess is fine.”] [IF NEEDED, SAY: “Puede darnos un número aproximado.”]

-01 1 OR 2
-02 3-9
-03 10-24
-04 25-50
-05 51-100
-06 101-200
-07 201-999
-08 1,000 OR MORE
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

(PROGRAMMING NOTE ‘QA18_G37’: IF ‘QA18_A16’ = 1 (MARRIED) OR ‘QA18_D9’ = 1 OR ‘QA18_D10’ = 1,
CONTINUE WITH ‘QA18_G37’; IF ‘QA18_A16’ = 1, THEN DISPLAY “spouse”; ELSE IF ‘QA18_D9’ = 1 OR ‘QA18_D10’ = 1,
THEN DISPLAY “partner”; ELSE GO TO ‘QA18_H1’

‘QA18_G37’ [AG8]

Which of the following was your {spouse/partner} doing last week?
¿Cuáles de las siguientes actividades hizo la semana pasada su {esposo(a)/pareja}?

-01 Working at a job or business,
-01 Trabajó en un empleo o negocio
-02 With a job or business but not at work,
-02 Tenía empleo o negocio pero no trabajó
-03 Looking for work, or
-03 Estaba buscando trabajo, o
-04 Not working at a job or business?
-04 No trabajó en un empleo o negocio?
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 1, 2, goto ‘QA18_G39’
'QA18_G38' [AG11] -

Does your {spouse/partner} usually work?
¿Trabaja su {esposo(a)/pareja} por lo general?

☑  01 YES
☑  02 NO
☑  03 LOOKING FOR WORK
☑  -7 REFUSED
☑  -8 DON'T KNOW

If = 2, 3, -7, -8, goto “QA18_H1”

'QA18_G39' [AG9] -

On your {spouse's/partner's} main job, is (he/she) employed by a private company, the government, or (he/she) self-employed, or (he/she) working without pay in a family business or farm?
En el trabajo principal de su {esposo(a)/pareja}, ¿trabaja (él/ella) para: una compañía privada, el gobierno, o trabaja por cuenta propia, o está trabajando sin recibir pago en un negocio o finca de la familia?

☑  01 PRIVATE COMPANY NON-PROFIT ORGANIZATION, FOUNDATION
☑  02 GOVERNMENT
☑  03 SELF-EMPLOYED
☑  04 FAMILY BUSINESS OR FARM
☑  -7 REFUSED
☑  -8 DON'T KNOW
Section H: Health Insurance

‘QA18_H1’ [AH1] -

The next topics are about health insurance and health care.

Los temas siguientes están relacionados con el seguro de salud y el cuidado de la salud.

Is there a place that you usually go to when you are sick or need advice about your health?

¿Hay algún lugar al que usted va normalmente cuando está enfermo(a) o necesita consejos sobre su salud?

[Interviewer Note: Circle "3" or "4" only if volunteered. Do not probe.]

- 01 YES
- 02 NO
- 03 DOCTOR/MY DOCTOR
- 04 KAISER
- 05 MORE THAN ONE PLACE
- 06 REFUSED
- 07 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_H3”

‘PN_QA18_H2’ [PN_AH3] -

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H2’:

IF ‘QA18_H1’ = 1 (YES) OR 5 (MORE THAN ONE PLACE) DISPLAY "What kind of place do you go to most often—a medical;"

ELSE IF ‘QA18_H1’ = 3 (DOCTOR/MY DOCTOR), DISPLAY "Is your doctor in a private;"

ELSE IF ‘QA18_H1’ = 4 (KAISER) CIRCLE “1” FOR ‘QA18_H2’ AND GO TO ‘QA18_H3’

‘QA18_H2’ [AH3] -

{What kind of place do you go to most often—a medical/Is your doctor in a private} doctor's office, a clinic or hospital clinic, an emergency room, or some other place?

¿A qué tipo de lugar va usted con más frecuencia —el consultorio de un doctor / ¿Está su doctor en un consultorio particular de médico), una clínica o clínica de hospital, {en} una sala de emergencias o en algún otro lugar?

- 01 DOCTOR'S OFFICE/KAISER/OTHER HMO
- 02 CLINIC/HEALTH CENTER/HOSPITAL CLINIC
- 03 EMERGENCY ROOM
- 04 SOME OTHER PLACE (SPECIFY: __________)
- 06 REFUSED
- 07 DON'T KNOW

‘PN_QA18_H3’ [PN_AH12] -

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H3’:

IF ‘QA18_B5’ = 1 OR ‘QA18_B8’ = 1 (YES, R VISITED ER FOR ASTHMA) OR SKIP TO ‘QA18_H4’;

ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_H3’

‘QA18_H3’ [AH12] -

During the past 12 months, did you visit a hospital emergency room for your own health?

Durante los últimos 12 meses, ¿fue a la sala de emergencias de un hospital debido a su propia salud?

- 01 YES
- 02 NO
- 06 REFUSED
- 07 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_H5”
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H4’:
IF ‘QA18_B5’ = 1 OR ‘QA18_B8’ = 1 (YES, R VISITED ER FOR ASTHMA), THEN DISPLAY “During the past 12 month, how many times did you visit a hospital emergency room for your own health?”;
ELSE DISPLAY “How many times did you do that?”

‘QA18_H4’ [AH95] -
(During the past 12 months, how many times did you visit a hospital emergency room for your own health/How many times did you do that)?
(Durante los últimos 12 meses, ¿cuántas veces fue a la sala de emergencias de un hospital debido a su propia salud? / ¿Cuántas veces hizo eso?)

[IF NEEDED, SAY: “During the past 12 months, how many times did you visit a hospital emergency room for your own health?”]
[IF NEEDED, SAY: “Durante los últimos 12 meses, ¿cuántas veces fue a la sala de emergencias de un hospital debido a su propia salud?”]

________ NUMBER OF TIMES [HR: 0 - 200]
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

‘QA18_H5’ [AI1] -
MediCARE is a health insurance program for people 65 years and older or persons with certain disabilities. At this time, are you covered by MediCARE?
MediCARE es un programa de seguro de salud para personas de 65 años o más o personas con ciertas discapacidades. En este momento, ¿tiene usted cobertura de Medicare?

[INTERVIEWER NOTE: INCLUDE MEDICARE MANAGED PLANS AS WELL AS THE ORIGINAL MEDICARE PLAN.]
☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_H8’
If = -7, -8, goto “QA18_H16”

POST-NOTE ‘QA18_H5’:
IF ‘QA18_H5’ = 1, SET ARMCARE = 1 AND SET ARINSURE = 1
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H6’ :
IF [AAGE > 64 OR ‘QA18_A4’ = 6 (65 OR OLDER) OR ENUM.AGE > 64] AND ‘QA18_H5’ = 2 (NOT COVERED BY MEDICARE), CONTINUE WITH ‘QA18_H6’ ;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H8’

‘QA18_H6’ [AI2] -
Is it correct that you are not covered by MediCARE even though you told me earlier that you are 65 or older?
¿Es correcto que usted no tiene cobertura de MediCARE aun cuando usted me dijo anteriormente que tiene 65 años o es mayor?

- 01 CORRECT, NOT COVERED BY MEDICARE
- 02 NOT CORRECT, R IS COVERED BY MEDICARE
- 93 AGE IS INCORRECT
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, -7, -8, goto ‘PN__QA18_H16’
If = 2, goto ‘PN_QA18_H8’

POST-NOTE ‘QA18_H6’ :
IF ‘QA18_H6’ =2, SET ARMCARE = 1 AND SET ARINSURE = 1

‘QA18_H7’ [AI3] -
What is your age, please?
¿Cuál es su edad, por favor?

[AI3Y] -
_____ YEARS OF AGE [HR: 18-105]
If >=0 , goto ‘PN__QA18_H16’
If = -7, -8, goto ‘PN__QA18_H16’

POST NOTE ‘QA18_H7’ : AIDATE
SET AIDATE = CURRENT DATE (YYYYMMDD);
SET AAGE = ‘QA18_H7’ ;
IF AAGE < 18, CODE AS IA AND TERMINATE
'PN_QA18_H8' [PN_AH123] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_H8' :
IF ARMCARE = 1, CONTINUE WITH 'QA18_H8' ;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_H16'

'QA18_H8' [AH123] -
Is this a MediCARE Advantage Plan?
¿Es este un Plan MediCARE Advantage?

[IF NEEDED, SAY: “MediCARE Advantage plans, sometimes called Part C plans, are offered by private companies approved by MediCARE. MediCARE Advantage plans provide Medicare Part A and Part B coverage.”]
[IF NEEDED, SAY: “Los planes MediCARE Advantage, a veces conocidos como planes Parte C, son ofrecidos por compañías privadas aprobadas por MediCARE. Los planes MediCARE Advantage proporcionan cobertura de Medicare Parte A y Parte B.”]

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_H11”

POST-NOTE ‘QA18_H8’ ;
IF ‘QA18_H8’ = 1, SET ARMADV= 1

‘QA18_H9’ [AH124] -
Is your MediCARE Advantage plan provided through an HMO, PPO, or Private Fee-for-Service Plan?
¿És su Plan MediCARE Advantage proporcionado a través de una HMO, PPO o Plan Privado de Pago por Servicio?

[IF NEEDED, SAY: “HMO stands for Health Maintenance Organization. With an HMO, you must generally receive care from HMO doctors or the expense is not covered, unless there was a medical emergency.”]
[IF NEEDED, SAY: “HMO son las siglas en inglés de «Health Maintenance Organization» (Organización para el Mantenimiento de la Salud). Con una HMO, por lo general debe recibir servicios de doctores de la HMO o no cubrirán el gasto, excepto en caso de emergencia médica.”]

[IF NEEDED, SAY: “PPO stands for Preferred Provider Organization. With a PPO, you can use any doctors and hospitals, but you pay less if you use doctors and hospitals that belong to your plan’s network. Also, you can access doctors and specialists directly without a referral from your primary care provider.”]
[IF NEEDED, SAY: “PPO son las siglas en inglés de «Preferred Provider Organization» (Organización de Proveedores Preferidos). Con una PPO, puede ir a cualquier doctor y hospital, pero paga menos si va a los doctores y hospitales que pertenecen a la red de su plan. Asimismo, puede tener acceso a doctores y especialistas directamente sin que lo(a) refiera su profesional de cuidado médico principal.”]

[IF NEEDED, SAY: “Private Fee-for-Service is where MediCARE pays the set amount of money every month to the private insurance company. With Private Fee-for-Service, the insurance company decides how much you pay for services, not MediCARE.”]
[IF NEEDED, SAY: “«Private Fee-for-Service» (Plan Privado de Pago por Servicio) es cuando MediCARE paga una cantidad fija de dinero cada mes a la compañía privada de seguros. Con el Plan Privado de Pago por Servicio, la compañía de seguros, y no MediCARE, decide cuánto debe pagar usted por los servicios”.]

[INTERVIEWER NOTE: IF R MENTIONS A HEALTH PLAN SUCH AS "Kaiser" CODE "1" (HMO).]

[INTERVIEWER NOTE: CIRCLE “4” ONLY IF VOLUNTEERED. DO NOT PROBE.]

01 HMO (HEALTH MAINTENANCE ORGANIZATION)
02 PPO (PREFERRED PROVIDER ORGANIZATION)
03 PFFS (PRIVATE FEE FOR SERVICE)
04 SNP (SPECIAL NEEDS PLAN)
91 OTHER (SPECIFY: _______________)
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW
What is the name of your MediCARE plan?
¿Cuál es el nombre de su plan de MediCARE?

[IF R HAS DIFFICULTY RECALLING NAME, PROBE: “Do you have an insurance card or something else with the plan name on it?”]
[IF R HAS DIFFICULTY RECALLING NAME, PROBE: “¿Tiene usted una tarjeta de seguro u otro documento donde aparezca el nombre del plan?”]

- 01 ACCESS SENIOR HEALTHCARE
- 02 AETNA
- 03 AETNA GOLDEN MEDICARE
- 04 AIDS HEALTHCARE FOUNDATION, LA
- 05 ALAMEDA ALLIANCE FOR HEALTH
- 07 ANTHEM BLUE CROSS OF CALIFORNIA
- 08 ASPIRE HEALTH PLAN
- 09 BLUE CROSS CALIFORNIA CARE
- 10 BLUE CROSS SENIOR SECURE
- 11 BLUE SHIELD 65 PLUS
- 12 BLUE SHIELD OF CALIFORNIA
- 13 BRAND NEW DAY (UNIVERSAL CARE)
- 14 CALIFORNIA HEALTH AND WELLNESS PLAN
- 15 CALIFORNIA KIDS (CALKIDS)
- 16 CAL OPTIMA (CALOPTIMA ONE CARE)
- 17 CALVIVA HEALTH
- 18 CARE 1ST HEALTH PLAN
- 19 CAREMORE HEALTH PLAN
- 20 CENTER FOR ELDER'S INDEPENDENCE
- 80 CEN CAL HEALTH
- 22 CENTRAL CALIFORNIA ALLIANCE FOR HEALTH
- 23 CENTRAL HEALTH PLAN
- 24 CHINESE COMMUNITY HEALTH PLAN
- 25 CHOICE PHYSICIANS NETWORK
- 26 CIGNA HEALTHCARE
- 27 CITIZENS CHOICE HEALTHPLAN
- 28 COMMUNITY CARE HEALTH PLAN
- 29 COMMUNITY HEALTH GROUP
- 81 CONTRA COSTA HEALTH PLAN
- 31 DAVITA HEALTHCARE PARTNERS PLAN
- 32 EASY CHOICE HEALTH PLAN
- 33 EPIC HEALTH PLAN
- 34 GEM CARE HEALTH PLAN
- 35 GOLD COAST HEALTH PLAN
- 36 GOLDEN STATE MEDICARE HEALTH PLAN
- 38 HEALTH NET
- 39 HEALTH NET SENIORITY PLUS
- 40 HEALTH PLAN OF SAN JOAQUIN
- 41 HEALTH PLAN SAN JP AUTHORITY
- 42 HERITAGE PROVIDER NETWORK
- 43 HUMANA GOLD PLUS
- 44 HUMANA HEALTH PLAN
- 45 IEHP (INLAND EMPIRE HEALTH PLAN)
- 46 INTER VALLEY HEALTH PLAN
- 82 HEALTH ADVANTAGE
- 47 KAISER PERMANENTE
- 48 KAISER PERMANENTE SENIOR ADVANTAGE
- 49 KERN FAMILY HEALTH CARE
- 50 L.A. CARE HEALTH PLAN
- 51 MD CARE
- 54 MOLINA HEALTHCARE OF CALIFORNIA
- 55 MONARCH HEALTH PLAN
- 56 ON LOK SENIOR HEALTH SERVICES
- 57 PARTNERSHIP HEALTHPLAN OF CALIFORNIA
- 58 PIH HEALTH CARE SOLUTIONS
59 PREMIER HEALTH PLAN SERVICES
60 PRIMECARE MEDICAL NETWORK
61 PROVIDENCE HEALTH NETWORK
68 SCRIPPS HEALTH PLAN SERVICES
69 SEASIDE HEALTH PLAN
84 SAN FRANCISCO HEALTH PLAN
90 SANTA CLARA FAMILY HEALTH PLAN
86 SAN MATEO HEALTH COMMISION
88 SANTA BARBARA
92 SATELLITE HEALTH PLAN
67 SCAN HEALTH PLAN
70 SHARP HEALTH PLAN
71 SUTTER HEALTH PLAN
72 SUTTER SENIOR CARE
73 UNITED HEALTHCARE
74 UNITED HEALTHCARE SECURE HORIZON
75 UNIVERSITY HEALTHCARE ADVANTAGE
76 VALLEY HEALTH PLAN
77 VENTURA COUNTY HEALTH CARE PLAN
78 WESTERN HEALTH ADVANTAGE
93 CHAMPUS/CHAMP-VA
87 TRICARE/TRICARE FOR LIFE/TRICARE PRIME
89 VA HEALTH CARE SERVICES
52 MEDI-CAL
53 MEDICARE
85 OTHER (SPECIFY: _____________)
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

POST-NOTE FOR ‘QA18_H10’: ALL ANSWERS GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H12’;
IF ‘QA18_H10’ = 93, 87, OR 89 THEN ARMILIT = 1

‘QA18_H11’ [AI4] -
Some people who are eligible for MediCARE also have private insurance that is sometimes called Medigap or Medicare Supplement. Do you have this type of health insurance?
Algunas personas que reúnen los requisitos para MediCARE, también tienen un seguro privado que a veces se llama Medigap o póliza del seguro suplementario de Medicare. ¿Tiene usted este tipo de seguro de salud?

[IF NEEDED, SAY: “These are policies that cover health care costs not covered by MediCARE alone.”]
[IF NEEDED, SAY: “Estas son pólizas que cubren los costos de los servicios de salud que no están cubiertos por MediCARE solamente.”]

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_H16’

POST-NOTE FOR ‘QA18_H11’:
IF ‘QA18_H11’ = 1, SET ARSUPP = 1
'PN_QA18_H12' [PN_AH126] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H12’ :
IF ARMAADV ≠ 1 (DOES NOT HAVE MEDICARE ADVANTAGE) AND ARSUPP ≠ 1 (DOES NOT HAVE SUPPLEMENT), THEN SKIP TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H16’ ;
DISPLAYS;
IF ARMAADV = 1 (MEDICARE ADVANTAGE), DISPLAY “MediCARE Advantage plan”;
IF ARSUPP = 1 (HASUPPLEMENT), DISPLAY “MediCARE Supplement plan”;

'QA18_H12' [AH126] -
For the {MediCARE Advantage plan/MediCARE Supplement plan}, did you sign up directly, or did you get this insurance through a current employer, a former employer, a union, a family business, AARP, or some other way?
Para el/la {plan MediCARE Advantage/póliza del seguro suplementario de MediCARE}, ¿usted se inscribió directamente, o lo obtuvo a través de su empleador actual, un empleador anterior, un sindicato, un negocio familiar, AARP o de alguna otra forma?

[IF NEEDED, SAY: “AARP stands for the American Association of Retired Persons.”]
[IF NEEDED, SAY: “AARP son las siglas en inglés de Asociación Americana de Personas Retiradas.”]

- 01 DIRECTLY
- 02 CURRENT EMPLOYER
- 03 FORMER EMPLOYER
- 04 UNION
- 05 FAMILY BUSINESS
- 06 AARP
- 07 SPOUSE’S EMPLOYER
- 08 SPOUSE’S UNION
- 09 PROFESSIONAL/FRATERNAL ORGANIZATION
- 91 OTHER
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

'QA18_H13' [AH53] -
Do you pay any or all of the premium or cost for this health plan? Do not include the cost of any co-pays or deductibles you or your family may have had to pay.
¿Paga usted una parte o toda la prima o el costo de este plan de salud? No incluya el costo de ningún pago compartido o de deducibles que usted o su familia tengan que pagar.

[IF NEEDED, SAY: “Copays are the partial payments you make for your health care each time you see a doctor or use the health care system, while someone else pays for your main health care coverage.”]
[IF NEEDED, SAY: “Los pagos compartidos son pagos parciales que usted hace por la atención médica que recibe cada vez que va al médico o usa el sistema de atención médica mientras que alguien más paga por la cobertura principal de su atención médica.”]

[IF NEEDED, SAY: “A deductible is the amount you pay for medical care before your health plan starts paying.”]
[IF NEEDED, SAY: “El deducible es la cantidad que usted paga por su atención médica antes de que su plan de salud empiece a pagar.”]

[IF NEEDED, SAY: “Premium is the monthly charge for the cost of your health insurance plan.”]
[IF NEEDED, SAY: “Prima es el cargo mensual por el costo de su plan de seguro de salud.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW
“QA18_H14” [AH54] -

Does anyone else, such as an employer, a union, or professional organization pay all or some portion of the premium or cost for this health plan?
¿Hay otras personas, tales como un empleador, un sindicato o una organización profesional que paguen toda, o una parte de la prima o del costo de este plan de salud?

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_H16’"

“QA18_H15” [AH55] -

Who is that?
¿Quién lo paga?

[IF NEEDED, SAY: “Who besides yourself pays any portion of that cost for that plan, such as your employer, a union, or professional organization?”]
[IF NEEDED, SAY: “¿Quién, además de usted, paga por una parte del costo de este plan, como por ejemplo, su empleador, un sindicato o una organización profesional?”]

[CODE ALL THAT APPLY]

[PROBE: “Any others?”]
[PROBE: “¿Alguien más?”]

☐ 01 CURRENT EMPLOYER
☐ 02 FORMER EMPLOYER
☐ 03 UNION
☐ 04 SPOUSE’S/PARTNER’S CURRENT EMPLOYER
☐ 05 SPOUSE’S/PARTNER’S FORMER EMPLOYER
☐ 06 PROFESSIONAL/FRATERNAL ORGANIZATION
☐ 07 MEDICAID/MEDI-CAL ASSISTANCE
☐ 91 OTHER
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

POST-NOTE FOR ‘QA18_H15’ :
IF ‘QA18_H15’ = 7, SET ARMCAL = 1;
Medi-Cal Coverage

**Programme Note 'QA18_H16':**

If ARMCAL = 1, display "Is it correct that you are";
else display "Are you"

{Is it correct that you are/Are you} covered by Medi-CAL?
{¿Es cierto que usted tiene / ¿Tiene usted} cobertura de Medi-CAL?

[If needed, say: "A plan for certain low-income children and their families, pregnant women, and disabled or elderly people."]
[If needed, say: "Un plan para ciertos niños de bajos ingresos y sus familias, mujeres embarazadas y personas discapacitadas o mayores."]

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

**Post-Note for 'QA18_H16':**

If 'QA18_H16' = 1, set ARMCAL = 1 and set ARINSURE = 1;
if ARMCAL = 1 and 'QA18_H16' = 2, set ARMCAL = 0

Employer-Based Coverage

**Programme Note 'QA18_H17':**

If ARSUPP = 1, display "Besides the Medicare supplement plan you told me about" AND "any other";
else if ARMADV = 1, display "Besides the Medicare Advantage plan you told me about" AND "any other";
else display "a"

{Besides the Medicare supplement plan you told me about/Besides the Medicare Advantage plan you told me about}, Are you covered by {any other/un} health insurance plan or HMO through a current or former employer or union?
{Además de la póliza del seguro suplementario de Medicare que me mencionó/Además del plan Medicare Advantage que me mencionó,} ¿tiene usted cobertura de {algún otro/un} plan de seguro de salud o HMO a través de un empleador o sindicato actual o anterior?

[If needed, say: "...either through your own or someone else's employment?"]
[If needed, say: "... ya sea a través de su propio empleo o de alguna otra persona?"]

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

**Post-Note for 'QA18_H17':**

If 'QA18_H17' = 1, set AREMPOTH = 1 and set ARINSURE = 1
Are you covered by a health insurance plan that you purchased directly from an insurance company or HMO, or through Covered California?

¿Tiene usted cobertura de un plan de seguro de salud que usted compró directamente a una compañía de seguros o HMO o mediante Covered California?

[IF NEEDED, SAY: “Don't include a plan that pays only for certain illnesses such as cancer or stroke, or only gives you ‘extra cash’ if you are in a hospital.”]

[IF NEEDED, SAY: “No incluya planes que pagan solamente por ciertas enfermedades, como cáncer o derrame cerebral, o que solamente le dan “dinero extra” si está hospitalizado.”]

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_'QA18_H20''

POST-NOTE FOR ‘QA18_H18’:
IF ‘QA18_H18’ = 1, SET ARDIRECT = 1 AND SET ARINSURE = 1

How did you purchase this health insurance – directly from an insurance company or HMO, or through Covered California?

¿Cómo compró este seguro de salud – directamente a una compañía de seguro de salud o HMO o mediante Covered California?

- 01 INSURANCE COMPANY OR HMO
- 02 COVERED CALIFORNIA
- 92 OTHER (SPECIFY: ____________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

POST-NOTE FOR ‘QA18_H19’:
IF ‘QA18_H19’ = 2, THEN SET ARHBEX = 1
If = 1, -7, -8, goto ‘PN_QA18_H22’

POST-NOTE FOR ‘QA18_H20’: 
If ‘QA18_H17’ = 1 AND ‘QA18_H20’ = 1 SET AREMPOWN = 1 AND SET ARINSURE = 1 AND SET AREMPOTH = 0;
If ‘QA18_H17’ = 1 AND ‘QA18_H20’ = 2, -7, OR -8 SET AREMPOTH = 1 AND SET ARINSURE = 1;
If ‘QA18_H18’ = 1 AND ‘QA18_H20’ = 1 SET ARDIROWN = 1 AND ARINSURE = 1;

‘PN_QA18_H21’ [PN_A19A] - PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H21’:
If ‘QA18_A16’ = 1 (MARRIED) OR ‘QA18_D9’ = 1 OR ‘QA18_D10’ = 1 OR IF ‘QA18_G14’ = 1 (LIVING WITH PARENTS) OR IF [AAGE < 26 OR ‘QA18_A4’ =1 (BETWEEN 18 AND 29)], CONTINUE WITH ‘QA18_H21’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H22’;
If ‘QA18_G14’ = 1, THEN DISPLAY “spouse’s name”; IF ‘QA18_G14’ ≠ 1 AND (‘QA18_D9’ = 1 OR ‘QA18_D10’ = 1), THEN DISPLAY “partner’s name; IF ‘QA18_G14’ = 1 OR AAGE < 26, THEN DISPLAY “parent’s name”;

‘QA18_H21’ [AI9A] -
Is the plan in your {spouse’s name,} {partner’s name,} {parent’s name,} or someone else’s name? 
¿Está el plan a {nombre de su esposo(a),} “nombre de su pareja,” “nombre de uno de sus padres) o a nombre de otra persona?

POST-NOTE FOR ‘QA18_H21’ :
If ‘QA18_H17’ = 1 AND ‘QA18_H21’ = 1 SET AREMPSP = 1 AND AREMPOTH = 0 AND ARSAMESP=1;
If ‘QA18_H19’ = 2 AND ‘QA18_H21’ = 1 SET AREMPSP = 1 AND AREMPOTH = 0 AND ARSAMESP=1 AND SPHBEX = 1;
If ‘QA18_H17’ = 1 AND ‘QA18_H21’ = 2 SET AREMPPAR =1 AND AREMPOTH
'PN_QA18_H22' [PN_AH105] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_H22':
IF 'QA18_H17' = 1 (EMPLOYER-BASED COVERAGE) AND 'QA18_G36' =< 5 (FIRM SIZE <=100), CONTINUE WITH 'QA18_H22' AND DISPLAY;
IF AREMPOWN = 1 THEN DISPLAY {you};
IF AREMPSP = 1 OR AREMPPAR =1 OR AREMPOTH = 1 THEN DISPLAY {he or she};
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE QA18_H23;

'QA18_H22' [AH105] -
How did {you/he or she} sign up for this health insurance – through an employer, through a union, or through Covered California’s SHOP program?
¿Cómo se inscribió {usted/él o ella} en este seguro de salud – mediante un empleador, mediante un sindicato o mediante el programa SHOP de Covered California?

[IF NEEDED, SAY: “SHOP is the Small Business Health Options Program administered by Covered California”]
[IF NEEDED, SAY: “SHOP son las siglas en inglés del Programa de Opciones de Salud para los Pequeños Negocios y es administrado por Covered California.”]

○ 01 EMPLOYER
○ 02 UNION
○ 03 SHOP / COVERED CALIFORNIA
○ 92 OTHER (SPECIFY: ___________)
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW

POST-NOTE FOR ‘QA18_H22’: 
IF ‘QA18_H22’ = 3, THEN SET ARHBEX = 1

'PN_QA18_H23' [PN_AH106] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_H23'
IF ARHBEX = 1, THEN CONTINUE WITH ‘QA18_H23’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H25’;

'QA18_H23' [AH106] -
Was this a bronze, silver, gold or platinum plan?
¿Era un plan bronce, plata, oro o platino (bronze, silver, gold or platinum)?

○ 01 BRONZE
○ 02 SILVER
○ 03 GOLD
○ 04 PLATINUM
○ 05 MEDI-CAL / MEDICAID
○ 06 MINIMUM COVERAGE PLAN/CATASTROPHIC
○ 92 OTHER (SPECIFY: ___________)
○ -7 REFUSED
○ -8 DON'T KNOW
'PN_QA18_H24' [PN_AH107] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H24’:
IF ‘QA18_H22’ = 3, THEN GO TO ‘QA18_H25’;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_H24’;

'QA18_H24' [AH107] -

Was there a subsidy or discount on the premium for this plan?
¿Había un subsidio o descuento en la prima de este plan?

◯ 01 YES
◯ 02 NO
◯ -7 REFUSED
◯ -8 DON’T KNOW

'PN_QA18_H25' [PN_AH57] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H25’:
IF ‘QA18_H17’ = 1 (EMPLOYER-BASED COVERAGE) OR ‘QA18_H18’ = 1 (PURCHASED OWN COVERAGE), CONTINUE WITH ‘QA18_H25’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H30’

'QA18_H25' [AH57] -

Do you pay any or all of the premium or cost for this health plan? Do not include the cost of any co-pays or deductibles you or your family may have had to pay.
¿Paga una parte o toda la prima o el costo de este plan de salud? No incluya el costo de cualquier pago compartido o deducible que usted o su familia tengan que pagar.

[IF NEEDED, SAY: "Copays are the partial payments you make for your health care each time you see a doctor or use the health care system, while a health plan pays for your main health care coverage."]
[IF NEEDED, SAY: "Los pagos compartidos son pagos parciales que usted hace por la atención médica que recibe cada vez que va al médico o usa el sistema de atención médica, mientras alguien diferente paga la cobertura principal de su atención médica."]

[IF NEEDED, SAY: "A deductible is the amount you pay for medical care before your health plan starts paying."]
[IF NEEDED, SAY: "Un deducible es la cantidad que usted paga por la atención médica antes de que su plan de salud comience a pagar."]

[IF NEEDED, SAY: "Premium is the monthly charge for the cost of your health insurance plan."]
[IF NEEDED, SAY: "Prima es el cargo mensual por el costo de su plan de seguro de salud."]

◯ 01 YES
◯ 02 NO
◯ -7 REFUSED
◯ -8 DON’T KNOW

If = 2, goto 'PN_QA18_H28'
How much do you (does your family) pay each month for your (your family) health insurance plan? Your best guess is fine.

¿Cuánto paga usted (su familia) al mes por su plan de seguro salud (el plan de seguro salud de su familia)? Un cálculo aproximado es suficiente.

[IF NEEDED, SAY: Do not include the cost of any co-pays or deductibles you or your family may have had to pay]

[IF NEEDED, SAY: No incluya el costo de ningún copago o deducible que haya tenido que pagar usted o su familia]

[IF NEEDED, SAY: "Copays are the partial payments you make for your health care each time you see a doctor or use the health care system, while a health plan pays for your main health care coverage."]

[IF NEEDED, SAY: "Los copagos son pagos parciales que usted hace para su atención médica cada vez que va a un médico o usa el sistema de atención médica, mientras que un plan de salud paga su cobertura de atención médica principal."]

[IF NEEDED, SAY: "A deductible is the amount you pay for medical care before your health plan starts paying."]

[IF NEEDED, SAY: "Un deducible es el monto que usted paga por atención médica antes de que su plan de salud comience a pagar."]

[IF NEEDED, SAY: "Premium is the monthly charge for the cost of your health insurance plan."]

[IF NEEDED, SAY: "La prima es el pago mensual por el costo de su plan de seguro salud."]

_______________________ (AMOUNT) [HR: 0 -9997, SR: 0 - 2000]

 caramel -7 REFUSED
 caramel -8 DON'T KNOW

'QA18_H27' [AH58] -

Does anyone else, such as an employer, a union, or professional organization pay all or some portion of the premium or cost for this health plan?

¿Hay otras personas, tales como un empleador, un sindicato o una organización profesional que pague toda o una parte de la prima o costo de este plan de salud?

 caramel 01 YES
 caramel 02 NO
 caramel -7 REFUSED
 caramel -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_'QA18_H30’“
'PN_QA18_H28' [PN_AH56] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H28’ :
IF ‘QA18_H25’ = 2 THEN DISPLAY “Who besides yourself pays any portion of the cost for this plan, such as your employer, a union, or professional organization”;
ELSE DISPLAY “Who is that”

‘QA18_H28’ [AH56] -
[Who besides yourself pays any portion of the cost for this plan, such as your employer, a union, or professional organization/Who is that]
{¿Quién, además de usted, paga por una parte del costo de este plan, como por ejemplo, su empleador, un sindicato o una organización profesional? / ¿Quién es?}

[IF NEEDED, SAY: “Who besides yourself pays any portion of that cost for that plan, such as your employer, a union, or professional organization?”]
[IF NEEDED, SAY: “¿Quién, además de usted, paga cualquier parte del costo de este plan, como por ejemplo su empleador, un sindicato, o una organización profesional?”]

[CODE ALL THAT APPLY]
[PROBE: “Any others?”]
[PROBE: “¿Alguien más?”]

☐ 01 CURRENT EMPLOYER
☐ 02 FORMER EMPLOYER
☐ 03 UNION
☐ 04 SPOUSE/S/PARTNER’S CURRENT EMPLOYER
☐ 05 SPOUSE/S/PARTNER’S FORMER EMPLOYER
☐ 06 PROFESSIONAL/FRATERNAL ORGANIZATION
☐ 07 MEDICAID/MEDI-CAL ASSISTANCE
☐ 09 MEDICARE
☐ 11 COVERED CALIFORNIA
☐ 91 OTHER
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON’T KNOW

POST-NOTE ‘QA18_H28’ :
IF ‘QA18_H28’ = 1, 2, OR 3, THEN SET AREMPOWN = 1;
IF ‘QA18_H28’ = 4 OR 5, THEN SET AREMPSP = 1;
IF ‘QA18_H28’ = 6, THEN SET AROTHER = 1;
IF ‘QA18_H28’ = 9, SET ARMCPARE = 1 AND SET ARDIRECT = 0;
IF ‘QA18_H28’ = 7, SET ARMCAL = 1 AND SET ARDIRECT = 0;

‘QA18_H29’ [AH129] -
How much do they contribute to your plan each month?
¿Cuánto aportan a su plan cada mes?
________________________ (AMOUNT) [HR: 0 -9997, SR: 0 - 2000]
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON’T KNOW
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H30’:
IF ['QA18_G29' = 1 OR 2 (R WORKED LAST WEEK) OR 'QA18_G31' = 1 (R USUALLY WORKS)] AND 'QA18_G33' ≠ 3 (NOT SELF-EMPLOYED) AND AREMPOWN ≠ 1 (NO EMPLOYER-BASED COVERAGE), CONTINUE WITH ‘QA18_H30’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H34’

‘QA18_H30’ [AI13] -

Does your employer offer health insurance to any of its employees?
¿Ofrece su empleador seguro de salud a alguno de sus empleados?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_'QA18_H34''

‘QA18_H31’ [AI14] -

Are you eligible to be in this plan?
¿Reúne usted los requisitos para este plan?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 2, goto ‘QA18_H33’
If = -7, goto ‘PN_'QA18_H34''

‘QA18_H32’ [AI15] -

What is the one main reason why you aren't in this plan?
Cuál es la razón principal por la cual usted no está inscrito(a) en este plan?

- 01 COVERED BY ANOTHER PLAN
- 02 TOO EXPENSIVE
- 03 DIDN'T LIKE PLAN OFFERED
- 04 DON'T NEED OR BELIEVE IN HEALTH INSURANCE
- 91 OTHER (SPECIFY: _____________)
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, 2, 3, 4, 91, -7, -8, goto ‘PN_'QA18_H34''

‘QA18_H33’ [AI15A] -

What is the one main reason why you are not eligible for this plan?
¿Cuál es la razón principal por la cual usted no puede estar inscrito(a) en este plan?

- 01 HAVEN'T YET WORKED FOR THIS EMPLOYER LONG ENOUGH TO BE COVERED
- 02 CONTRACT OR TEMPORARY EMPLOYEES NOT ALLOWED IN PLAN
- 03 DON'T WORK ENOUGH HOURS PER WEEK OR WEEKS PER YEAR
- 91 OTHER (SPECIFY: _____________)
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW
Are you covered by CHAMPUS/CHAMP-VA, TRICARE, VA or some other military health care?
¿Tiene usted cobertura de CHAMPUS/CHAMP-VA, TRICARE, VA o algún otro plan de salud para militares?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

Are you covered by some other government health program, such as AIM, "Mister MIP," the Family PACT program, Healthy Kids, or something else?
¿Tiene usted cobertura de algún otro programa de salud del gobierno, como AIM, "Mister MIP", el programa Family PACT, Healthy Kids u otro programa?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW
CHIS 2018 Adult Questionnaire
Version 1.53
September 11, 2019

Other Coverage

'PN_QA18_H36' [PN_A118] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_H36' :
IF ARINSURE ≠ 1 (NO COVERAGE FROM MEDICARE, MEDI-CAL, EMPLOYER, PRIVATE PLAN, MILITARY PLAN, AND OTHER GOVERNMENT PLAN), CONTINUE WITH ‘QA18_H36’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H40’

'QA18_H36' [AI18] -
Do you have any health insurance coverage through a plan that I missed?
¿Tiene usted alguna cobertura de seguro de salud a través de un plan que yo no haya mencionado?

☑ 01 YES
☑ 02 NO
☑ -7 REFUSED
☑ -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN’_QA18_H40”

'QA18_H37' [AI19] -
What type of health insurance do you have?
¿Qué tipo de seguro de salud tiene?

[CODE ALL THAT APPLY.]

[PROBE: “Any others?”]
[PROBE: “¿Algun otro?”]

[IF R GIVES NAME OF PRIVATE PLAN, THEN PROBE: “Do you get this plan through a current or former employer/union, through a school, professional association, trade group, or other organization, or directly from the health plan?”]
[IF R GIVES NAME OF PRIVATE PLAN, THEN PROBE: “¿Consiguió usted este plan a través de un empleador/sindicato actual o anterior, de una escuela, una asociación profesional, un grupo comercial u otra organización, o directamente del plan de salud?”]

☑ 01 THROUGH CURRENT OR FORMER EMPLOYER/UNION
☑ 02 THROUGH SCHOOL, PROFESSIONAL ASSOCIATION, TRADE GROUP, OR OTHER ORGANIZATION
☑ 03 PURCHASED DIRECTLY FROM HEALTH PLAN (BY R OR ANYONE ELSE)
☑ 04 MEDICARE
☑ 05 MEDI-CAL
☑ 07 CHAMPUS/CHAMP-VA, TRICARE, VA OR SOME OTHER MILITARY HEALTH CARE
☑ 08 INDIAN HEALTH SERVICE, TRIBAL HEALTH PROGRAM OR URBAN INDIAN CLINIC
☑ 10 COVERED CALIFORNIA
☑ 11 SHOP THROUGH COVERED CALIFORNIA
☑ 91 OTHER GOVERNMENT HEALTH PLAN
☑ 92 OTHER NON-GOVERNMENT HEALTH PLAN
☑ -7 REFUSED
☑ -8 DON'T KNOW

POST-NOTE ‘QA18_H37’ :
IF ‘QA18_H37’ = 1, SET AREMPOTH = 1 AND SET ARINSURE = 1;
IF ‘QA18_H37’ = 2, SET AREMPOTH = 1 AND SET ARINSURE = 1;
IF ‘QA18_H37’ = 3, SET ARDIRECT = 1 AND SET ARINSURE = 1;
IF ‘QA18_H37’ = 4, SET ARMHCARE = 1 AND SET ARINSURE = 1;
IF ‘QA18_H37’ = 5, S
IF ‘QA18_H37’ = 8, SET ARIHS = 1;
IF ‘QA18_H37’ = 10, SET ARHBEX = 1 AND ARDIRECT = 1 AND ARINSURE = 1 AND ARDIROTH =1;
IF ‘QA18_H37’ = 11, SET ARHBEX = 1 AND SET ARINSURE = 1 AND AREMPOTH = 1;
IF ‘QA18_H37’ = 91, SET AROTHGOV = 1 AND SET ARINSURE = 1;
IF ‘QA18_H37’ = 9
Programming Note 'QA18_H38':
If 'QA18_H37' = 1, 2, or 3, continue with 'QA18_H38';
else go to Programming Note 'QA18_H40'.

'QA18_H38' [AH59] -
Was this plan obtained in your own name or in the name of someone else?
¿Obtuvo este plan a su nombre o a nombre de otra persona?
[PROBE: “Even someone who does not live in this household?”]
[PROBE: “Incluso alguien que no viva en esta casa.”]

- 01 in own name
- 02 in someone else's name
- 7 refused
- 8 don't know

If = 1, -7, -8, goto 'PN_ 'QA18_H40''

Programming Note 'QA18_H39':
If ('QA18_H37' = 1 OR 2 OR KA19 = 11) AND 'QA18_H38' = 1 THEN SET AREMPOWN = 1 AND SET AREMPOTH = 0 AND SET ARINSURE = 1;
if ('QA18_H37' = 3 OR 10) AND 'QA18_H38' = 1 THEN SET ARDIROWN = 1 AND SET ARDIROTH = 0 AND SET ARINSURE = 1;
if ('QA18_H37' = 1

Programming Note 'QA18_H39' [AH60] -
If 'QA18_A16' = 1 (married) OR 'QA18_D9' = 1 OR 'QA18_D10' = 1 OR IF 'QA18_G14' = 1 (living with parents) OR AAGE < 26, continue with 'QA18_H39';
else go to Programming Note 'QA18_H40';
if 'QA18_A16' = 1 THEN DISPLAY "spouse’s name";
if 'QA18_A16'

'QA18_H39' [AH60] -
Is the plan in your {spouse’s name,} {partner’s name,} {parent’s name,} or someone else's name?
¿Está el plan a nombre de {spouse’s name,} {partner’s name} {parent’s name} o a nombre de otra persona?

- 01 in spouse's/partner's name
- 02 in parent's name
- 03 in someone else’s name
- 7 refused
- 8 don’t know

Programming Note 'QA18_H39':
If 'QA18_H39' = 1, SET AREMPSP = 1 AND SET AREMPOTH = 0 AND ARSAMESP = 1;
if 'QA18_H39' = 2, SET AREMPPAR = 1 AND SET AREMPOTH = 0
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H40’:
IF ARIHS ≠ 1 AND ‘QA18_A8’ = 4 (AMERICAN INDIAN OR ALASKA NATIVE), CONTINUE WITH ‘QA18_H40’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE QA18_H41 intro

‘QA18_H40’ [AI20] -

Are you covered by the Indian Health Service, Tribal Health Program, or Urban Indian Clinic?
¿Tiene usted cobertura del Servicio de Salud Indígena, el Programa de Salud Tribal o Clínica Indígena Urbana?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

POST-NOTE ‘QA18_H40’:
IF ‘QA18_H40’ = 1, SET ARIHS = 1

‘PN_AI37_INTRO’ [PN_AI37_INTRO] -
PROGRAMMING NOTE AI37intro :
IF [‘QA18_A16’ = 1 (MARRIED) OR ‘QA18_D9’ = 1 OR ‘QA18_D10’ = 1] AND ‘QA18_G12’ = 1
(SPOUSE/PARTNER LIVING IN HH) CONTINUE WITH AI37intro ;
IF ‘QA18_A16’ = 1, THEN DISPLAY “spouse”;
ELSE IF ‘QA18_D9’ = 1 OR ‘QA18_D10’ = 1, THEN DISPLAY “partner”; ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H62’

[AI37intro] -

These next questions are about the type of health insurance your {spouse/partner} may have.
Las siguientes preguntas son sobre el tipo de seguro de salud que pueda tener su {esposo(a)/pareja}.

‘PN_QA18_H41’ [PN_AI37] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H41’:
IF SPOUSE 65 OR OLDER THEN
IF ARMicare ≠ 1, CONTINUE WITH ‘QA18_H41’ WITHOUT DISPLAY
ELSE IF ARMicare = 1, CONTINUE WITH ‘QA18_H41’ AND DISPLAY “You said that you are covered by Medicare,” AND “also”;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H44’

‘QA18_H41’ [AI37] -

{You said that you are covered by Medicare.} Is (SPOUSE/PARTNER) {also} covered by Medicare?
{Usted dijo que tiene cobertura de Medicare.} ¿Tiene (SPOUSE/PARTNER) cobertura de Medicare {también}?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

POST-NOTE ‘QA18_H41’:
IF ‘QA18_H41’ = 1, SET SPMCARE = 1 AND SET SPINSURE = 1
'PN_QA18_H42' [PN_AH127] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_H42':
IF SPMCARE ≠ 1, SKIP TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_H43';
DISPLAYS;
IF SPMCARE = 1 AND ARMADV ≠ 1, CONTINUE WITH 'QA18_H42' WITHOUT DISPLAY;
ELSE IF SPMCARE = 1 AND ARMADV = 1, CONTINUE WITH 'QA18_H42' AND DISPLAY "You said that you have"

'QA18_H42' [AH127] -
(You said that you have a Medicare Advantage plan.) Does your (spouse/partner){also} have a Medicare Advantage plan?
{Usted dijo que tiene un plan Medicare Advantage.} ¿Tiene su {esposo(a)/pareja} {también} un plan de Medicare Advantage?

[IF NEEDED, SAY: “Medicare Advantage plans, sometimes called Part C plans, are offered by private companies approved by Medicare. Medicare Advantage plans provide Medicare Part A and Part B coverage.”]

[IF NEEDED, SAY: “Los planes de Medicare Advantage, a veces conocidos como planes Parte C, son ofrecidos por compañías privadas aprobadas por Medicare. Los planes Medicare Advantage proporcionan cobertura de Medicare Parte A y Parte B.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

POST-NOTE 'QA18_H42':
IF 'QA18_H42' = 1, THEN SET SPMADV = 1 AND SET SPINSURE = 1

'PN_QA18_H43' [PN_AI37A] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_H43':
IF SPMADV = 1, THEN SKIP TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_H44';
ELSE IF SPMCARE = 1 AND ARSUPP ≠ 1, CONTINUE WITH 'QA18_H43' WITHOUT DISPLAY;
ELSE IF SPMCARE = 1 AND ARSUPP = 1, CONTINUE WITH 'QA18_H43' AND DISPLAY "You said that you have a Medicare Supplement plan.” AND “also”; IF QA18_A17 = 1 (MARRIED), THEN DISPLAY “spouse”; ELSE IF QA18_D9 = 1 OR QA18_D10 = 1 THEN DISPLAY “partner”; ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE QA18_H44

'QA18_H43' [AI37A] -
(You said that you have a Medicare Supplement plan.) Does your {partner/spouse} {also} have a Medicare supplement plan?
{Usted dijo que tiene una póliza del seguro suplementario de Medicare.} ¿Tiene su {esposo(a)/pareja} {también} una póliza del seguro suplementario de Medicare?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

POST-NOTE 'QA18_H43':
IF 'QA18_H43' = 1, THEN SET SPSUPP = 1 AND SET SPINSURE = 1
'PN_QA18_H44' [PN.AI38] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H44’ :
IF ARMCAL = 1, CONTINUE WITH ‘QA18_H44’ ;
DISPLAY “also” IF ARMCARE =1;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H45’

‘QA18_H44’ [AI38] -
You said you [also] have Medi-Cal. Is (SPOUSE/PARTNER) also covered by Medi-Cal?
Usted dijo que [también] tiene Medi-Cal. ¿Está (SPOUSE/PARTNER) cubierto(a) también por Medi-Cal?
○ 01 YES
○ 02 NO
○ -7 REFUSED
○ -8 DON’T KNOW

POST-NOTE ‘QA18_H44’ :
IF ‘QA18_H44’ = 1, SET SPMCAL = 1 AND SET SPINSURE = 1

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H45’ :
IF AREMPOWN = 1 AND ARHBEX ≠ 1, CONTINUE WITH ‘QA18_H45’ ;
IF ARMCARE = 1 OR ARMCAL = 1, THEN DISPLAY “also”;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H46’

‘QA18_H45’ [AI40] -
You said you have insurance from your current or former employer or union. Is (SPOUSE/PARTNER) [also] covered by the insurance from your employer or union?
Usted dijo que tiene seguro a través de su empleador o sindicato actual o antiguo. ¿Tiene (SPOUSE/PARTNER) cobertura (también) del seguro que usted tiene a través de su empleador o sindicato?
○ 01 YES
○ 02 NO
○ 03 OTHER
○ -7 REFUSED
○ -8 DON’T KNOW

If = 1, goto ‘PN_QA18_H48’

POST-NOTE ‘QA18_H45’ :
IF ‘QA18_H45’ = 1, SET SPEMPSP = 1 AND SET SPINSURE = 1 AND ARSAMESP=1;
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H46’:
IF ARHBEX = 1 AND (AREMPOWN = 1 OR AREMPOTH = 1 OR AREMPSP = 1), THEN CONTINUE WITH ‘QA18_H46’;
IF ARMCCARE = 1 OR ARMCCAL = 1, THEN DISPLAY “also”;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H47’

‘QA18_H46’ [AH108] -
You said you have health insurance through Covered California’s SHOP program. Is (SPOUSE/PARTNER) {also} covered by this health insurance?
Usted dijo que tiene seguro de salud mediante el programa SHOP de Covered California. ¿Tiene (SPOUSE/PARTNER) {también} cobertura de este seguro de salud?

[IF NEEDED, SAY: “SHOP is the Small Business Health Options Program administered by Covered California”]
[IF NEEDED, SAY: “SHOP son las siglas en inglés del programa de Opciones de Salud para los Pequeños Negocios y es administrado por Covered California”]

○ 01 YES
○ 02 NO
○ 91 OTHER
○ -7 REFUSED
○ -8 DON’T KNOW

If = 1, goto ‘PN_QA18_H48’

POST-NOTE ‘QA18_H46’:
IF ‘QA18_H46’ = 1, SET SPEMPSP = 1 AND SET SPINSURE = 1 AND ARSAMESP=1 AND SPHBEX = 1;

‘PN_QA18_H47’ [PN_AI40A] -
PROGRAMMING NOTE ‘PN_QA18_H47’:
IF ‘QA18_G37’ = 1 OR 2 (SPOUSE/PARTNER EMPLOYED) OR ‘QA18_G38’ = 1 (USUALLY WORKS), CONTINUE WITH ‘QA18_H47’;
IF AREMPSP = 1 AND ‘QA18_A16’ = 1, DISPLAY “You said you have insurance from your spouse’s employer or union.”;
ELSE IF AREMPSP = 1 AND AH43 = 1, DISPLAY “You said you have insurance from your spouse’s employer or union.”;
ELSE IF AREMPSP = 1 AND (‘QA18_D9’ = 1 OR ‘QA18_D10’ = 1), THEN DISPLAY “You said you have insurance from your partner’s employer or union.”;
ELSE IF SPINSURE = 1, THEN DISPLAY “also”; ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H48’

‘QA18_H47’ [AI40A] -
(You said you have insurance from your spouse’s employer or union.) (You said you have insurance from your partner’s employer or union.) Does (SPOUSE/PARTNER) (also) have coverage through (his/her) own employer?
(Usted dijo que tiene seguro a través del empleador o sindicato de su esposo(a). Usted dijo que tiene seguro a través del empleador o sindicato de su pareja. ¿Tiene (SPOUSE/PARTNER) (también) seguro de salud a través de su propio empleador?)

○ 01 YES
○ 02 NO
○ -7 REFUSED
○ -8 DON’T KNOW

POST-NOTE ‘QA18_H47’:
IF ‘QA18_H47’ = 1, SET SPEMPOWN = 1 AND SET SPINSURE = 1
'PN_QA18_H48' [PN_AI41] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_H48':
IF ARDIRECT = 1 AND ARHBEX ≠ 1, CONTINUE WITH 'QA18_H48';
IF ARMCARE = 1 OR ARMCAL = 1 OR AREMPOWN = 1, DISPLAY “also”;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_H49'

'QA18_H48' [AI41] -
You said you (also) have a plan you purchased directly from the insurer. Is (SPOUSE/PARTNER) (also) covered by this plan?
Usted dijo que (también) tiene un plan que compró directamente de la compañía de seguros. ¿Tiene (SPOUSE/PARTNER) cobertura (también) de este plan?

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

POST-NOTE 'QA18_H48':
IF 'QA18_H48' = 1, SET SPDIRECT = 1 AND SET SPINSURE = 1 AND ARSAMESP=1;

'PN_QA18_H49' [PN_AH109] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_H49':
IF ARDIRECT =1 AND ARHBEX = 1, CONTINUE WITH 'QA18_H49';
IF ARMCARE = 1 OR ARMCAL = 1 OR AREMPOWN = 1, DISPLAY “also”;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_H50'

'QA18_H49' [AH109] -
You said you have a plan you purchased directly from Covered California. Is (SPOUSE/PARTNER) (also) covered by this plan?
Usted dijo que tiene un plan que compró directamente a Covered California. ¿Tiene (SPOUSE/PARTNER) (también) cobertura de este plan?

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

POST-NOTE 'QA18_H49':
IF 'QA18_H49' = 1, SET SPDIRECT = 1 AND SET SPINSURE = 1 AND ARSAMESP=1 AND SPHBEX = 1;

'PN_QA18_H50' [PN_AI42] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_H50':
IF ARMILIT = 1, CONTINUE WITH 'QA18_H50';
IF ARMCARE = 1 OR ARMCAL = 1 OR ARDIRECT = 1 OR AREMPOWN = 1, DISPLAY “also”;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_H51'

'QA18_H50' [AI42] -
You said you (also) have health insurance through CHAMPUS/CHAMPUS-VA, VA, TRICARE, or some other military healthcare. Is (SPOUSE/PARTNER) also covered by this plan?
Usted dijo que (también) tiene seguro de salud a través de CHAMPUS/CHAMPUS-VA, TRICARE, VA o algún otro tipo de seguro de salud para militares. ¿Tiene (SPOUSE/PARTNER) cobertura de este plan también?

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

POST-NOTE 'QA18_H50':
IF 'QA18_H50' = 1, SET SPMILIT = 1 AND SET SPINSURE = 1 AND ARSAMESP=1;
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H51’:
IF AROTHGOV = 1, CONTINUE WITH ‘QA18_H51’;
IF ‘QA18_H38’ = 91, THEN DISPLAY “some government health plan”;
IF ARMCARE = 1 OR ARMCAL = 1 OR ARDIRECT = 1 OR AREMPOWN = 1 OR ARMILIT = 1, DISPLAY “also”;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H52’

‘QA18_H51’ [AI42A] -
You said you {also} have health insurance through some government health plan. Is (SPOUSE/PARTNER) also covered by this plan?
Usted dijo que {también} tiene seguro de salud a través de {AIM/MRMIP/Family PACT/PCIP /un plan de salud del gobierno}. ¿Tiene SPOUSE/PARTNER) cobertura de este plan también?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

POST-NOTE ‘QA18_H51’:
IF ‘QA18_H51’ = 1, SET SPOTHGOV = 1 AND SET SPINSURE = 1 AND ARSAMESP =1

‘PN_QA18_H52’ [PN_AI46] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H52’:
IF SPINSURE ≠ 1, DISPLAY “any”;
ELSE DISPLAY “through any other source”

‘QA18_H52’ [AI46] -
Does (SPOUSE/PARTNER) have {any} health insurance coverage {through any other source}?
¿Tiene (SPOUSE/PARTNER) {algún} seguro de salud {a través de otra fuente}?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 2, goto ‘PN_QA18_H54’
If = -7, -8, goto “PN_'QA18_H58’”
What type of health insurance does {he/she} have? ¿Qué tipo de seguro de salud tiene {él/ella}?

[CODE ALL THAT APPLY.]

[PROBE: "Any others?"]
[PROBE: "¿Algún otro?"]

[IF NEEDED, SAY: “Such as from a current or former employer, or that they purchased directly from a health plan.”]
[IF NEEDED, SAY: “Tal como de un empleador actual o anterior, o comprado directamente de un plan de salud.”]

[IF R GIVES NAME OF PRIVATE PLAN, THEN PROBE: “Did {he/she} get this plan through a current or former employer/union, through a school, professional association, trade group, or other organization, or directly from the health plan?”]
[IF R GIVES NAME OF PRIVATE PLAN, THEN PROBE: “¿Obtuvo {él/ella} este plan a través de un empleador/sindicato actual o anterior, de una escuela, una asociación profesional, un grupo comercial u otra organización, o directamente del plan de salud?”]

- 01 THROUGH CURRENT OR FORMER EMPLOYER/UNION
- 02 THROUGH SCHOOL, PROFESSIONAL ASSOCIATION, TRADE GROUP OR OTHER ORGANIZATION
- 03 PURCHASED DIRECTLY FROM HEALTH PLAN (BY R OR ANYONE ELSE)
- 04 MEDICARE
- 05 MEDI-CAL
- 07 CHAMPUS/CHAMP-VA, TRICARE, VA OR SOME OTHER MILITARY HEALTH CARE
- 08 INDIAN HEALTH SERVICE, TRIBAL HEALTH PROGRAM OR URBAN INDIAN CLINIC
- 10 COVERED CALIFORNIA
- 11 SHOP THROUGH COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER GOVERNMENT HEALTH PLAN
- 92 OTHER NON-GOVERNMENT HEALTH PLAN
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

POST-NOTE ‘QA18_H53’:

IF ‘QA18_H53’ = 1, SET SPEMPTH = 1 AND SET SPINSURE = 1;
IF ‘QA18_H53’ = 2, SET SPEMOTH = 1 AND SET SPINSURE = 1;
IF ‘QA18_H53’ = 3, SET SPDIRECT = 1 AND SET SPINSURE = 1;
IF ‘QA18_H53’ = 4, SET SPMCARE = 1 AND SET SPINSURE = 1;
IF ‘QA18_H53’ = 5, SE
IF ‘QA18_H53’ = 8, SET SPIHS = 1;
IF ‘QA18_H53’ = 10, SET SPHBEX = 1 AND SPDIRECT =1 AND SPINSURE = 1 AND SPDIROTH = 1 ;
IF ‘QA18_H53’ = 11, SET SPHBEX = 1 AND SET SPINSURE = 1 AND SET SPEMPOTH = 1;
IF ‘QA18_H53’ = 91, SET SPOTHGOV = 1 AND SET SPINSURE = 1;
IF ‘QA18_H53’ = 92, -7, OR -8, SET SPOOTHER = 1 AND SET SPINSURE = 1
‘PN_QA18_H54’ [PN_AI48] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H54’ :
IF SPINSURE ≠ 1, CONTINUE WITH ‘QA18_H54’ ;
ELSE IF SPINSURE = 1 AND (SPEMPOTH = 1 OR SPDIRECT = 1), THEN SKIP TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H56’ ;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H58’

‘QA18_H54’ [AI48] -
You said that (SPOUSE/PARTNER) has no health insurance from any source. Is this correct?
Usted dijo que (SPOUSE/PARTNER) no tiene seguro de salud de ninguna fuente. ¿Correcto?

◆ 01 YES
◆ 02 NO
◆ -7 REFUSED
◆ -8 DON’T KNOW

If = 1, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_H58’

‘QA18_H55’ [AI49] -
What type of health insurance does (he/she) have?
¿Qué tipo de seguro de salud tiene (él/ella)?

[CODE ALL THAT APPLY]

[PROBE: “Any others?”]
[PROBE: “¿Alguna otro?”]

[IF R GIVES NAME OF PRIVATE PLAN, THEN PROBE: “Did {he/she} get this plan through a current or former employer/union, through a school, professional association, trade group, or other organization, or directly from the health plan?”]
[IF R GIVES NAME OF PRIVATE PLAN, THEN PROBE: “¿Obtuvo {él/ella} este plan a través de un empleador/sindicato actual o anterior, de una escuela, una asociación profesional, un grupo comercial u otra organización, o directamente del plan de salud?”]

◆ 01 THROUGH CURRENT OR FORMER EMPLOYER/UNION
◆ 02 THROUGH SCHOOL, PROFESSIONAL ASSOCIATION, TRADE GROUP OR OTHER ORGANIZATION
◆ 03 PURCHASED DIRECTLY FROM HEALTH PLAN (BY R OR ANYONE ELSE)
◆ 04 MEDICARE
◆ 05 MEDI-CAL
◆ 07 CHAMPUS/CHAMP-VA, TRICARE, VA OR SOME OTHER MILITARY HEALTH CARE
◆ 08 INDIAN HEALTH SERVICE, TRIBAL HEALTH PROGRAM OR URBAN INDIAN CLINIC
◆ 10 COVERED CALIFORNIA
◆ 11 SHOP THROUGH COVERED CALIFORNIA
◆ 91 OTHER GOVERNMENT HEALTH PLAN
◆ 92 OTHER NON-GOVERNMENT HEALTH PLAN
◆ -7 REFUSED
◆ -8 DON’T KNOW

POST-NOTE ‘QA18_H55’ :
IF ‘QA18_H55’ = 1, SET SPEMPOTH = 1 AND SET SPINSURE = 1;
IF ‘QA18_H55’ = 2, SET SPEMPOTH = 1 AND SET SPINSURE = 1;
IF ‘QA18_H55’ = 3, SET SPDIRECT = 1 AND SET SPINSURE = 1;
IF ‘QA18_H55’ = 4, SET SPMCARE = 1 AND SET SPINSURE = 1;
IF ‘QA18_H55’ = 5, S
IF ‘QA18_H55’ = 8, SET SPIHS = 1;
IF ‘QA18_H55’ = 10, SET SPHBEX = 1 AND SET SPDIRECT = 1 AND SET SPINSURE = 1 AND SPDIROTH = 1;
IF ‘QA18_H55’ = 11, SET SPHBEX = 1 AND SET SPINSURE = 1 AND SPEMOTH = 1;
IF ‘QA18_H55’ = 91, SET SPOTHGOV = 1 AND SET SPINSURE = 1;
IF ‘AI
'PN_QA18_H56' [PN_AH62] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_H56':
IF 'QA18_H53' = (1, 2, 3, 10, 11) OR 'QA18_H55' = (1, 2, 3, 10, 11) THEN CONTINUE WITH 'QA18_H56';
IF 'QA18_A16' = 1 (MARRIED), THEN DISPLAY "spouse's";
ELSE IF 'QA18_D9' = 1 OR 'QA18_D10' = 1 THEN DISPLAY "partner's";
ELSE SKIP TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_H58'

'QA18_H56' [AH62] -
Was this plan obtained in your (spouse's/partner's) name or in the name of someone else?
¿Este plan se obtuvo a nombre de su (esposo(a)/pareja), o a nombre de otra persona?

[IF NEEDED, SAY: “Even someone who does not live in this household.”]
[IF NEEDED, SAY: “Incluso alguien que no viva en esta casa.”]

☑ 01 IN SPOUSE'S/PARTNER'S NAME
☑ 02 IN SOMEONE ELSE'S NAME
☑ -7 REFUSED
☑ -8 DON'T KNOW

If = 1, -7, -8, goto ‘PN_QA18_H58’

POST-NOTE ‘QA18_H56’:
IF 'QA18_H56' = 1 AND ['QA18_H53' = (1 OR 2) OR 'QA18_H55' = (1 OR 2)], SET SPEMPOW =1 AND SPEMPOT = 0;IF 'QA18_H56' = 1 AND ['QA18_H53' = 3 OR 'QA18_H55' = 3], SET KSPDIROW = 1;
IF 'QA18_H56' = 1 AND ['QA18_H53' = 10 OR 'QA18_H55' = 10], SET SPHBEX = 1 AND SPIRO = 1;

'QA18_H57' [AH63] -
Is the plan in your name, parent's name, or someone else's name?
¿Está el plan a su nombre, a nombre de sus padres o a nombre de otra persona?

☑ 01 IN ADULT RESPONDENT'S NAME
☑ 02 IN ADULT RESPONDENT'S PARENT'S NAME
☑ 03 IN SOMEONE ELSE'S NAME
☑ -7 REFUSED
☑ -8 DON'T KNOW

POST NOTE 'QA18_H57':
IF 'QA18_H57' = 1 AND ['QA18_H53' = (1 OR 2) OR 'QA18_H55' = (1 OR 2)], SET SPEMPAR = 1 AND SPEMPOT = 0 AND ARSAMES = 1;IF 'QA18_H57' = 1 AND ['QA18_H53' = 3 OR 'QA18_H55' = 3], SET SPDIRAR = 1 AND ARSAMES = 1;IF 'QA18_H57' = 1 AND ['QA18_H53' = 10 OR 'QA18_H55' = 10],

'PN_QA18_H58' [PN_AI43] -
PROGRAMING NOTE 'QA18_H58':
IF SPEMPOW = 1 (HAS EMPLOYER BASED COVERAGE IN OWN NAME), GO TO 'QA18_H62';
ELSE IF ['(QA18_G37=1 OR 2) OR ('QA18_G38'=1)] AND 'QA18_G39'≠3 CONTINUE WITH 'QA18_H58' ;
IF 'QA18_A16' = 1 (MARRIED), THEN DISPLAY "spouse's";
ELSE IF 'QA18_D9' = 1 OR 'QA18_D10' = 1 (LEGAL SAME-SEX COUPLE) THEN DISPLAY "partner's" ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_H62'

'QA18_H58' [AI43] -
Does your (spouse's/partner's) employer offer health insurance to any of its employees?
El empleador de su (esposo(a)/partner), ¿ofrece seguro de salud a alguno de sus empleados?

☑ 01 YES
☑ 02 NO
☑ -7 REFUSED
☑ -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_QA18_H62’
Is (he/she) eligible to be in this plan?
¿Reúne (él/ella) los requisitos para inscribirse en este plan?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

If = 2, goto ‘QA18_H61’
If = -7, -8, goto ‘PN_'QA18_H62’

What is the ONE main reason why (he/she) isn’t in this plan?
¿Cuál es LA razón principal por la que (él/ella) no está inscrito(a) en este plan?

- 01 COVERED BY ANOTHER PLAN
- 02 TOO EXPENSIVE
- 03 DOESN'T LIKE PLAN OFFERED
- 04 DOESN'T NEED OR BELIEVE IN HEALTH INSURANCE
- 91 OTHER (SPECIFY: ____________)
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

If = 1, 2, 3, 4, 91, -7, -8, goto ‘PN_'QA18_H62’

What is the one main reason why (he/she) is not eligible for this plan?
¿Cuál es LA razón principal por la que (él/ella) no está inscrito(a) en este plan?

- 01 HASN'T YET WORKED FOR THIS EMPLOYER LONG ENOUGH TO BE COVERED
- 02 CONTRACT OR TEMPORARY EMPLOYEES NOT ALLOWED IN PLAN
- 03 DOESN'T WORK ENOUGH HOURS PER WEEK OR WEEKS PER YEAR
- 91 OTHER (SPECIFY: ____________)
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H62’:
IF ARMCARE = 1 (R HAS MEDICARE) AND (AREMPOWN ≠ 1 AND AREMPOTH ≠ 1 AND ARDIRECT ≠ 1 AND ARMCAL ≠ 1 AND ARMLIT ≠ 1 AND ARIHS ≠ 1 AND ARHBEX ≠ 1 AND AROTHGOV ≠ 1 AND AROTHER ≠ 1), THEN SKIP TO PN ‘QA18_H65’; IF ARMCARE ≠ 1 AND AREMPOWN ≠ 1 AND AREMPOTH ≠ 1 AND ARDIRECT ≠ 1 AND ARMCAL ≠ 1 AND ARMLIT ≠ 1 AND ARIHS ≠ 1 AND ARHBEX ≠ 1 AND AROTHGOV ≠ 1 AND AROTHER ≠ 1, THEN SKIP TO GO TO “QA18_H84” ; ELSE CONTINUE WITH “QA18_H62” DISPLAY; IF [QA18_A16 = 1 (MARRIED) OR QA18_D9 = 1 OR QA18_D10 = 1 (LEGAL SAME-SEX COUPLE)] AND [IF ARMCARE = 1 (R HAS MEDICARE) AND (AREMPOWN = 1 OR AREMPOTH = 1 OR ARDIRECT = 1 OR ARMCAL = 1 OR ARMLIT = 1 OR ARIHS = 1 OR ARHBEX = 1 OR AROTHGOV = 1 OR AROTHER = 1), DISPLAY “Besides your MediCARE plan you told me about earlier, I have some questions about your other health plan.” AND “other” ;IF [QA18_A16 = 1 (MARRIED) OR QA18_D9 = 1 OR QA18_D10 = 1 (LEGAL SAME-SEX COUPLE)] AND [IF ARMCARE = 1 (R HAS MEDICARE) AND (ARMCAL = 1)], DISPLAY “Besides your MediCARE plan you told me about earlier, I have some questions about your other health plan.” AND “Medi-CAL” ; IF ARMCARE = 1 (R HAS MEDICARE) AND (AREMPOWN = 1 OR AREMPOTH = 1 OR ARDIRECT = 1 OR ARMCAL = 1 OR ARMLIT = 1 OR ARIHS = 1 OR ARHBEX = 1 OR AROTHGOV = 1 OR AROTHER = 1), DISPLAY “Besides your MediCARE plan you told me about earlier, I have some questions about your other health plan.” AND “other” ;[IF ARMCARE = 1 (R HAS MEDICARE) AND (ARMCAL = 1)], DISPLAY “Besides your MediCARE plan you told me about earlier, I have some questions about your other health plan.” AND “Medi-CAL” ; IF ARMCARE = 1 (R HAS MEDICARE) AND (AREMPOWN = 1 OR AREMPOTH = 1 OR ARDIRECT = 1 OR ARMCAL = 1 OR ARMLIT = 1 OR ARIHS = 1 OR ARHBEX = 1 OR AROTHGOV = 1 OR AROTHER = 1), AND ARMCARE ≠ 1 (R DOES NOT HAVE MEDICARE)), DISPLAY “Next, I have some questions about your own main health plan.”; AND ““; IF [AH43 = 1 (MARRIED) OR ‘QA18_D9’= 1 OR ‘QA18_D10’= 1 (LEGAL SAME-SEX COUPLE)] AND [(AREMPOWN = 1 OR AREMPOTH = 1 OR ARDIRECT = 1 OR ARMCAL = 1 AND ARMLIT = 1 OR ARIHS = 1 OR ARHBEX = 1 OR AROTHGOV = 1 OR AROTHER = 1), AND ARMCARE ≠ 1 (R DOES NOT HAVE MEDICARE)], DISPLAY “Next, I have some questions about your own main health plan.”; AND “Medi-Cal’; IF (AREMPOWN = 1 OR AREMPOTH = 1 OR ARDIRECT = 1 OR ARMCAL = 1 AND ARMLIT = 1 OR ARIHS = 1 OR ARHBEX = 1 OR AROTHGOV = 1 OR AROTHER = 1), AND ARMCARE ≠ 1 (R DOES NOT HAVE MEDICARE), DISPLAY “Medi-Cal’; ELSE DISPLAY, “Is your health plan an HMO?”

‘QA18_H62’ [AI22C] -

{Besides your MediCARE plan you told me about earlier, I have some questions about your other health plan./Next, I have some questions about your own main health plan./Además del plan de MediCARE que me mencionó antes, tengo algunas preguntas sobre su otro plan de seguro de salud./Ahora tengo algunas preguntas sobre su propio plan de salud principal.}

Is your [Medi-Cal/other] health plan an HMO?
¿Es su [plan de salud Medi-Cal/otro plan de salud] una HMO?

[IF NEEDED, SAY: “HMO stands for Health Maintenance Organization. With an HMO, you must use the doctors and hospitals belonging to its network. If you go outside the network, generally it will not be paid for unless it’s an emergency.”]

[IF NEEDED, SAY: “HMO son las iniciales de Health Maintenance Organization (Organización para el Mantenimiento de la Salud). Con una HMO usted tiene que ir a los doctores y hospitales de la red de su plan. Si va fuera de la red, por lo general no cubrirán esos gastos a menos que haya sido una emergencia médica.”]

[IF R SAYS “POS” OR “POINT OF SERVICE”, CODE AS “YES.” IF R SAYS PPO, CODE “NO.”]

[IF R SAYS “POS” OR “POINT OF SERVICE”, CODE AS “YES.” IF R SAYS PPO, CODE “NO.”]

[IF R HAS MORE THAN ONE HEALTH PLAN, SAY: “Your MAIN health plan.”]
[IF R HAS MORE THAN ONE HEALTH PLAN, SAY: “Su plan de salud PRINCIPAL.”]

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘PN_QA18_H64’
Is your health plan a PPO or EPO?
¿Es su plan de salud un PPO o un EPO?

[IF NEEDED, SAY: “EPO stands for Exclusive Provider Organization. With an EPO, you must use the in-network doctors and hospitals, unless it’s an emergency and you can access doctors and specialists directly without a referral from your primary care provider.”]

[IF NEEDED, SAY: “EPO son las siglas en inglés de Exclusive Provider Organization (Organización de Proveedores Exclusivos). Con una EPO, usted debe ir a los doctores y hospitales dentro de la red, a menos que sea una emergencia. Usted puede tener acceso a doctores y especialistas directamente sin sin que lo(a) refiera su profesional de cuidado médico principal.”]

[IF NEEDED, SAY: “PPO stand for Preferred Provider Organization. With a PPO, you can use any doctors and hospitals, but you pay less if you use doctors and hospitals that belong to your plan’s network. Also, you can access doctors and specialists directly without a referral from your primary care provider.”]

[IF NEEDED, SAY: “PPO son las siglas en inglés de Preferred Provider Organization (Organización de Proveedores Preferidos). Con una PPO, usted puede ir a cualquier médico y hospital, pero paga menos si va a los médicos y hospitales que pertenecen a la red de su plan. Asimismo, puede tener acceso a médicos y especialistas directamente y sin una remisión de su profesional de cuidado médico principal.”]

[IF R HAS MORE THAN ONE HEALTH PLAN, SAY: “Your MAIN health plan.”]

[IF R HAS MORE THAN ONE HEALTH PLAN, SAY: “Su plan de salud PRINCIPAL.”]

- 01 PPO
- 02 EPO
- 91 OTHER (SPECIFY: ____________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
What is the name of (your main/this) health plan?
¿Cómo se llama (su plan de salud principal/este plan de salud)?

[IF R HAS DIFFICULTY RECALLING NAME, PROBE: “Do you have an insurance card or something else with the plan name on it?”]
[IF R HAS DIFFICULTY RECALLING NAME, PROBE: “¿Tiene usted una tarjeta de seguro u otro documento donde aparezca el nombre del plan?”]
I have some questions about your own health plan. Are you covered for your prescription drugs? That is, does some plan pay any part of the cost?

{Next, I have some questions about your own main health plan.} Are you covered for your prescription drugs? That is, does some plan pay any part of the cost?

Yes 01
No 02
Refused -7
Don't know -8

POST NOTE 'QA18_H64':
IF 'QA18_H64' = 93, 87, OR 89 THEN SET ARMILIT=1

PROGRAMMING NOTE 'QA18_H65':
IF ARMCARE = 1 (R HAS MEDI-CARE) AND (AREMPOTH ≠ 1 OR ARDIRECT ≠ 1 OR ARMCAL ≠ 1 OR ARMILIT ≠ 1 OR ARIHS ≠ 1 OR ARHBEX ≠ 1 OR AROTHGOV ≠ 1 OR AROTHER ≠ 1) AND 'QA18_A16' = 1 (MARRIED) OR 'QA18_D9' = 1 OR 'QA18_D10' = 1 (LEGAL SAME-SEX
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H66’:
IF AREMPOWN = 1 OR AREMPSP = 1 OR AREMPPAR = 1 OR ARDIRECT = 1 OR AREMPOTH = 1 THEN CONTINUE WITH ‘QA18_H66’;
ELSE GO TO ‘QA18_H71’

‘QA18_H66’ [AH71] -

Does your health plan have a deductible that is more than $1,000?
¿Tiene su plan de salud un deducible de más de $1,000 dólares?

[IF NEEDED, SAY: “A deductible is the amount you have to pay before your plan begins to pay for your medical care.”]
[IF NEEDED, SAY: “El deducible es la cantidad que usted tiene que pagar antes de que su plan empiece a pagar por su atención médica.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 03 YES, ONLY WHEN I GO OUT OF NETWORK
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

‘QA18_H67’ [AH72] -

Does your health plan have a deductible for all covered persons that is more than $2,000?
¿Tiene su plan de salud un deducible de más de $2,000 dólares por todas las personas que tienen cobertura?

[IF NEEDED, SAY: “A deductible is the amount you have to pay before your plan begins to pay for your medical care.”]
[IF NEEDED, SAY: “El deducible es la cantidad que usted tiene que pagar antes de que su plan empiece a pagar por su atención médica.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 03 YES, ONLY WHEN I GO OUT OF NETWORK
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

‘PN_QA18_H68’ [PN_AH73B] -

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H68’:
IF ARINSURE = 1 AND (AREMPOTH=1 OR ARDIRECT=1 OR ARHBEX = 1 OR AREMPOWN =1 OR ARDIROWN
=1 OR ARDIROTH =1 OR AREMPSP =1 OR ARDIRSP =1 OR AREMPPAR =1 OR SPHBEX =1 OR ARDIRPAR =1
THEN CONTINUE WITH ‘QA18_H68’;
ELSE CONTINUE WITH QA18_H70

‘QA18_H68’ [AH73B] -

Do you have a special account or fund you can use to pay for medical expenses?
¿Tiene alguna cuenta o un fondo especial que pueda utilizar para pagar gastos médicos?

[IF NEEDED, SAY: “The accounts are sometimes referred to as Health Savings Accounts (HSAs), Health Reimbursement Accounts (HRAs) or other similar accounts. Other account names include- Personal care accounts, Personal medical funds, or Choice funds, and are different from employer-provided Flexible Spending Accounts.”]
[IF NEEDED, SAY: “Las cuentas también se conocen por nombres como Cuentas de Ahorro para la Salud (HSAs), Arreglos de Reembolso por Salud (HRAs) y otras cuentas similares. Otras cuentas de este tipo pueden ser las Cuentas personales para gastos médicos, Fondos personales para gastos médicos o Fondos de beneficios, y son diferentes de las cuentas Cuentas de gastos flexibles proporcionadas por el empleador.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_H71”
Do you have money in this account?
¿Tiene dinero en esa cuenta?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_H71”

How much money do you have in this account? Your best guess is fine.
¿Cuánto dinero tiene en esa cuenta? Un cálculo aproximado es suficiente?
___________________ (AMOUNT) [HR: 0 -9997]

- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

Thinking about your current health insurance, did you have this same insurance for all 12 of the past 12 months?
Pensando en su seguro de salud actual, ¿tuvo usted este mismo seguro todos los 12 meses en los últimos 12 meses?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, goto ‘QA18_H73’
If = -7, goto “QA18_H79”
If = -8, goto “QA18_H74”

How long have you had your current health insurance?
¿Cuánto tiempo hace que tiene su seguro de salud actual?

Durante los últimos 12 meses, cuando no tenía la cobertura del seguro de salud que tiene ahora, ¿tenía usted otro seguro de salud?

[IF MORE THAN 0 DAYS BUT LESS THAN 1 MONTH, CODE AS 1 MONTH]

[AH132M] -
____ NUMBER OF MONTHS
If >=0, goto “QA18_H77”

[AH132Y] -
____ NUMBER OF YEARS
If >=0, goto “QA18_H77”

- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
If =-7, -8, goto “QA18_H77”
Out of the last 12 months, how many months did you have your current health insurance plan?
De los últimos 12 meses, ¿cuántos meses tuvo usted su plan de seguro salud actual?

[IF MORE THAN 0 DAYS BUT LESS THAN 1 MONTH, CODE AS 1 MONTH]

_____ NUMBER OF MONTHS

- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

During the past 12 months, when you were not covered by your current health insurance, did you have any other health insurance?
Durante los últimos 12 meses, cuando no tenía la cobertura del seguro de salud que tiene ahora, ¿tenía usted otro seguro de salud?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If =2, -7, -8, goto “QA18_H77”

Was your other health insurance Medi-CAL, a plan you obtained through an employer, a plan you purchased directly from an insurance company, a plan you purchased through Covered California, or some other plan?
¿Era su otro seguro de salud Medi-Cal, un plan que usted obtuvo a través de un empleador, un plan que compró directamente a una compañía de seguros, un plan que compró mediante Covered California o era otro plan?

[CODE ALL THAT APPLY]

[PROBE: "Any others?"]
[PROBE: "¿Algún otro?"]

- 01 MEDI-CAL
- 03 THROUGH CURRENT OR FORMER EMPLOYER/UNION
- 05 PURCHASED DIRECTLY
- 06 COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER HEALTH PLAN
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

Prior to your current plan, which health insurance did you have?
Antes de su plan actual, ¿qué seguro de salud tenía?

- 01 MEDI-CAL
- 03 THROUGH CURRENT OR FORMER EMPLOYER/UNION
- 05 PURCHASED DIRECTLY
- 06 COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER HEALTH PLAN
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW
Prior to your current plan, did you have other health insurance through Medi-CAL, through an employer, a plan you purchased directly from an insurance company, a plan you purchased through Covered California, or some other plan?

- 01 MEDI-CAL
- 03 THROUGH CURRENT OR FORMER EMPLOYER/UNION
- 05 PURCHASED DIRECTLY
- 06 COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER HEALTH PLAN
- 95 NO OTHER HEALTH PLAN
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

How long did you have the plan from {AH134/AH135/AI33}?

- [IF MORE THAN 0 DAYS BUT LESS THAN 1 MONTH, CODE AS 1 MONTH]
- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

During the past 12 months, did you change your health insurance plan?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
‘PN_QA18_H80’ [PN_AI34] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H80’:
IF ‘QA18_H71’ = 2, -7, -8 OR ‘QA18_H74’ = 1, -7,-8 THEN CONTINUE,
ELSE SKIP TO ‘QA18_H81’

‘QA18_H80’ [AI34] -
During the past 12 months, was there any time when you had no health insurance at all?
Durante los últimos 12 meses, ¿hubo un momento en el que usted no tuvo ningún seguro de salud?

○ 01 YES  
○ 02 NO  
○ -7 REFUSED  
○ -8 DON'T KNOW

‘PN_QA18_H81’ [PN_AI35] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H81’:
IF ‘QA18_H80’=1 OR ‘QA18_H74’=2, THEN CONTINUE WITH ‘QA18_H81’, ELSE SKIP TO PN ‘QA18_H90’.

‘QA18_H81’ [AI35] -
For how many months of the past 12 months did you have no health insurance at all?
¿Por cuántos meses durante los últimos 12 meses no tuvo usted ningún seguro de salud?

[IF MORE THAN 0 DAYS BUT LESS THAN 1 MONTH, CODE AS 1 MONTH]

_____ NUMBER OF MONTHS [HR: 0-11]
If = 0, goto ‘PN_’QA18_H90’
○ -7 REFUSED  
○ -8 DON'T KNOW
If = -7, -8, goto ‘PN_’QA18_H90’

‘QA18_H82’ [AI36] -
What is the ONE MAIN reason why you did not have any health insurance during those months?
¿Cuál es LA razón PRINCIPAL por la que usted no tuvo ningún seguro de salud durante esos meses?

○ 01 CAN’T AFFORD/TOO EXPENSIVE  
○ 02 NOT ELIGIBLE DUE TO WORKING STATUS/CHANGED EMPLOYER/LOST JOB  
○ 03 NOT ELIGIBLE DUE TO HEALTH OR OTHER PROBLEMS  
○ 04 NOT ELIGIBLE DUE TO CITIZENSHIP/IMMIGRATION STATUS  
○ 05 FAMILY SITUATION CHANGED  
○ 06 DON'T BELIEVE IN INSURANCE  
○ 07 SWITCHED INSURANCE COMPANIES, DELAY BETWEEN  
○ 08 CAN GET HEALTH CARE FOR FREE/PAY FOR OWN CARE  
○ 91 OTHER (SPECIFY: ____________)  
○ -7 REFUSED  
○ -8 DON'T KNOW

‘QA18_H83’ [AH74] -
During the time that you were uninsured, did you try to find health insurance on your own?
Mientras estuvo sin seguro, ¿trató de encontrar seguro de salud por su cuenta?

○ 01 YES  
○ 02 NO  
○ -7 REFUSED  
○ -8 DON'T KNOW
If = 1, 2, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_H90’
‘QA18_H84’ [AI24] -

What is the ONE MAIN reason why you do not have any health insurance?
¿Cuál es EL motivo PRINCIPAL por el que usted no tiene seguro de salud?

[IF R SAYS NO NEED, PROBE WHY]

- 01 CAN'T AFFORD/TOO EXPENSIVE
- 02 NOT ELIGIBLE DUE TO WORKING STATUS/CHANGED EMPLOYER/LOST JOB
- 03 NOT ELIGIBLE DUE TO HEALTH OR OTHER PROBLEMS
- 04 NOT ELIGIBLE DUE TO CITIZENSHIP/IMMIGRATION STATUS
- 05 FAMILY SITUATION CHANGED
- 06 DONT BELIEVE IN INSURANCE
- 07 SWITCHED INSURANCE COMPANIES, DELAY BETWEEN
- 08 CAN GET HEALTH CARE FOR FREE/PAY FOR OWN CARE
- 91 OTHER (SPECIFY: ____________)
- -7 REFUSED

‘QA18_H85’ [AH75] -

During the time that you have been uninsured, have you tried to find health insurance on your own?
Durante el tiempo que usted no ha tenido seguro, ¿ha tratado de encontrar seguro de salud por su cuenta?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DONT KNOW

‘QA18_H86’ [AI27] -

Were you covered by health insurance at any time during the past 12 months?
¿Tuvo cobertura de un seguro de salud en algún momento durante los últimos 12 meses?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DONT KNOW

If = 1, goto ‘QA18_H88’

‘QA18_H87’ [AI28] -

How long has it been since you last had health insurance?
¿Cuánto tiempo hace desde la última vez que tuvo seguro de salud?

- 01 MORE THAN 12 MONTHS AGO, BUT NOT MORE THAN 3 YEARS AGO
- 02 MORE THAN 3 YEARS AGO
- 03 NEVER HAD HEALTH INSURANCE
- -7 REFUSED
- -8 DONT KNOW

If = 1, 2, 3, -7, -8, goto ‘PN_'QA18_H90’"
For how many months out of the last 12 months did you have health insurance? ¿Por cuántos meses de los últimos 12 meses tuvo usted seguro de salud?

**[IF LESS THAN ONE MONTH BUT MORE THAN 0 DAYS, ENTER 1]**

_____ MONTHS [HR: 0-12]

If =0 , goto ‘PN_'QA18_H90''

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

During that time when you had health insurance, was your insurance Medi-CAL, a plan you obtained from an employer, a plan you purchased directly from an insurance company, a plan you purchased through Covered California, or some other plan?

**[CODE ALL THAT APPLY]**

- 01 MEDI-CAL
- 03 THROUGH CURRENT OR FORMER EMPLOYER OR UNION
- 05 PURCHASED DIRECTLY
- 06 COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER HEALTH PLAN
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

In the past 12 months, did you try to purchase a health insurance plan directly from an insurance company or HMO, or through Covered California?

**[PROBE: "Any others?"]**

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_'QA18_H107'"
Was that directly from an insurance company or HMO, or through Covered California, or both from an insurance company and through Covered California?

- 01 DIRECTLY FROM AN INSURANCE COMPANY OR HMO, OR
- 02 THROUGH COVERED CALIFORNIA, OR
- 03 BOTH, FROM AN INSURANCE COMPANY AND THROUGH COVERED CALIFORNIA
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = -7, -8, goto “QA18_H94”

How difficult was it to find a plan with the coverage you needed? Was it...

- 01 Very difficult,
- 02 Somewhat difficult,
- 03 Not too difficult, or
- 04 Not at all difficult?
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

How difficult was it to find a plan you could afford? Was it...

- 01 Very difficult,
- 02 Somewhat difficult,
- 03 Not too difficult, or
- 04 Not at all difficult?
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW
Did anyone help you find a health plan?
¿Le ayudó alguien a encontrar un plan de seguro de salud?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_QA18_H96’

Who helped you?
¿Quién le ayudó?

- 01 BROKER
- 02 FAMILY MEMBER/FRIEND
- 03 INTERNET
- 91 OTHER (SPECIFY: ____________)
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H96’:
IF ‘QA18_H91’  = 2; THEN CONTINUE WITH ‘QA18_H96’;
IF ‘QA18_H91’  = 3; THEN CONTINUE WITH ‘QA18_H96’ AND DISPLAY “Now, think about your experience with Covered California.”
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H100’;

How difficult was it to find a plan through Covered California? Was it...
¿Qué tan difícil fue encontrar un plan mediante Covered California con la cobertura que usted necesitaba? ¿Fue...

- 01 Very difficult,
- 01 Muy difícil
- 02 Somewhat difficult,
- 02 Bastante difícil
- 03 Not too difficult, or
- 03 No muy difícil, o
- 04 Not at all difficult?
- 04 No fue difícil?
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

How difficult was it to find a plan you could afford? Was it...
¿Qué tan difícil fue encontrar un plan que pudiera pagar? ¿Fue...

- 01 Very difficult,
- 01 Muy difícil
- 02 Somewhat difficult,
- 02 Bastante difícil
- 03 Not too difficult, or
- 03 No muy difícil, o
- 04 Not at all difficult?
- 04 No fue difícil?
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW
Did anyone help you find a health plan?
¿Le ayudó alguien a encontrar un plan de salud?
- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_H100”

Who helped you?
¿Quién le ayudó?
- 01 BROKER
- 02 FAMILY MEMBER / FRIEND
- 03 INTERNET
- 04 CERTIFIED ENROLLMENT COUNSELOR
- 91 OTHER (SPECIFY: ____________)
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

Did you have all the information you felt you needed to make a good decision on a health plan?
¿Tenía toda la información que usted creyó que necesitaba para tomar una buena decisión respecto a un plan de salud?
- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

Were you able to get information about your health plan options in your language?
¿Pudo obtener información en su idioma acerca de sus opciones de plan de salud?
- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

Was the cost of the plan you selected very important, somewhat important, or not important in choosing your plan?
Al seleccionar su plan, ¿fue el costo del plan que seleccionó muy importante, algo importante o nada importante?
- 01 VERY IMPORTANT
- 02 SOMEWHAT IMPORTANT
- 03 NOT IMPORTANT
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW
‘QA18_H103’ [AH118h] -

Was getting care from a specific doctor very important, somewhat important, or not important in choosing your plan?

Al seleccionar su plan, ¿recibir atención de un doctor en particular fue muy importante, algo importante o nada importante?

- 01 VERY IMPORTANT
- 02 SOMEWHAT IMPORTANT
- 03 NOT IMPORTANT
- 08 REFUSED
- 09 DON'T KNOW

‘QA18_H104’ [AH119h] -

Was getting care from a specific hospital very important, somewhat important, or not important in choosing your plan?

Al seleccionar su plan, ¿obtener atención de un hospital en particular fue muy importante, algo importante o nada importante?

- 01 VERY IMPORTANT
- 02 SOMEWHAT IMPORTANT
- 03 NOT IMPORTANT
- 08 REFUSED
- 09 DON'T KNOW

‘QA18_H105’ [AH120h] -

Was the choice of doctor’s in the plan’s network very important, somewhat important, or not important in choosing your plan?

Al seleccionar su plan, ¿la opción de doctores en la red del plan fue muy importante, algo importante o nada importante?

- 01 VERY IMPORTANT
- 02 SOMEWHAT IMPORTANT
- 03 NOT IMPORTANT
- 08 REFUSED
- 09 DON'T KNOW

‘PN_QA18_H106’ [PN_AH121h] -

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H106’ :

IF ‘QA18_H23’ = 1 THEN DISPLAY “Bronze”
ELSE IF ‘QA18_H23’ = 2 THEN DISPLAY “Silver”
ELSE IF ‘QA18_H23’ = 3 THEN DISPLAY “Gold”
ELSE IF ‘QA18_H23’ = 4 THEN DISPLAY “Platinum”
ELSE IF ‘QA18_H23’ = 6 THEN DISPLAY “Minimum coverage”

‘QA18_H106’ [AH121h] -

Finally, what was the most important reason you chose your {Bronze/Silver/Gold/Platino/Minimum coverage/} plan? Was it the cost, that you could get care from a specific doctor, that you could go to a certain hospital, the choice of providers in your plan’s network, or was it something else?

Finalmente, ¿cuál fue la razón más importante al seleccionar su plan {Bronce/Plata/Oro/Platino/Cobertura mínima}? ¿Fue el costo, el poder obtener atención de un doctor en particular, el poder ir a un hospital en particular, la opción de profesionales de la salud en la red de su plan o fue otra razón?

- 01 COST
- 02 SPECIFIC DOCTOR
- 03 SPECIFIC HOSPITAL
- 04 CHOICE OF DOCTORS IN NETWORK
- 91 OTHER (SPECIFY: ____________)
- 08 REFUSED
- 09 DON'T KNOW
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H107’:
IF ARINSURE = 1, CONTINUE WITH ‘QA18_H107’;
ELSE SKIP TO ‘QA18_H108’;

‘QA18_H107’ [AH139] -
Overall, how satisfied are you with your current health insurance plan? Are you…
En general, ¿qué tan satisfecho(a) está usted con su plan de seguro salud actual? ¿Está…?

- 01 Very satisfied
- 01 Muy satisfecho(a)
- 02 Somewhat satisfied
- 02 Algo satisfecho(a)
- 03 Somewhat dissatisfied, or
- 03 Algo insatisfecho(a)
- 04 Very dissatisfied?
- 04 Muy insatisfecho(a)
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

‘QA18_H108’ [AH14] -
During the past 12 months, were you a patient in a hospital overnight or longer?
Durante los últimos 12 meses, ¿fue usted paciente en un hospital durante la noche o por más tiempo?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_PN_’QA18_H110’

‘PN_QA18_H109’ [PN_AH76] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H109’:
IF ARINSURE ≠ 1 OR ‘QA18_H81’ > 0 (HAD NO INSURANCE FOR AT LEAST 1 MONTH OUT OF PAST 12 MONTHS), THEN CONTINUE WITH ‘QA18_H109’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H110’

‘QA18_H109’ [AH76] -
Was any of that hospital care paid for by Medi-Cal?
¿Pagó Medi-Cal alguna parte del cuidado en ese hospital?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_H110’:
[IF ARINSURE ≠ 1 OR ‘QA18_H81’ > 0 (HAD NO INSURANCE FOR AT LEAST 1 MONTH OUT OF PAST 12 MONTHS)] AND ‘QA18_A5’ =2 (FEMALE) AND ‘QA18_E1’ =1 (PREGNANT) OR SC14A =1 , THEN CONTINUE WITH ‘QA18_H110’;
ELSE GO TO ‘QA18_H112’

‘QA18_H110’ [AH77] -
During the last 12 months, did you get prenatal care that you didn’t have to pay for?
Durante los últimos 12 meses, ¿recibió algún cuidado prenatal por el que no tuvo que pagar?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_H112”

‘QA18_H111’ [AH78] -
Was it paid for by Medi-Cal?
¿Lo pagó Medi-Cal?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

PROGRAM NOTE ‘QA18_H112’:
IF ARMCAL =1 OR ARINSURE ≠ 1, SKIP TO ‘QA18_H114’
ELSE IF ‘QA18_H74’ = 1 (COVERAGE IN THE PAST 12 MONTHS) DISPLAY ”The following questions are about your spouse’s current health plan”, AND CONTINUE WITH ‘QA18_H112’

‘QA18_H112’ [AH79] -
(The following questions are about your current health plan.)
(Las preguntas que siguen son sobre su plan de salud actual.)

While you’ve had your current health plan, have you reached the limit of what your insurance company would pay for?
¿Mientras tenía su plan de salud actual, alcanzó el límite de lo que su compañía de seguros pagaría?

[IF NEEDED, SAY: “EVER for your current health plan.”]
[IF NEEDED, SAY: “ALGUNA VEZ lo alcanzó con su plan de salud actual.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_H114”

‘QA18_H113’ [AH80] -
Did this happen in the past 12 months?
¿Esto sucedió en los últimos 12 meses?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW
During the past 12 months, did you have medical bills that you had problems paying or were unable to pay, either for yourself or any family member in your household?
En los últimos 12 meses, ¿tuvo problemas para pagar o no pudo pagar facturas médicas, ya sea para usted o para cualquier miembro de su hogar?

[IF NEEDED, SAY: “Dental bills should be included.”]
[IF NEEDED, SAY: “Deben incluirse las facturas por atención dental.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto PN_'QA18_I1'

What is the total amount of medical bills?
¿Cuál es el monto total de las facturas médicas?

[IF NEEDED, SAY: “The bills can be from earlier years as well as this year.”]
[IF NEEDED, SAY: “Las facturas pueden ser de años anteriores y también de este año.”]

- 01 LESS THAN $1,000
- 02 $1,000 TO LESS THAN $2,000
- 03 $2,000 TO LESS THAN $4,000
- 04 $4,000 TO LESS THAN $8,000
- 05 $8,000 OR MORE
- 06 NONE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

Were you or your family member uninsured at the time care was provided?
¿Usted o el miembro de su familia no tenía seguro en el momento en que recibió atención?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 MORE THAN ONE PERSON WITH MEDICAL BILL PROBLEMS AND ONE PERSON UNINSURED AND THE OTHER INSURED
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

Because of these medical bills, were you unable to pay for basic necessities like food, heat, or rent?
Debido a estas facturas médicas, ¿no pudo pagar necesidades básicas como alimentos, calefacción o la renta?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

Because of these medical bills, did you take on credit card debt?
Debido a estas facturas médicas, ¿contrajo una deuda con la tarjeta de crédito?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW
Section I: Child Adolescent Health Insurance

‘PN_QA18_I1’ [PN_CF10A] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I1’:
IF NO SELECTED CHILD, GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I37’ TO ASK ABOUT SELECTED ADOLESCENT;
IF ARINSURE ≠ 1, GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I2’;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_I1’

‘QA18_I1’ [CF10A] -
These next questions are about health insurance (CHILD) may have.
Las preguntas que siguen son acerca del seguro de salud que (CHILD) pueda tener.

Does (CHILD) have the same insurance as you?
¿Tiene (CHILD) el mismo seguro de salud que tiene usted?

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON‘T KNOW

If 1, goto ‘QA18_I19’

POST-NOTE ‘QA18_I1’:
IF ‘QA18_I1’ = 1 AND ARMCARE = 1, SET CHMCARE = 1 AND SET CHINSURE = 1 AND ARSAMECH=1;
IF ‘QA18_I1’ = 1 AND ARMCAL = 1, SET CHMCAL = 1 AND SET CHINSURE = 1 AND ARSAMECH=1;
IF ‘QA18_I1’ = 1 AND AREMPOWN = 1, SET CHEMP = 1 AND SET CHINSURE
IF ‘QA18_I1’ = 1 AND AEMPOW = 1, SET CHEMPOW = 1 AND SET CHINSURE
IF ‘QA18_I1’ = 1 AND AROTH = 1, SET CHOTHER = 1 AND SET CHINSURE = 1 AND ARSAMECH=1;
IF ‘QA18_I1’ = 1 AND AROTHER = 1, SET CHOTHER = 1 AND SET CHINSURE = 1 AND ARSAMECH=1;
IF ‘QA18_I1’ = 1 AND AREDIRECT = 1, SET CHDIRECT = 1 AND SET CHINSURE = 1 AND ARSAMECH=1;
IF ‘QA18_I1’ = 1 AND ARDIRECT = 1, SET CHDIRECT = 1 AND SET CHINSURE = 1 AND ARSAMECH=1;
IF ‘QA18_I1’ = 1 AND ARMILIT = 1, SET CHMILIT = 1 AND SET CHINSURE = 1 AND ARSAMECH
IF ‘QA18_I1’ = 1 AND ARIS = 1, SET CHIS = 1
IF ‘QA18_I1’ = 1 AND ARHBEX = 1, SET CHHBEX = 1 AND SET CHINSURE = 1 AND ARSAMECH=1;
Does (CHILD) have the same insurance as {your spouse/your partner/SPOUSE NAME/ PARTNER NAME}?
¿Tiene (CHILD) el mismo seguro que tiene su {esposo(a)/pareja}/SPOUSE NAME/ PARTNER NAME}?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_I19’

IF ‘QA18_I2’ = 1 AND SPOTHGOV = 1, SET CHOTHGOV = 1 AND SET CHINSURE = 1 AND SPSAMECH=1;
IF ‘QA18_I2’ = 1 AND SPIHS = 1, SET CHIHS = 1
IF ‘QA18_I2’ = 1 AND SPHBEX = 1, SET CHHBEX = 1 AND SET CHINSURE = 1 AND SPSAMECH=1;
IF ‘QA18_I2’ = 1 AND SPARPAR = 1, THEN SET CHOT
IF ‘QA18_I2’ = 1 AND SPEMPSP = 1, SET CHEMP = 1 AND SET CHINSURE = 1 AND SPSAMECH=1;
IF ‘QA18_I2’ = 1 AND SPEMPAR = 1, SET CHEMP = 1 AND SET CHINSURE = 1 AND SPSAMECH=1;
IF ‘QA18_I2’ = 1 AND SPEMPOWN = 1, SET CHEMP = 1 AND SET CHINSURE = 1 AND

Medi-Cal Coverage (Child)

Is {he/she} currently covered by Medi-CAL?
¿Está {él/ella} cubierto(a) actualmente por Medi-CAL?

[IF NEEDED, SAY: “Medi-CAL is a plan for certain low income children and their families, pregnant women, and disabled or elderly people.”]
[IF NEEDED, SAY: “Medi-Cal es un plan para ciertos niños de bajos ingresos y sus familias, mujeres embarazadas y personas ancianas o discapacitadas.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

POST-NOTE ‘QA18_I3’:
IF ‘QA18_I3’ = 1, SET CHMCAL = 1 AND SET CHINSURE = 1
Is (CHILD) covered by a health insurance plan or HMO through your own or someone else’s employment or union? ¿Está cubierto(a) (CHILD) por un plan de seguro de salud o HMO a través del empleo o sindicato suyo o de alguna otra persona?

[INTERVIEW NOTE: CODE ‘YES’ IF R MENTIONS ‘SHOP’ PROGRAM THROUGH COVERED CALIFORNIA]

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DONT KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_I6’"

Is this plan through an employer, through a union, or through Covered California’s SHOP program? ¿Es este plan mediante un empleador, mediante un sindicato o mediante el programa SHOP de Covered California?

[IF NEEDED, SAY: “SHOP is the Small Business Health Options Program administered by Covered California”]

[IF NEEDED, SAY: “SHOP son las siglas en inglés del programa de Opciones de Salud para los Pequeños Negocios y es administrado por Covered California.”]

- 01 EMPLOYER
- 02 UNION
- 03 SHOP / COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER (SPECIFY: ___________)
- 7 REFUSED
- 8 DONT KNOW

POST-NOTE FOR ‘QA18_I5’ :
IF ‘QA18_I5’ = 3, THEN SET CHHBEX = 1

Is (CHILD) covered by a health insurance plan that you purchased directly from an insurance company or HMO, or through Covered California? ¿Tiene (CHILD) cobertura de un plan de seguro de salud que usted compró directamente a una compañía de seguros o HMO, o mediante Covered California?

[IF NEEDED, SAY: “Do not include a plan that pays only for certain illnesses, such as cancer or stroke, or only gives you "extra cash" if you are in a hospital”]

[IF NEEDED, SAY: “No incluya planes que solamente pagan por ciertas enfermedades como cáncer o derrame cerebral o que solamente le dan "dinero extra" si está hospitalizado.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DONT KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_I13’

POST-NOTE ‘QA18_I6’ :
IF ‘QA18_I6’ = 1, SET CHDIRECT = 1 AND CHINSURE = 1
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I7’:
IF CHDIRECT = 1, THEN CONTINUE WITH ‘QA18_I7’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I8’

‘QA18_I7’ [AI91] -
How did you purchase this health insurance – directly from an insurance company or HMO, or through Covered California?
¿Cómo compró este seguro de salud – directamente a una compañía de seguro de salud o HMO, o mediante Covered California?

- 01 INSURANCE COMPANY OR HMO
- 02 COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER (SPECIFY: ___________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

POST-NOTE FOR ‘QA18_I7’:
IF ‘QA18_I7’ = 2, THEN SET CHHBEX = 1

‘PN_QA18_I8’ [PN_AI92] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I8’
IF CHHBEX = 1, THEN CONTINUE WITH ‘QA18_I8’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I10’;

‘QA18_I8’ [AI92] -
Was this a bronze, silver, gold or platinum plan?
¿Era un plan bronce, plata, oro o platino (bronze, silver, gold o platinum)?

- 01 BRONZE
- 02 SILVER
- 03 GOLD
- 04 PLATINUM
- 05 MEDI-CAL / MEDICAID
- 06 MINIMUM COVERAGE PLAN/CATASTROPHIC
- 91 OTHER (SPECIFY: ___________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

‘PN_QA18_I9’ [PN_AI93] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I9’
IF CHHBEX = 1 AND CHDIRECT = 1, THEN CONTINUE WITH ‘QA18_I9’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I10’;

‘QA18_I9’ [AI93] -
Was there a subsidy or discount on the premium for this plan?
¿Había un subsidio o descuento en la prima de este plan?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
Do you pay any or all of the premium or cost for (CHILD)'s health plan?  Do not include the cost of any co-pays or deductibles you or your family may have had to pay.
¿Paga usted una parte o toda la prima o el costo del plan de salud de (CHILD)? No incluya el costo de cualquier pago compartido o deducible que usted o su familia tengan que pagar.

[IF NEEDED, SAY: "Copays are the partial payments you make for your health care each time you see a doctor or use the health care system, while someone else pays for your main health care coverage."
[IF NEEDED, SAY: “Los pagos compartidos son los pagos parciales que usted hace por la atención médica que recibe cada vez que va al doctor o usa el sistema de atención médica, mientras alguien más paga la cobertura principal de su atención médica.”]

[IF NEEDED, SAY: "A deductible is the amount you pay for medical care before your health plan starts paying.”]
[IF NEEDED, SAY: “El deducible es la cantidad que usted tiene que pagar antes de que su plan empiece a pagar por su atención médica.”]

[IF NEEDED, SAY: "Premium is the monthly charge for the cost of your health insurance plan."]
[IF NEEDED, SAY: "Prima es el cargo mensual por el costo de su plan de seguro de salud."]

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

Does anyone else, such as an employer, a union, or professional organization pay all or some portion of the premium or cost for (CHILD)'s health plan?
¿Hay alguien más, tal como un empleador, un sindicato, o una organización profesional que pague toda o una parte de la prima o del costo del plan de salud de (CHILD)?

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto 'PN_'QA18_I13'"
Who else pays all or some portion of the cost for (CHILD)'s health plan?
¿Quién más paga por todo o por una parte del costo del plan de salud de (CHILD)?

[CODE ALL THAT APPLY.]

- 01 CURRENT EMPLOYER
- 02 FORMER EMPLOYER
- 03 UNION
- 04 SPOUSE’S/PARTNER’S CURRENT EMPLOYER
- 05 SPOUSE’S/PARTNER’S FORMER EMPLOYER
- 06 PROFESSIONAL/FRATERNAL ORGANIZATION
- 07 MEDICAID/MEDI-CAL ASSISTANCE
- 10 COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

POST-NOTE ‘QA18_I12’: IF ‘QA18_I12’ = 1 THRU 6, SET CHEMP = 1 AND CHDIRECT = 0; IF ‘QA18_I12’ = 7, SET CHMCAL = 1; IF ‘QA18_I12’ = 10, SET CHHBEX = 1;

‘PN_QA18_I13’ [PN_CF6] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I13’: IF CHINSURE = 1, GO TO PN ‘QA18_I19’ ; ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_I13’

Is {he/she} covered by CHAMPUS/CHAMP VA, TRICARE, VA, or some other military health care?
¿Está {él/ella} cubierto(a) por CHAMPUS/CHAMP VA, TRICARE, VA o algún otro plan de salud para militares?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

If = 1, goto ‘PN_QA18_I19’

POST-NOTE ‘QA18_I13’: IF ‘QA18_I13’ = 1, SET CHMILIT = 1 AND CHINSURE = 1
‘QA18_I14’ [CF7] -

Is (he/she) covered by some other government health plan such as AIM, "Mister MIP", Healthy Kids, or something else? ¿Tiene cobertura (él/ella) de algún otro programa de salud del gobierno tal como AIM, "Mister MIP", Healthy Kids u otro programa?

[IF NEEDED, SAY: "AIM means Access for Infants and Mothers, Mister MIP or MRMIP means Major Risk Medical Insurance Program.

[IF NEEDED, SAY: “AIM significa Acceso para Niños y Madres; “Mister MIP” o “MRMIP” significa Programa de Seguro Médico de Alto Riesgo.”]

- 01 AIM
- 02 MISTER MIP/MRMIP
- 03 HEALTHY KIDS
- 04 NO OTHER PLAN
- 91 SOMETHING ELSE (SPECIFY: ____________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, 2, 3, 91, goto ‘PN_'QA18_I19’

POST-NOTE ‘QA18_I14’ :
IF ‘QA18_I14’ = 1 OR 2 OR 3 OR 91, SET CHOTHGOV = 1 AND CHINSURE = 1

‘QA18_I15’ [CF8] -

Does (he/she) have any health insurance coverage through a plan that I missed? ¿Tiene (él/ella) alguna cobertura de seguro de salud a través de un plan que yo no haya mencionado?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_'QA18_I18’
What type of health insurance does {he/she} have? Does it come through Medi-Cal, an employer or union, or from some other source?

¿Qué tipo de seguro de salud tiene {él/ella}? ¿Es éste a través de Medi-Cal, un empleador o sindicato, o de alguna otra fuente?

[CIRCLE ALL THAT APPLY.]

[PROBE: "Any others?"]

[PROBE: "¿Algun otro?"]

- 01 THROUGH CURRENT OR FORMER EMPLOYER/UNION
- 02 THROUGH SCHOOL, PROFESSIONAL ASSOCIATION, TRADE GROUP OR OTHER ORGANIZATION
- 03 PURCHASED DIRECTLY FROM A HEALTH PLAN (BY R OR ANYONE ELSE)
- 04 MEDICARE
- 05 MEDI-CAL
- 07 CHAMPUS/CHAMP-VA, TRICARE, VA, OR SOME OTHER MILITARY HEALTH CARE
- 08 INDIAN HEALTH SERVICE, TRIBAL HEALTH PROGRAM, URBAN INDIAN CLINIC
- 10 COVERED CALIFORNIA
- 11 SHOP THROUGH COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER NON-GOVERNMENT HEALTH PLAN
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

POST-NOTE ‘QA18_I16’:

IF ‘QA18_I16’ = 1, SET CHEMP = 1 AND CHINSURE = 1
IF ‘QA18_I16’ = 2, SET CHEMP = 1 AND CHINSURE = 1
IF ‘QA18_I16’ = 3, SET CHDIRECT = 1 AND CHINSURE = 1
IF ‘QA18_I16’ = 4, SET CHMCARE = 1 AND CHINSURE = 1
IF ‘QA18_I16’ = 5, SET CHMCAL = 1 AND CHINSURE = 1
IF ‘QA18_I16’ = 8, SET CHIHS = 1
IF ‘QA18_I16’ = 10, SET CHHBEX = 1 AND CHINSURE = 1 AND CHDIRECT =1;
IF ‘QA18_I16’ = 11, SET CHHBEX = 1 AND CHINSURE = 1 AND CHEMP = 1;
IF ‘QA18_I16’ = 91, SET CHOTHGOV = 1 AND CHINSURE = 1
IF ‘QA18_I16’ = 92, SET CHOTHER = 1 AND CHINSURE =

‘PN_QA18_I17’ [PN_CF9VER] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I17’:

IF ‘QA18_I16’ = 4 (CHILD HAS MEDICARE), CONTINUE WITH ‘QA18_I17’;
ELSE SKIP TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I18’

‘QA18_I17’ [CF9VER] -

Just to verify, you said that (CHILD) gets health insurance through Medicare?

¿Sólo para verificar, ¿usted dijo que (CHILD) tiene seguro de salud a través de Medicare?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
**'PN_QA18_I18' [PN_CF1A] -**
PROGRAMMING NOTE 'QA18_I18':
IF CHINSURE ≠ 1 CONTINUE WITH 'QA18_I18';
ELSE GO TO 'QA18_I19';

**'QA18_I18' [CF1A] -**

What is the ONE main reason why (CHILD) is not enrolled in the Medi-CAL program?
¿Cuál es LA razón principal por la cual (CHILD) no está inscrito(a) en el programa Medi-Cal?

- 01 PAPERWORK TOO DIFFICULT
- 02 DIDN'T KNOW IF ELIGIBLE
- 03 INCOME TOO HIGH, NOT ELIGIBLE
- 04 NOT ELIGIBLE DUE TO CITIZENSHIP/IMMIGRATION STATUS
- 05 OTHER NOT ELIGIBLE
- 06 DONT BELIEVE IN HEALTH INSURANCE
- 07 DONT NEED IT BECAUSE HEALTHY
- 08 ALREADY HAVE INSURANCE
- 09 DONT KNOW IT EXISTED
- 10 DONT LIKE / WANT WELFARE
- 91 OTHER (SPECIFY: ___________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

**'PN_QA18_I19' [PN_MA3] -**
PROGRAMMING NOTE 'QA18_I19':
IF 'QA18_I1' = 1 AND ARMCARE = 1 AND 'QA18_H9' = 1, THEN 'QA18_I19' = 'QA18_H9' AND 'QA18_I21' = 'QA18_H10' AND SKIP TO 'QA18_I22';
ELSE IF 'QA18_I1' = 1, THEN 'QA18_I19' = 'QA18_H62' AND 'QA18_I21' = 'QA18_H64' AND 'QA18_I22' = 'QA18_H65' AND GO TO PN 'QA18_I23';

**'QA18_I19' [MA3] -**

Is (CHILD)'s main health plan an HMO, that is, a Health Maintenance Organization?
¿Es el plan de salud principal de (CHILD) un HMO, que significa "Organización para el Mantenimiento de la Salud"?

[IF NEEDED, SAY: "HMO stands for Health Maintenance Organization. With an HMO, (he/she) must use the doctors and hospitals belonging to its network. If (he/she) goes outside the network, generally it will not be paid for unless it's an emergency."]

[IF NEEDED, SAY: "HMO en español quiere decir Organización para el Mantenimiento de la Salud. Con una HMO, (él/ella) tiene que ir a los doctores y hospitales que pertenecen a la red de la HMO. Si (él/ella) va fuera de la red, generalmente el plan no cubre los gastos a menos que se trate de una emergencia médica."]

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, goto 'QA18_I21'
'PN_QA18_I20' [PN.AI115] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_I20':
IF CHMCAL = 1 (CHILD HAS MEDI-CAL), GO TO 'QA18_I21';
ELSE CONTINUE WITH 'QA18_I20';

'QA18_I20' [AI115] -

Is (CHILD)'s health plan a PPO or EPO?
¿Es el plan de (CHILD) una PPO o una EPO?

[IF NEEDED, SAY: “EPO stands for Exclusive Provider Organization. With an EPO, you must use the in-network doctors and hospitals, unless it's an emergency and you can access doctors and specialists directly without a referral from your primary care provider.”]

[IF NEEDED, SAY: “EPO son las siglas en inglés de Exclusive Provider Organization (Organización de Proveedores Exclusivos). Con una EPO, usted debe ir a los doctores y hospitales dentro de la red, a menos que sea una emergencia. Usted puede tener acceso a médicos y especialistas directamente sin que lo(a) refiera su profesional de cuidado médico principal.”]

[IF NEEDED, SAY: “PPO stand for Preferred Provider Organization. With a PPO, you can use any doctors and hospitals, but you pay less if you use doctors and hospitals that belong to your plan’s network. Also, you can access doctors and specialists directly without a referral from your primary care provider.”]

[IF NEEDED, SAY: PPO son las siglas en inglés de Preferred Provider Organization (Organización de Proveedores Preferidos). Con una PPO, usted puede ir a cualquier doctor y hospital, pero paga menos si va a los médicos y hospitales que pertenecen a la red de su plan. Asimismo, puede tener acceso a médicos y especialistas directamente y sin una remisión de su profesional de cuidado médico principal.]

[IF CHILD HAS MORE THAN ONE HEALTH PLAN, SAY: “{His/Her} MAIN health plan.”]

IF CHILD HAS MORE THAN ONE HEALTH PLAN, SAY: El plan de salud PRINCIPAL de

- 01 PPO
- 02 EPO
- 91 OTHER (SPECIFY: ___________)
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW
What is the name of (CHILD)'s main health plan?
¿Cómo se llama el plan de salud principal de (CHILD)?

[IF R HAS DIFFICULTY RECALLING NAME, THEN PROBE: “Does (CHILD) have an insurance card or something else with the plan name on it?”]

[IF R HAS DIFFICULTY RECALLING NAME, PROBE: “¿Tiene (CHILD) una tarjeta del seguro u otro documento con el nombre del plan?”]

01 ACCESS SENIOR HEALTHCARE
02 AETNA
03 AETNA GOLDEN MEDICARE
04 AIDS HEALTHCARE FOUNDATION, LA
05 ALAMEDA ALLIANCE FOR HEALTH
06 ALTAMED HEALTH SERVICES
07 ANTHEM BLUE CROSS OF CALIFORNIA
08 ASPIRE HEALTH PLAN
09 BLUE CROSS CALIFORNIA CARE
10 BLUE CROSS SENIOR SECURE
11 BLUE SHIELD 65 PLUS
12 BLUE SHIELD OF CALIFORNIA
13 BRAND NEW DAY (UNIVERSAL CARE)
14 CALIFORNIA HEALTH AND WELLNESS PLAN
15 CALIFORNIA KIDS (CALKIDS)
16 CAL OPTIMA (CALOPTIMA ONE CARE)
17 CALVIVA HEALTH
18 CARE 1ST HEALTH PLAN
19 CAREMORE HEALTH PLAN
20 CENTER FOR ELDER'S INDEPENDENCE
21 CENTRAL CAL HEALTH
22 CENTRAL CALIFORNIA ALLIANCE FOR HEALTH
23 CENTRAL HEALTH PLAN
24 CHINESE COMMUNITY HEALTH PLAN
25 CHOICE PHYSICIANS NETWORK
26 CIGNA HEALTHCARE
27 CITIZENS CHOICE HEALTH PLAN
28 COMMUNITY CARE HEALTH PLAN
29 COMMUNITY HEALTH GROUP
30 CONTRA COSTA HEALTH PLAN
31 Davita healthcare partners plan
32 EASY CHOICE HEALTH PLAN
33 EPIC HEALTH PLAN
34 GEM CARE HEALTH PLAN
35 GOLD COAST HEALTH PLAN
36 GOLDEN STATE MEDICARE HEALTH PLAN
37 HEALTH NET
38 HEALTH NET SENIORITY PLUS
39 HEALTH PLAN OF SAN JOAQUIN
40 HEALTH PLAN SAN JP AUTHORITY
41 HERITAGE PROVIDER NETWORK
42 HUMANA GOLD PLUS
43 HUMANA HEALTH PLAN
44 IEHP (INLAND EMPIRE HEALTH PLAN)
45 INTER VALLEY HEALTH PLAN
46 INTERVAL HEALTH PLAN
47 KAISER PERMANENTE
48 KAISER PERMANENTE SENIOR ADVANTAGE
49 KERN FAMILY HEALTH CARE
50 L.A. CARE HEALTH PLAN
51 MARCARE
52 MOLINA HEALTHCARE OF CALIFORNIA
53 MONARCH HEALTH PLAN
54 ON LOK SENIOR HEALTH SERVICES
55 ORLEANS HEALTH PLAN
56 ORLEANS HEALTH PLAN OF CALIFORNIA
57 ORLEANS HEALTH PLAN OF CALIFORNIA
58 PIH HEALTH CARE SOLUTIONS
POST NOTE ‘QA18_I21’:
IF ‘QA18_I21’ = 93, 87, OR 89 THEN SET CHMILIT=1

‘QA18_I22’ [CF14] -

Is (CHILD) covered for prescription drugs?
¿Tiene (CHILD) cobertura para medicinas recetadas?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

‘PN_QA18_I23’ [PN_AI79] -
PROGRAMMING NOTE FOR ‘QA18_I23’:
IF (ARINSURE ≠ 1 OR ‘QA18_I1’ ≠ 1) AND (CHEMP = 1 OR CHDIRECT = 1 OR CHOTHER = 1), THEN CONTINUE WITH ‘QA18_I23’;
ELSE SKIP TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I26’

‘QA18_I23’ [AI79] -

Does (CHILD)'s health plan have a deductible that is more than $1,000?
¿Tiene el plan de salud de (CHILD) un deducible de más de $1,000 dólares?

[IF NEEDED, SAY “A deductible is the amount you have to pay before your plan begins to pay for your medical care.”]
[IF NEEDED, SAY: “El deducible es la cantidad que usted tiene que pagar antes de que su plan empiece a pagar por su atención médica.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 03 YES, ONLY WHEN GO OUT OF NETWORK
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
### QA18_I24 [AI80] -

Does (CHILD)'s health plan have a deductible for all covered persons that is more than $2,000?

¿Tiene el plan de salud de (CHILD) un deducible de más de $2,000 dólares por todas las personas que tienen cobertura?

[IF NEEDED, SAY: “A deductible is the amount you have to pay before your plan begins to pay for your medical care.”]

[IF NEEDED, SAY: “El deducible es la cantidad que usted tiene que pagar antes de que su plan empiece a pagar por su atención médica.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 03 YES, ONLY WHEN GO OUT OF NETWORK
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

### PN_QA18_I25' [PN_AI81] -

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I25’:

IF (’QA18_I23’ = 1 OR 3) OR (’QA18_I24’ = 1 OR 3), CONTINUE WITH ‘QA18_I25’;
ELSE SKIP TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I26’

### QA18_I25' [AI81] -

Do you have a special account or fund you can use to pay for (CHILD)'s medical expenses?

¿Tiene el plan de salud de (CHILD) un deducible de más de $4,000 dólares por todas las personas que tienen cobertura?

[IF NEEDED, SAY: “The accounts are sometimes referred to as Health Savings Accounts (HSAs), Health Reimbursement Accounts (HRAs) or other similar accounts. Other account names include Personal care accounts, Personal medical funds, or Choice funds, and are different from employer provided Flexible Spending Accounts.”]

[IF NEEDED, SAY: “El deducible es la cantidad que usted tiene que pagar antes de que su plan empiece a pagar por su atención médica.”]

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

### PN_QA18_I26' [PN_CF18] -

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I26’:

IF CHINSURE = 1, GO TO ‘QA18_I31’;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_I26’

### QA18_I26' [CF18] -

What is the one main reason (CHILD) does not have any health insurance?

¿Cuál es la razón principal por la cual (CHILD) no tiene ningún seguro de salud?

- 01 CAN'T AFFORD/TOO EXPENSIVE
- 02 NOT ELIGIBLE DUE TO WORKING STATUS/ CHANGED EMPLOYER/LOST JOB
- 03 NOT ELIGIBLE DUE TO HEALTH OR OTHER PROBLEMS
- 04 NOT ELIGIBLE DUE TO CITIZENSHIP/IMMIGRATION STATUS
- 05 FAMILY SITUATION CHANGED
- 06 DON'T BELIEVE IN INSURANCE
- 07 SWITCHED INSURANCE COMPANIES, DELAY BETWEEN
- 08 CAN GET HEALTH CARE FOR FREE/PAY FOR OWN CARE
- 91 OTHER (SPECIFY: ____________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
‘QA18_I27’ [CF20] -

Was (CHILD) covered by health insurance at any time during the past 12 months?
¿Tuvo (CHILD) cobertura de un seguro de salud en algún momento durante los últimos 12 meses?
- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_I29’

‘QA18_I28’ [CF21] –

How long has it been since (CHILD) last had health insurance?
¿Cuánto tiempo hace desde la última vez que (CHILD) tuvo seguro de salud?
- 01 MORE THAN 12 MONTHS, BUT NOT MORE THAN 3 YEARS AGO
- 02 MORE THAN 3 YEARS AGO
- 03 NEVER HAD HEALTH INSURANCE COVERAGE
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

If = 1, 2, 3, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_I37’’

‘QA18_I29’ [CF22] -

For how many of the last 12 months did {he/she} have health insurance?
¿Por cuántos meses de los últimos 12 meses tuvo {él/ella} seguro de salud?

[INTERVIEWER NOTE: IF LESS THAN ONE MONTH BUT MORE THAN 0 DAYS, ENTER 1]

_____ MONTHS [HR: 0-12]

If = 0, goto ‘PN_’QA18_I37’’

- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

‘QA18_I30’ [CF23] -

During that time when (CHILD) had health insurance, was {his/her} insurance Medi-CAL, a plan you obtained through an employer, a plan you purchased directly from an insurance company, a plan you purchased through Covered California, or some other plan?
Durante ese tiempo cuando (CHILD) tenía seguro de salud, ¿era el seguro Medi-Cal, Healthy Families, un plan que usted obtuvo a través de un empleador, un plan que compró directamente a una compañía de seguros, un plan que compró mediante Covered California o era otro plan?

[CIRCLE ALL THAT APPLY]

[PROBE: "Any others?"]
[PROBE: "¿Algún otro?"]

- 01 MEDI-CAL
- 03 THROUGH CURRENT OR FORMER EMPLOYER UNION
- 05 PURCHASED DIRECTLY
- 06 COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER HEALTH PLAN
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

If =1, 3, 5, 6, 91, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_I37’’
’QA18_I31’ [CF24] -
Thinking about (his/her) current health insurance, did (CHILD) have this same insurance for ALL of the past 12 months?
Pensando en el seguro de salud que (él/ella) tiene actualmente, ¿tuvo (CHILD) este mismo seguro TODOS los 12 meses en los últimos 12 meses?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 HAD SAME INSURANCE SINCE BIRTH (FOR CHILDREN LESS THAN ONE YEAR OLD)
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, 3, goto ‘PN_QA18_I37’

’QA18_I32’ [CF25] -
When (he/she) wasn’t covered by (his/her) current health insurance, did (he/she/he or she) have any other health insurance?
Cuando (él/ella) no tuvo cobertura de su seguro de salud actual, ¿tuvo (él/ella) algún otro seguro de salud?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_I34”

’QA18_I33’ [CF26] -
Was this other health insurance Medi-CAL, a plan you obtained from an employer, a plan you purchased directly from an insurance company, a plan you purchased through Covered California, or some other plan?
¿Era este otro seguro de salud Medi-Cal, un plan que usted obtuvo a través de un empleador, un plan que compró directamente a una compañía de seguros, un plan que compró mediante Covered California o era otro plan?

[CODE ALL THAT APPLY.]

[PROBE: “Any others?”]
[PROBE: “¿Algún otro?”]

- 01 MEDI-CAL
- 04 THROUGH CURRENT OR FORMER EMPLOYER/UNION
- 05 PURCHASED DIRECTLY
- 06 COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER HEALTH PLAN
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

’QA18_I34’ [CF27] -
During the past 12 months, was there any time when (he/she) had no health insurance at all?
Durante los últimos 12 meses, ¿hubo un momento en que (él/ella) no tuvo ningún seguro de salud?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_QA18_I37’
‘QA18_I35’ [CF28] -
For how many of the past 12 months did {he/she} have no health insurance?
¿Durante cuántos meses de los últimos 12 meses no tuvo {él/ella} seguro de salud?

[IF < 1 MONTH, ENTER "1"]

_____ MONTHS     [RANGE: 1-12]
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

‘QA18_I36’ [CF29] -
What is the ONE MAIN reason (CHILD) did not have any health insurance during the time {he/she} wasn’t covered?
¿Cuál fue EL motivo PRINCIPAL por el que (CHILD) no tuvo ningún seguro de salud durante ese tiempo?

[IF R SAYS, "No need," PROBE WHY]
[IF R SAYS, "No necesita", PROBE WHY]

01 CAN'T AFFORD/TOO EXPENSIVE
02 NOT ELIGIBLE DUE TO WORKING STATUS/ CHANGED EMPLOYER/LOST JOB
03 NOT ELIGIBLE DUE TO HEALTH OR OTHER PROBLEMS
04 NOT ELIGIBLE DUE TO CITIZENSHIP/IMMIGRATION STATUS
05 FAMILY SITUATION CHANGED
06 DON'T BELIEVE IN INSURANCE
07 SWITCHED INSURANCE COMPANIES, DELAY BETWEEN
08 CAN GET HEALTH CARE FOR FREE/PAY FOR OWN CARE
91 OTHER (SPECIFY: ____________)
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

‘PN_QA18_I37’ [PN_IA10A] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I37’ :
IF NO TEEN SELECTED, GO TO PN ‘QA18_I74’ ;
IF ARINSURE = 1, CONTINUE WITH ‘QA18_I37’ ;
IF ARINSURE ≠ 1, GO TO PN ‘QA18_I38’ ;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_I37’

These next questions are about health insurance (TEEN) may have.
Las siguientes preguntas son acerca del seguro de salud que (TEEN) pueda tener.

Does (TEEN) have the same insurance as you?
¿Tiene (TEEN) el mismo seguro que tiene {usted/ADULT RESPONSE NAME}?

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_I56’

POST-NOTE ‘QA18_I37’ :
IF ‘QA18_I37’ = 1 AND ARMCARE = 1, SET TEMCARE = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF ‘QA18_I37’ = 1 AND ARMCAL = 1, SET TEMCAL = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF ‘QA18_I37’ = 1 AND AREMPOWN = 1, SET TEEMP = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF ‘QA18_I37’ = 1 AND AREMP
IF ‘QA18_I37’ = 1 AND ARDIRECT = 1, SET TEDIRECT = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF ‘QA18_I37’ = 1 AND ARMILIT = 1, SET TEMILIT = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF ‘QA18_I37’ = 1 AND AROTHGOV = 1, SET TEOTHGOV = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF ‘QA18_I37’ = 1 AND AROTHER = 1, SET TEOTHER = 1
'PN_QA18_I38' [PN_MA5] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_I38':
IF SPINSURE ≠ 1 THEN SKIP TO 'QA18_I39';
ELSE IF 'QA18_I37' = 2 AND ARSAMESP = 1 THEN SKIP TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_I39';
ELSE CONTINUE WITH 'QA18_I38'

'QA18_I38' [MA5] -

Does (TEEN) have the same insurance as your spouse?
¿Tiene (TEEN) el mismo seguro que tiene su esposo(a)?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, goto 'QA18_I56'

POST-NOTE 'QA18_I38':
IF 'QA18_I38' = 1 AND SPDIRECT = 1, SET TEDIRECT = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF 'QA18_I38' = 1 AND SPMILIT = 1, SET TEMILIT = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF 'QA18_I38' = 1 AND SPOTHGOV = 1, SET TEOTHGOV = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF 'QA18_I38' = 1 AND SPOOTHER = 1, SET TEOTHER =
IF 'QA18_I38' = 1 AND SPMCARE = 1, SET TEMCARE = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF 'QA18_I38' = 1 AND SPMCAL = 1, SET TEMCAL = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF 'QA18_I38' = 1 AND SPEMPOWN = 1, SET TEEMP = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF 'QA18_I38' = 1 AND SPEMPSP = 1, SET TEOTHER =
IF 'QA18_I38' = 1 AND SPHBEX = 1, SET TEHBEX = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF 'QA18_I38' = 1 AND SPMOTHER = 1, THEN SET TEOTHER = 1 AND SET TEINSURE = 1 AND SPSAMETE = 1

'PN_QA18_I39' [PN_MA6] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_I39':
IF TEINSURE ≠ 1, THEN SKIP TO 'QA18_I40';
ELSE IF ('QA18_I37' = 2 AND ARSAMECH = 1) OR ('QA18_I38' = 2 AND SPSAMETE = 1), THEN SKIP TO 'QA18_I40';
ELSE CONTINUE WITH 'QA18_I39'

'QA18_I39' [MA6] -

Does (TEEN) have the same insurance as (CHILD)?
¿Tiene (TEEN) el mismo seguro que tiene (CHILD)?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, goto 'QA18_I68'

POST-NOTE 'QA18_I39':
IF 'QA18_I39' = 1 AND CHMCARE = 1, SET TEMCARE = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF 'QA18_I39' = 1 AND CHMCAL = 1, SET TEMCAL = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF 'QA18_I39' = 1 AND CHEMP = 1, SET TEEMP = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF 'QA18_I39' = 1 AND CHDIRECT = 1, SET
IF 'QA18_I39' = 1 AND CHOTHGOV = 1, SET TEOTHGOV = 1 AND SET TEINSURE = 1;
IF 'QA18_I39' = 1 AND CHIHS = 1, SET TEIHS = 1;
IF 'QA18_I39' = 1 AND CHOTHER = 1, SET TEOTHER = 1;
IF 'QA18_I39' = 1 AND CHHBEX = 1, SET TEHBEX = 1
'QA18_I40' [IA1] -

Is (he/she) currently covered by Medi-CAL?
¿Tiene (él/ella) cobertura de Medi-CAL?

[IF NEEDED, SAY: "Medi-CAL is a plan for certain low income children and their families, pregnant women, and disabled or elderly people."]
[IF NEEDED, SAY: "Medi-Cal es un plan para ciertos niños de bajos ingreso y sus familias, mujeres embarazadas y personas ancianas o discapacitadas."]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

POST-NOTE 'QA18_I40':
IF 'QA18_I40' = 1, SET TEMCAL = 1 AND SET TEINSURE = 1

'QA18_I41' [IA3] -

Is (TEEN) covered by a health insurance plan or HMO through your own or someone else's employment or union?
¿Tiene (TEEN) cobertura de un plan de seguro de salud o HMO a través del empleador o sindicato suyo o de otra persona?

[INTERVIEW NOTE: CODE 'YES' IF R MENTIONS 'SHOP' PROGRAM THROUGH COVERED CALIFORNIA]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto "QA18_I43"

POST-NOTE 'QA18_I41':
IF 'QA18_I41' = 1, SET TEEMP = 1 AND SET TEINSURE = 1

'QA18_I42' [AI94] -

Is this plan through an employer, through a union, or through Covered California's SHOP program?
¿Es este plan mediante un empleador, mediante un sindicato o mediante el programa SHOP de Covered California?

[IF NEEDED, SAY: "SHOP is the Small Business Health Options Program administered by Covered California"]
[IF NEEDED, SAY: "SHOP son las siglas en inglés del programa de Opciones de Salud para los Pequeños Negocios y es administrado por Covered California."]

- 01 EMPLOYER
- 02 UNION
- 03 SHOP / COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER (SPECIFY: _____________)
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

POST-NOTE FOR 'QA18_I42':
IF 'QA18_I42' = 3, THEN SET TEHBEX = 1
Is (TEEN) covered by a health insurance plan that you purchased directly from an insurance company or HMO?
¿Tiene (TEEN) cobertura de un plan de seguro de salud que usted compró directamente a una compañía de seguros o HMO, o mediante Covered California?

[IF NEEDED, SAY: “Do not include a plan that pays only for certain illnesses such as cancer or stroke, or only gives you "extra cash" if you are in a hospital”]
[IF NEEDED, SAY: “No incluya planes que solamente pagan por ciertas enfermedades como cáncer o derrame cerebral o que solamente le dan "dinero extra" si está hospitalizado(a).”]

-01 YES
-02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_I50”

POST-NOTE ‘QA18_I43’:
IF ‘QA18_I43’ = 1, SET TEDIRECT = 1 AND SET TEINSURE = 1

How did you purchase this health insurance – directly from an insurance company or HMO, or through Covered California?
¿Cómo compró este seguro de salud – directamente a una compañía de seguro de salud o HMO, o mediante Covered California?

-01 INSURANCE COMPANY OR HMO
-02 COVERED CALIFORNIA
-91 OTHER (SPECIFY: ___________)
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

POST-NOTE FOR ‘QA18_I44’:
IF ‘QA18_I44’ = 2, THEN SET TEHBEX = 1
Was this a bronze, silver, gold or platinum plan?

- 01 BRONZE
- 02 SILVER
- 03 GOLD
- 04 PLATINUM
- 05 MEDI-CAL / MEDICAID
- 06 MINIMUM COVERAGE PLAN/CATASTROPHIC
- 91 OTHER (SPECIFY: ___________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

Was there a subsidy or discount on the premium for this plan?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
Do you pay any or all of the premium or cost for (TEEN)'s health plan? Do not include the cost of any co-pays or deductibles you or your family may have had to pay.

¿Paga usted una parte o toda la prima o el costo del plan de salud de (TEEN)? No incluya el costo de cualquier pago compartido o deducible que usted o su familia tengan que pagar.

[IF NEEDED, SAY: "Copays are the partial payments you make for your health care each time you see a doctor or use the health care system, while someone else pays for your main health care coverage."]

[IF NEEDED, SAY: "Los pagos compartidos son los pagos parciales que usted hace por la atención médica que recibe cada vez que va al doctor o usa el sistema de atención médica, mientras alguien más paga por la cobertura principal de su atención médica."]

[IF NEEDED, SAY: "A deductible is the amount you pay for medical care before your health plan starts paying."]

[IF NEEDED, SAY: "El deducible es la cantidad que usted paga por la atención médica antes de que su plan de salud empiece a pagar."]

[IF NEEDED, SAY: "Premium is the monthly charge for the cost of your health insurance plan."]

[IF NEEDED, SAY: "Prima es el cargo mensual por el costo de su plan de seguro de salud."]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DONT KNOW

Does anyone else, such as an employer, a union, or professional organization pay all or some portion of the premium or cost for (TEEN)'s health plan?

¿Hay alguien más, tal como un empleador, un sindicato o una organización profesional que pague toda o parte de la prima o del costo del plan de salud de (TEEN)?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DONT KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_I50’
Who else pays all or some portion of the cost for (TEEN)'s health plan?
¿Quién más paga todo o una parte del costo del plan de salud de (TEEN)?

[CODE ALL THAT APPLY.]

- 01 CURRENT EMPLOYER
- 02 FORMER EMPLOYER
- 03 UNION
- 04 SPOUSE'S/PARTNER'S CURRENT EMPLOYER
- 05 SPOUSE'S/PARTNER'S FORMER EMPLOYER
- 06 PROFESSIONAL/FRATERNAL ORGANIZATION
- 07 MEDICAID/MEDI-CAL ASSISTANCE
- 10 COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

POST-NOTE ‘QA18_I49’:
IF ‘QA18_I49’ = 1-6, SET TEEMP = 1 AND TEDIRECT = 0;
IF ‘QA18_I49’ = 7, SET TEMCAL = 1;
IF ‘QA18_I49’ = 10, SET TEHBEX = 1;

‘PN_QA18_I50’ [PN_IA6] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I50’:
IF TEINSURE = 1, GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I55’;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_I50’

‘QA18_I50’ [IA6] -
Is {he/she} covered by CHAMPUS/CHAMP VA, TRICARE, VA, or some other military health care?
¿Tiene {él/ella} cobertura de CHAMPUS/CHAMP VA, Tricare, VA o algún otro plan de salud para militares?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘PN_QA18_I56’

POST-NOTE ‘QA18_I50’:
IF ‘QA18_I50’ = 1, SET TEMILIT = 1 AND SET TEINSURE = 1
`QA18_I51' [IA7] -

Is (he/she) covered by some other government health plan such as AIM, "Mister MIP", Family PACT, Healthy Kids or something else?
¿Tiene cobertura (él/ella) de algún otro programa de salud del gobierno tal como AIM, "Mister MIP", Family PACT, Healthy Kids u otro programa?

[IF NEEDED, SAY: "AIM means Access for Infants and Mothers, Mister MIP or MRMIP means Major Risk Medical Insurance Program; Family PACT is the state program that pays for contraception/reproductive health services for uninsured lower income women and men."

[IF NEEDED, SAY: "AIM significa Acceso para Niños y Madres; "Mister MIP" o MRMIP significa Programa de Seguro de Alto Riesgo, Family PACT el programa estatal que paga por servicios de salud relacionados con la reproducción y anticonceptivos para mujeres y hombres de bajos ingresos que no tienen seguro."]

| 01 AIM | 02 MISTER MIP/MRMIP | 03 Family PACT | 04 HEALTHY KIDS | 05 NO OTHER PLAN | 091 SOMETHING ELSE (SPECIFY: ____________) | -7 REFUSED | -8 DON'T KNOW |

If = 1, 2, 3, 4, 91, goto ‘PN_’QA18_I56’

POST-NOTE ‘QA18_I51’ : IF ‘QA18_I51’ = 1 OR 2 OR 3 OR 4 OR 91, SET TEOTHGOV = 1 AND SET TEINSURE = 1

`QA18_I52' [IA8] -

Does (he/she) have any health insurance coverage through a plan that I missed?
¿Tiene (él/ella) alguna cobertura de seguro de salud a través de un plan que yo no haya mencionado?

| 01 YES | 02 NO | -7 REFUSED | -8 DON'T KNOW |

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_I56’
What type of health insurance does {he/she} have? Does it come through Medi-CAL, an employer or union, or from some other source?
¿Qué tipo de seguro de salud tiene {él/ella}? ¿Lo recibe a través de Medi-CAL, un empleador o sindicato, o de otra fuente?

[IF R GIVES NAME OF PRIVATE PLAN, THEN PROBE: “Do you get this plan through a current or former employer/union, through a school, professional association, trade group, or other organization, or directly from the health plan?”]
[IF R GIVES NAME OF PRIVATE PLAN, THEN PROBE: “¿Obtiene usted este plan a través de un empleador/sindicato actual o anterior, a través de una escuela, asociación profesional, grupo mercantil, u otra organización, o directamente del plan de salud?”]

[CIRCLE ALL THAT APPLY]

[PROBE: “Any others?”]
[PROBE: “¿Algún otro?”]

- 01 THROUGH CURRENT OR FORMER EMPLOYER/UNION
- 02 THROUGH SCHOOL, PROFESSIONAL ASSOCIATION, TRADE GROUP OR OTHER ORGANIZATION
- 03 PURCHASED DIRECTLY FROM A HEALTH PLAN (BY R OR ANYONE ELSE)
- 04 MEDICARE
- 05 MEDI-CAL
- 07 CHAMPUS/CHAMP-VA, TRICARE, VA, OR SOME OTHER MILITARY HEALTH CARE
- 08 INDIAN HEALTH SERVICE, TRIBAL HEALTH PROGRAM, URBAN INDIAN CLINIC
- 10 COVERED CALIFORNIA
- 11 SHOP THROUGH COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER GOVERNMENT HEALTH PLAN
- 92 OTHER NON-GOVERNMENT HEALTH PLAN
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

POST-NOTE ‘QA18_I53’ :
IF ‘QA18_I53’ = 1, SET TEEMP = 1 AND TEINSURE = 1;
IF ‘QA18_I53’ = 2, SET TEEMP = 1 AND TEINSURE = 1;
IF ‘QA18_I53’ = 3, SET TEDIRECT = 1 AND TEINSURE = 1;
IF ‘QA18_I53’ = 4, SET TEMCARE = 1 AND TEINSURE = 1;
IF ‘QA18_I53’ = 5, SET TEMCAL = 1 AND TEINSURE = 1;
IF ‘QA18_I53’ = 10, SET TEHBEX = 1 AND TEINSURE = 1 AND TEDIRECT = 1;
IF ‘QA18_I53’ = 11, SET TEHBEX = 1 AND TEINSURE = 1 AND TEEMP = 1;
IF ‘QA18_I53’ = 91, SET TEOTHGOV = 1 AND TEINSURE = 1;
IF ‘QA18_I53’ = 92, SET TEOTHER = 1 AND TEINSURE = 1;
IF ‘QA18_I53’ = -7 OR -8, SET TEIN

‘PN_QA18_I54’ [PN_IA9VER] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I54’ :
IF ‘QA18_I53’ = 4 (TEEN HAS MEDICARE), CONTINUE WITH ‘QA18_I54’ ;
ELSE SKIP TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I55’

‘QA18_I54’ [IA9VER] -
Just to verify, you said that (TEEN) gets health insurance through Medicare?
Solo para verificar, ¿usted dijo que (TEEN) tiene seguro de salud a través de Medicare?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
What is the ONE main reason why (TEEN) is not enrolled in the Medi-CAL program?

Cuál es LA razón principal por la cual (TEEN) no está inscrito(a) en el Programa Medi-Cal?

- 01 PAPERWORK TOO DIFFICULT
- 02 DIDN'T KNOW IF ELIGIBLE
- 03 INCOME TOO HIGH, NOT ELIGIBLE
- 04 NOT ELIGIBLE DUE TO CITIZENSHIP/IMMIGRATION STATUS
- 05 OTHER NOT ELIGIBLE
- 06 DON'T BELIEVE IN HEALTH INSURANCE
- 07 DON'T NEED IT BECAUSE HEALTHY
- 08 ALREADY HAVE INSURANCE
- 09 DIDN'T KNOW IT EXISTED
- 10 DON'T LIKE / WANT WELFARE
- 91 OTHER (SPECIFY: ___________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, goto 'QA18_I58'

Is (TEEN)'s main health plan an HMO, that is, a Health Maintenance Organization?

¿Es el plan de salud principal de (TEEN) un HMO, que quiere decir Organización para el Mantenimiento de la Salud?

(IF NEEDED, SAY: “HMO stands for Health Maintenance Organization. With an HMO, (he/she) must use the doctors and hospitals belonging to its network. If (he/she) goes outside the network, generally it will not be paid unless it’s an emergency.”]

(IF NEEDED, SAY: “HMO en español quiere decir Organización para el Mantenimiento de la Salud. Con un HMO, (él/ella) tiene que ir a los doctores y hospitales que pertenecen a la red de la HMO. Si (él/ella) va fuera de la red, generalmente el plan no cubre los gastos a no ser que se trate de una emergencia médica.”]

(IF ADOLESCENT HAS MORE THAN ONE HEALTH PLAN, SAY: “(his/her) MAIN health plan.”]

(IF ADOLESCENT HAS MORE THAN ONE HEALTH PLAN, SAY: “El plan de salud principal.”]

(IF R SAYS “POS” OR “POINT OF SERVICE,” CODE AS “YES.” IF R SAYS “PPO,” CODE AS “NO.”]

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_I58’
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I57’ :
IF TEMCAL = 1 (TEEN HAS MEDI-CAL), GO TO ‘QA18_I58’ ;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_I57’ ;

‘QA18_I57’ [AI116] -

Is (TEEN)’s health plan a PPO or EPO?
¿Es el plan de (TEEN) una PPO o una EPO?

[IF NEEDED, SAY: “EPO stands for Exclusive Provider Organization. With an EPO, you must use the in-network doctors and hospitals, unless it's an emergency and you can access doctors and specialists directly without a referral from your primary care provider.”]

[IF NEEDED, SAY: “EPO son las siglas en inglés de Exclusive Provider Organization (Organización de Proveedores Exclusivos). Con una EPO, usted debe ir a los doctores y hospitales dentro de la red, a menos que sea una emergencia. Usted puede tener acceso a doctores y especialistas directamente sin que lo(a) refiera su profesional de cuidado médico principal.”]

[IF NEEDED, SAY: “PPO stand for Preferred Provider Organization. With a PPO, you can use any doctors and hospitals, but you pay less if you use doctors and hospitals that belong to your plan’s network. Also, you can access doctors and specialists directly without a referral from your primary care provider.”]

[IF NEEDED, SAY: “PPO son las siglas en inglés de Preferred Provider Organization (Organización de Proveedores Preferidos). Con una PPO, usted puede ir a cualquier doctor y hospital, pero paga menos si va a los doctores y hospitales que pertenecen a la red de su plan. Asimismo, puede tener acceso a doctores y especialistas directamente sin que lo(a) refiera su profesional de cuidado médico principal.”]

[IF TEEN HAS MORE THAN ONE HEALTH PLAN, SAY: “(His/Her) MAIN health plan.”]
IF TEEN HAS MORE THAN ONE HEALTH PLAN, SAY: “El plan de salud PRINCIPAL de {él/ella}.”]

- 01 PPO
- 02 EPO
- 91 OTHER (SPECIFY: ___________)
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW
What is the name of (TEEN)’s main health plan?
¿Cómo se llama el plan de salud principal de (TEEN)?

- 01 ACCESS SENIOR HEALTHCARE
- 02 AETNA
- 03 AETNA GOLDEN MEDICARE
- 04 AIDS HEALTHCARE FOUNDATION, LA
- 05 ALAMEDA ALLIANCE FOR HEALTH
- 06 ALTAMED HEALTH SERVICES
- 07 ANTHEM BLUE CROSS OF CALIFORNIA
- 08 ASPIRE HEALTH PLAN
- 09 BLUE CROSS CALIFORNIA CARE
- 10 BLUE SHIELD 65 PLUS
- 11 BLUE SHIELD OF CALIFORNIA
- 12 BRAND NEW DAY (UNIVERSAL CARE)
- 13 CALIFORNIA HEALTH AND WELLNESS PLAN
- 14 CALIFORNIA KIDS (CALKIDS)
- 15 CALVIVA HEALTH
- 16 CARE 1ST HEALTH PLAN
- 17 CAREMORE HEALTH PLAN
- 18 CENTER FOR ELDERS’ INDEPENDENCE
- 19 CENTRAL CALIFORNIA ALLIANCE FOR HEALTH
- 20 CENTRAL HEALTH PLAN
- 21 CHINESE COMMUNITY HEALTH PLAN
- 22 CHOICE PHYSICIANS NETWORK
- 23 CIGNA HEALTHCARE
- 24 CITIZENS CHOICE HEALTHPLAN
- 25 COMMUNITY CARE HEALTH PLAN
- 26 COMMUNITY HEALTH GROUP
- 27 CONTRA COSTA HEALTH PLAN
- 28 DAVITA HEALTHCARE PARTNERS PLAN
- 29 EASY CHOICE HEALTH PLAN
- 30 EPIC HEALTH PLAN
- 31 GEM CARE HEALTH PLAN
- 32 GOLD COAST HEALTH PLAN
- 33 GOLDEN STATE MEDICARE HEALTH PLAN
- 34 HEALTH NET
- 35 HEALTH NET SENIORITY PLUS
- 36 HEALTH PLAN OF SAN JOAQUIN
- 37 HEALTH PLAN SAN JP AUTHORITY
- 38 HERITAGE PROVIDER NETWORK
- 39 HUMANA GOLD PLUS
- 40 HUMANA HEALTH PLAN
- 41 IEHP (INLAND EMPIRE HEALTH PLAN)
- 42 INTER VALLEY HEALTH PLAN
- 43 KAISER PERMANENTE
- 44 KAISER PERMANENTE SENIOR ADVANTAGE
- 45 KERN FAMILY HEALTH CARE
- 46 L.A. CARE HEALTH PLAN
- 47 MD CARE
- 48 MOLINA HEALTHCARE OF CALIFORNIA
- 49 MONARCH HEALTH PLAN
- 50 ON LOK SENIOR HEALTH SERVICES
- 51 PARTNERSHIP HEALTHPLAN OF CALIFORNIA
- 52 PIH HEALTH CARE SOLUTIONS
- 53 PREMIER HEALTH PLAN SERVICES
- 54 PRIMECARE MEDICAL NETWORK
- 55 PROVIDENCE HEALTH NETWORK
- 56 SCRIPPS HEALTH PLAN SERVICES
- 57 SEASIDE HEALTH PLAN
Is (TEEN) covered for prescription drugs?
¿Tiene (TEEN) cobertura para medicinas recetadas?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 YES, ONLY WHEN GO OUT OF NETWORK
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

Does (TEEN)'s health plan have a deductible that is more than $1,000?
¿Tiene el plan de salud de (TEEN) un deducible de más de $1,000 dólares?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 YES, ONLY WHEN GO OUT OF NETWORK
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
‘QA18_I61’ [AI83] -

Does (TEEN)'s health plan have a deductible for all covered persons that is more than $2,000?
¿Tiene el plan de salud de (TEEN) un deducible de más de $2,000 dólares por todas las personas que tienen cobertura?

[IF NEEDED, SAY: “A deductible is the amount you have to pay before your plan begins to pay for your medical care.”]
[IF NEEDED, SAY: “El deducible es la cantidad que usted tiene que pagar antes de que su plan empiece a pagar por su atención médica.”]

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ 03 YES, ONLY WHEN GO OUT OF NETWORK
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

‘PN_QA18_I62’ [PN_AI84] -

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I62’ :
IF (‘QA18_I60’ = 1 OR 3) OR (‘QA18_I61’ = 1 OR 3), CONTINUE WITH ‘QA18_I62’ ;
ELSE SKIP TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I63’

‘QA18_I62’ [AI84] -

Do you have a special account or fund you can use to pay for (TEEN)'s medical expenses?
¿Tiene usted una cuenta o un fondo especial que pueda utilizar para pagar los gastos médicos de (TEEN)?

[IF NEEDED, SAY: “The accounts are sometimes referred to as Health Savings Accounts (HSAs), Health Reimbursement Accounts (HRAs) or other similar accounts. Other account names include Personal care accounts, Personal medical funds, or Choice funds, and are different from employer provided Flexible Spending Accounts.”]
[IF NEEDED, SAY: “Estas cuentas a veces se conocen como Cuentas de Ahorro para la Salud (HSAs), Arreglos de Reembolsos por Salud (HRAs) u otras cuentas similares. Estas cuentas pueden tener otros nombres como - Cuentas personales para gastos médicos, Fondos personales para gastos médicos o Fondos de beneficios, y son diferentes de las cuentas llamadas Cuentas de gastos flexibles proporcionadas por un empleador.”]

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

‘PN_QA18_I63’ [PN_IA18] -

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I63’ :
IF TEINSURE = 1, GO TO ‘QA18_I68’ ;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_I63’

‘QA18_I63’ [IA18] -

What is the one main reason (TEEN) does not have any health insurance?
¿Cuál es el motivo principal por el que (TEEN) no tiene seguro de salud?

☐ 01 CAN'T AFFORD/TOO EXPENSIVE
☐ 02 NOT ELIGIBLE DUE TO WORKING STATUS/ CHANGED EMPLOYER/LOST JOB
☐ 03 NOT ELIGIBLE DUE TO HEALTH OR OTHER PROBLEMS
☐ 04 NOT ELIGIBLE DUE TO CITIZENSHIP/IMMIGRATION STATUS
☐ 05 FAMILY SITUATION CHANGED
☐ 06 DONT BELIEVE IN INSURANCE
☐ 07 SWITCHED INSURANCE COMPANIES, DELAY BETWEEN
☐ 08 CAN GET HEALTH CARE FOR FREE/PAY FOR OWN CARE
☐ 91 OTHER (SPECIFY: ____________)
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW
Was (TEEN) covered by health insurance at any time during the past 12 months?
¿Tuvo (TEEN) cobertura de un seguro de salud en algún momento durante los últimos 12 meses?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_I66’

How long has it been since (TEEN) last had health insurance?
¿Cuánto tiempo hace desde la última vez que (TEEN) tuvo seguro de salud?

- 01 MORE THAN 12 MONTHS, BUT NOT MORE THAN 3 YEARS AGO
- 02 MORE THAN 3 YEARS AGO
- 03 NEVER HAD HEALTH INSURANCE COVERAGE
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, 2, 3, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_I74’

For how many of the last 12 months did {he/she} have health insurance?
¿Por cuántos meses de los últimos 12 meses tuvo {él/ella} seguro de salud?

[INTERVIEWER NOTE: IF LESS THAN ONE MONTH BUT MORE THAN 0 DAYS, ENTER 1]

______ MONTHS [HR: 0-12]

If = 0 , goto ‘PN_’QA18_I74’

- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

During that time when (TEEN) had health insurance, was {his/her} insurance Medi-CAL, a plan you obtained through an employer, a plan you purchased directly from an insurance company, a plan you purchased through Covered California, or some other plan?
Durante ese tiempo cuando (TEEN) tenía seguro de salud, ¿era su seguro Medi-Cal, un plan que usted obtuvo a través de un empleador, un plan que compró directamente a una compañía de seguros, un plan que compró mediante Covered California o era otro plan?

[CODE ALL THAT APPLY.] [PROBE: “Any others?”]

[PROBE: “¿Algún otro?”]

- 01 MEDI-CAL
- 03 THROUGH CURRENT OR FORMER EMPLOYER UNION
- 05 PURCHASED DIRECTLY
- 06 COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER HEALTH PLAN
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, 3, 5, 6, 91, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_I74’
Thinking about {his/her} current health insurance, did (TEEN) have this same insurance for ALL of the past 12 months?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, goto 'PN_QA18_I74'

When {he/she} wasn’t covered by {his/her} current health insurance, did {he/she} have any other health insurance?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ”QA18_I71”

Was this other health insurance Medi-Cal, a plan you obtained from an employer, a plan you purchased directly from an insurance company, a plan you purchased through Covered California, or some other plan?

[CODE ALL THAT APPLY.]

[PROBE: “Any others?”]
[PROBE: “¿Algún otro?”]

- 01 MEDI-CAL
- 04 THROUGH CURRENT OR FORMER EMPLOYER/UNION
- 05 PURCHASED DIRECTLY
- 06 COVERED CALIFORNIA
- 91 OTHER HEALTH PLAN
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

During the past 12 months, was there any time when {he/she} had no health insurance at all?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_I74’"
'QA18_I72' [IA28] -

For how many of the past 12 months did (he/she) have no health insurance?
¿Durante cuántos de los últimos 12 meses no tuvo (él/ella) seguro de salud?

[IF < 1 MONTH, ENTER "1"]

_____ MONTHS [RANGE: 1-12]

☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

'QA18_I73' [IA29] -

What is the one main reason why (TEEN) did not have any health insurance during the time (he/she) wasn’t covered?
¿Cuál es la razón principal por la que (TEEN) no tuvo ningún seguro de salud durante el tiempo en que (él/ella) no tuvo cobertura?

[IF R SAYS, "No need," PROBE WHY]
[IF R SAYS, "No hubo necesidad," PROBE WHY]

☐ 01 CAN'T AFFORD/TOO EXPENSIVE
☐ 02 NOT ELIGIBLE DUE TO WORKING STATUS/CHANGED EMPLOYER/LOST JOB
☐ 03 NOT ELIGIBLE DUE TO HEALTH OR OTHER PROBLEMS
☐ 04 NOT ELIGIBLE DUE TO CITIZENSHIP/IMMIGRATION STATUS
☐ 05 FAMILY SITUATION CHANGED
☐ 06 DON'T BELIEVE IN INSURANCE
☐ 07 SWITCHED INSURANCE COMPANIES, DELAY BETWEEN
☐ 08 CAN GET HEALTH CARE FOR FREE/PAY FOR OWN CARE
☐ 91 OTHER (SPECIFY: ____________)
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW
‘PN_QA18_I74’ [PN_AI56] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I74’:
IF NO TEEN SELECTED, GO TO SECTION J;
IF ‘QA18_A5’ = 1 (R IS MALE), DISPLAY “mother”;
IF ‘QA18_A5’ = 2 (R IS FEMALE), DISPLAY “father”;
IF ‘QA18_A5’ = 3 (REFUSED/DON’T KNOW) AND ‘QA18_G13’ Sex =1 DISPLAY "father" OR If ‘QA18_G13’ =2 DISPLAY "mother" ELSE IF DISPLAY "other parent"

‘QA18_I74’ [AI56] -
In what country was (TEEN)’s (mother/father) born?
¿En qué país nació (la madre/el padre) de (TEEN)?

[FOR CHILDREN WHO WERE ADOPTED, QUESTION REFERS TO ADOPTIVE PARENTS]

- 01 UNITED STATES
- 02 AMERICAN SAMOA
- 03 CANADA
- 04 CHINA
- 05 EL SALVADOR
- 06 ENGLAND
- 07 FRANCE
- 08 GERMANY
- 09 GUAM
- 10 GUATEMALA
- 11 HUNGARY
- 12 INDIA
- 13 IRAN
- 14 IRELAND
- 15 ITALY
- 16 JAPAN
- 17 KOREA
- 18 MEXICO
- 19 PHILIPPINES
- 20 POLAND
- 21 PORTUGAL
- 22 PUERTO RICO
- 23 RUSSIA
- 24 TAIWAN
- 25 VIETNAM
- 26 VIRGIN ISLANDS
- 91 OTHER (SPECIFY: _____________)
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW
'PN_QA18_I75' [PN_A157] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I75’:
IF ‘QA18_I74’ = 1, 2, 9, 22, OR 26 (BORN IN THE USA OR US TERRITORY), SKIP TO SECTION J;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_I75’;
IF ‘QA18_A5’ = 1 (R IS MALE), DISPLAY “mother”;
IF ‘QA18_A5’ = 2 (R IS FEMALE), DISPLAY “father”;
IF ‘QA18_A5’ = 3 (REFUSED/DON’T KNOW) AND SC11A Sex =1 DISPLAY “father” OR If SC11A =2 DISPLAY “mother”;
ELSE IF DISPLAY "other parent"

'Does (TEEN)’s {mother/father} now live in the U.S.?
¿Vive ahora {la madre/el padre} de (TEEN) en los Estados Unidos?

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ 03 MOTHER/FATHER DECEASED
☐ 04 MOTHER/FATHER NEVER LIVED IN US
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON’T KNOW

'PN_QA18_I76' [PN_A158] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I76’:
IF ‘QA18_A5’ = 1 (R IS MALE), DISPLAY “mother”;
IF ‘QA18_A5’ = 2 (R IS FEMALE), DISPLAY “father”;
IF ‘QA18_A5’ = 3 (REFUSED/DON’T KNOW) AND ‘QA18_G13’ Sex =1 DISPLAY “father” OR If ‘QA18_G13’ =2 DISPLAY "mother" ELSE IF DISPLAY "other parent"

'Is/Was (TEEN)’s {mother/father} a citizen of the United States?
¿{Es/Era} {la madre/el padre} de (TEEN) ciudadano(a) de los Estados Unidos?

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ 03 APPLICATION PENDING
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON’T KNOW
‘PNQA18_I77’ [AI59] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I77’ :
IF ‘QA18_I76’ = 1 SKIP TO PN ‘QA18_I78’
IF ‘QA18_A5’ = 1 (R IS MALE), DISPLAY “mother”;
IF ‘QA18_A5’ = 2 (R IS FEMALE), DISPLAY “father”;
IF ‘QA18_A5’ = 3 (REFUSED/DON’T KNOW) AND ‘QA18_G13’ Sex = 1 DISPLAY "father" OR IF ‘QA18_G13’ = 2 DISPLAY "mother"

‘QA18_I77’ [AI59] -
(Is/Was) (TEEN)’s (mother/father) a permanent resident with a green card?
¿(Es/Era) la madre/el padre de (TEEN) residente permanente con tarjeta verde?
[IF NEEDED, SAY: “People usually call this a “Green Card” but the color can also be pink, blue, or white.”]
[IF NEEDED, SAY: “La gente la llama normalmente tarjeta verde o “Green Card”, pero puede ser también de color rosa, azul o blanco.”]
- 01 YES
- 02 NO
- 03 APPLICATION PENDING
- 07 REFUSED
- 08 DON’T KNOW

‘PNQA18_I78’ [AI60] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_I78’ :
IF ‘QA18_A5’ = 1 (R IS MALE), DISPLAY “mother”;
IF ‘QA18_A5’ = 2 (R IS FEMALE), DISPLAY “father”

‘QA18_I78’ [AI60] -
About how many years has (TEEN)’s (mother/father) lived in the United States?
¿Cuántos años aproximadamente ha vivido la madre/el padre de (TEEN) en los Estados Unidos?
_____ NUMBER OF YEARS
_____ YEAR FIRST COME AND LIVE IN U.S.
- 01 NUMBER OF YEARS
- 02 YEAR FIRST CAME TO LIVE IN US
- 03 MOTHER/FATHER DECEASED
- 04 MOTHER/FATHER NEVER LIVED IN US
- 07 REFUSED
- 08 DON’T KNOW
Section J: Health Care Utilization and Access

'PN_QA18_J1' [PN_AH5] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_J1' :
IF CHILD OR TEEN SELECTED OR SPOUSE IN HH, DISPLAY “Now, I’d like to ask about the health care YOU receive”;
ELSE BEGIN QUESTION WITH “During the past 12 months, how many times have you seen a medical doctor”

'QA18_J1' [AH5] -
(Now, I’d like to ask about the health care you receive.) During the past 12 months, how many times have you seen a medical doctor?
(Ahora, voy a preguntar acerca de la atención médica que usted recibe.) Durante los últimos 12 meses, ¿cuántas veces ha visto usted a un doctor?

_____ TIMES [HR: 0-365]
∴ -7 REFUSED
∴ -8 DON'T KNOW

'PN_QA18_J2' [PN_AH6] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_J2' :
IF ‘QA18_J1’ = 0, -7, OR -8 (HAS NOT SEEN A DOCTOR IN LAST 12 MONTHS OR REF/DK), CONTINUE WITH ‘QA18_J2’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J3’

'QA18_J2' [AH6] -
About how long has it been since you last saw a doctor about your own health?
Más o menos, ¿hace cuánto tiempo fue la última vez que vio a un doctor para su propia salud?

∴ 00 ONE YEAR AGO OR LESS
∴ 01 MORE THAN 1 UP TO 2 YEARS AGO
∴ 02 MORE THAN 2 UP TO 5 YEARS AGO
∴ 03 MORE THAN 5 YEARS AGO
∴ 04 NEVER
∴ -7 REFUSED
∴ -8 DON'T KNOW

'PN_QA18_J3' [PN_AJ114] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_J3' :
IF ‘QA18_J2’ = 4 (HAS NEVER SEEN A DOCTOR), SKIP TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J4’;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_J3’

'QA18_J3' [AJ114] -
About how long has it been since you last saw a doctor or medical provider for a routine check-up?
Aproximadamente, ¿hace cuánto tiempo fue la última vez que vio a un doctor o a otro proveedor de atención médica para hacerse un examen físico de rutina?

[IF NEEDED: A routine check-up is a visit not for an illness or problem. This visit may include questions about health behaviors such as smoking.]
[IF NEEDED, SAY: “Un examen físico de rutina es una visita que no se debe a una enfermedad o un problema. En esa visita pueden hacerle preguntas acerca de comportamientos de salud tal como el fumar.”]

∴ 00 ONE YEAR AGO OR LESS
∴ 01 MORE THAN 1 UP TO 2 YEARS AGO
∴ 02 MORE THAN 2 UP TO 5 YEARS AGO
∴ 03 MORE THAN 5 YEARS AGO
∴ 04 NEVER
∴ -7 REFUSED
∴ -8 DON'T KNOW
**PN_QA18_J4** [PN_AJ77] - 
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J4’:
IF ‘QA18_H1’ = 1, 3, 4, OR 5 (HAS A USUAL SOURCE OF CARE), THEN CONTINUE WITH ‘QA18_J4’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J5’

**QA18_J4** [AJ77] -
Do you have a personal doctor or medical provider who is your main provider?
¿Tiene usted un doctor de cabecera o un proveedor de atención médica como proveedor principal?

IF NEEDED, SAY: “This can be a general doctor, a specialist doctor, a physician assistant, a nurse, or other health provider.”
[IF NEEDED, SAY: “Puede ser un médico general, un médico especialista, un asistente médico, una enfermera u otro proveedor de salud.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON’T KNOW

**PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J5’:**
IF ARINSURE =1 OR ‘QA18_H1’ = 1,3,4, OR 5 (HAS USUAL SOURCE OF CARE), THEN CONTINUE WITH ‘QA18_J5’
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J7’
IF ‘QA18_J4’ = 1 (HAS A PERSONAL DOCTOR), THEN DISPLAY “your”;
ELSE DISPLAY “a”;

**QA18_J5** [AJ102] -
In the past 12 months, did you try to get an appointment to see {your/a} doctor or medical provider within two days because you were sick or injured?
En los últimos 12 meses, ¿trató de hacer una cita para ver a su doctor o proveedor de atención médica en dos días a más tardar porque usted estaba enfermo(a) o lesionado(a)?

[IF NEEDED, SAY: Do not include urgent care or, emergency care visits. I am only asking about appointments.]
[IF NEEDED, SAY: “No incluya cuidado de urgencia o idas a la sala de emergencias. Solo estoy preguntando sobre citas.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON’T KNOW

IF = 2, -7, -8 go to ‘PN_QA18_J7’

**QA18_J6** [AJ103] -
How often were you able to get an appointment within two days? Would you say…
¿Con qué frecuencia consiguió hacer una cita dentro de los próximos dos días? ¿Diría que…

- 01 Never,
- 02 Sometimes,
- 03 Usually, or
- 04 Always,
- 07 DON’T KNOW
- 08 REFUSED
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J7’:
IF ‘QA18_H1’ = 1, 3, 4, OR 5 (HAS A USUAL SOURCE OF CARE) AND ‘QA18_J4’ = 1 (HAS A PERSONAL DOCTOR/MEDICAL PROVIDER) AND [‘QA18_B3’ = 1 OR ‘QA18_B4’ = 1 (HAS ASTHMA)] OR ‘QA18_B13’ = 1 (HAS DIABETES) OR ‘QA18_B25’ = 1 (HAS HEART DISEASE)], THEN CONTINUE WITH ‘QA18_J7’; ELSE GO TO ‘QA18_J8’

‘QA18_J7’ [AJ80] -
Is there anyone at your doctor’s office or clinic who helps coordinate your care with other doctors or services such as tests or treatments?
¿Hay alguien en el consultorio o clínica de su doctor que le ayude a coordinar el cuidado de su salud con otros médicos o servicios, como pruebas o tratamientos?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

‘QA18_J8’ [AJ152] -
During the past 12 months, did you receive care from a doctor or health professional through a video or telephone conversation rather than an office visit?
Durante los últimos 12 meses, ¿recibió atención de un doctor o un profesional de la salud a través de una conversación en video o por teléfono en lugar de una visita en el consultorio?

[IF NEEDED, SAY: “Do not include calls about appointments or prescription refills. Do not include calls made to a nurse helpline.”]
[IF NEEDED, SAY: “No incluya llamadas sobre citas o para surtir recetas médicas. No incluya llamadas realizadas a una línea de ayuda de enfermería.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_'QA18_J10’”

‘QA18_J9’ [AJ153] -
Was this care for a skin or eye problem, an emotional or mental health problem, or some other health problem?
¿Fue esta atención médica por un problema de la piel o de los ojos, un problema emocional o mental, o algún otro problema de salud?

[CODE ALL THAT APPLY]

[PROBE: “Any others?”]
[PROBE: “¿Algún otro?”]

- 01 SKIN PROBLEM
- 02 EYE PROBLEM
- 03 MENTAL OR EMOTIONAL HEALTH PROBLEM
- 91 OTHER HEALTH PROBLEM (SPECIFY: ____________)
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW
Communication Problems with a Doctor

The last time you saw a doctor, did you have a hard time understanding the doctor?

La última vez que vio a un doctor, ¿tuvo dificultad para entender lo que el doctor decía?

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 1, goto 'QA18_J12'
If = -7, -8, goto 'PN_'QA18_J15''

In what language did the doctor speak to you?

¿En qué idioma habló con usted su doctor?

01 ENGLISH
02 SPANISH
03 CANTONESE
04 VIETNAMESE
05 TAGALOG
06 MANDARIN
07 KOREAN
08 ASIAN INDIAN LANGUAGES
09 RUSSIAN
91 OTHER (SPECIFY: ____________)
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 1, goto 'QA18_J13'
If = 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 91, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_J15’

Was this because you and the doctor spoke different languages?

¿Se debió esto a que usted y su doctor hablan diferentes idiomas?

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW
‘QA18_J13’ [AJ10] -

Did you need someone to help you understand the doctor?
¿Necesitó ayuda de otra persona para comprender al doctor?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_QA18_J15’

‘QA18_J14’ [AJ11] -

Who was this person who helped you understand the doctor?
¿Quién fue esta persona que le ayudó a entender al doctor?

[IF R RESPONDS "MY CHILD," PROBE TO SEE IF CHILD IS UNDER AGE 18. IF AGE 18 OR MORE, CODE AS "ADULT FAMILY MEMBER"].

- 01 MINOR CHILD (UNDER AGE 18)
- 02 AN ADULT FAMILY MEMBER OR FRIEND OF MINE
- 03 NON-MEDICAL OFFICE STAFF
- 04 MEDICAL STAFF INCLUDING NURSES/DOCTORS
- 05 PROFESSIONAL INTERPRETER (BOTH IN PERSON AND ON THE TELEPHONE)
- 06 OTHER (PATIENTS, SOMEONE ELSE)
- 07 DID NOT HAVE SOMEONE TO HELP
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

‘PN_QA18_J15’ [PN_AJ105] -

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J15’ :
If ‘QA18_G8’ = 3 OR 4 (SPEAKS ENGLISH NOT WELL OR NOT AT ALL), THEN CONTINUE WITH ‘QA18_J15’;
ELSE GO TO ‘QA18_J16’

‘QA18_J16’ [AH16] -

During the past 12 months, did you delay or not get a medicine that a doctor prescribed for you?
Durante los últimos 12 meses, ¿tuvo usted que demorar la compra o no comprar algún medicamento que un doctor le recetó?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_J19”
“QA18_J17” [AJ19] -

Was cost or lack of insurance a reason why you delayed or did not get the prescription?
¿Fue el costo o el no tener seguro de salud un motivo por el que demoró la compra o quedó sin comprar el medicamento que le habían recetado?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J18’:
IF ARINSURE = 1, THEN CONTINUE WITH ‘QA18_J18’;
ELSE GO TO ‘QA18_J19’

“QA18_J18” [AJ176] -

Did you delay or not get a medicine while you had your current insurance plan?
¿Mientras tenía su plan de seguro actual se demoró en tomar un medicamento o no lo tomó?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

“QA18_J19” [AH22] -

During the past 12 months, did you delay or not get any other medical care you felt you needed—such as seeing a doctor, a specialist, or other health professional?
Durante los últimos 12 meses, ¿tardó en recibir, o quedó sin recibir alguna otra atención médica que usted consideraba necesaria, — como ver un doctor, un especialista u otro profesional de la salud?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_J25”

“QA18_J20” [AJ129] -

Did you get the care eventually?
¿Recibió los cuidados finalmente?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

“QA18_J21” [AJ20] -

Was cost or lack of insurance a reason why you delayed or did not get the care you felt you needed?
¿Fueron los costos o el no tener seguro de salud una razón por la que se demoró en obtener o no obtuvo la atención que usted creyó que necesitaba?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_J23”
“QA18_J22” [AJ130] -

Was that the main reason?
¿Fue esa la razón principal?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

If = 1, -7, -8, goto “QA18_J25”

“QA18_J23” [AJ131] -

What was the one main reason why you delayed getting the care you felt you needed?
¿Cuál fue la razón principal por la que se demoró en obtener el cuidado que usted creyó que necesitaba?

- 01 COULDN’T GET APPOINTMENT
- 02 MY INSURANCE NOT ACCEPTED
- 03 INSURANCE DID NOT COVER
- 04 LANGUAGE PROBLEMS
- 05 TRANSPORTATION PROBLEMS
- 06 HOURS NOT CONVENIENT
- 07 NO CHILD CARE FOR CHILDREN AT HOME
- 08 FORGOT OR LOST REFERRAL
- 09 I DIDN’T HAVE TIME
- 10 COULDN’T AFFORD/COST TOO MUCH
- 11 NO INSURANCE
- 91 OTHER (SPECIFY: ____________)
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J24’:
IF ARINSURE = 1, THEN CONTINUE WITH ‘QA18_J24’;
ELSE GO TO ‘QA18_H78’

“QA18_J24” [AJ177] -

Did you delay or not get other medical care you felt you needed while you had your current insurance plan?
¿Mientras tenía su plan de seguro actual se demoró en recibir o no recibió otra atención médica que consideró que necesitaba?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

“QA18_J25” [AJ136] -

The next questions ask about specialists. Specialists are doctors like surgeons, heart doctors, allergy doctors, skin doctors, and others who specialize in one area of health care.
Las preguntas siguientes se refieren a especialistas. Los especialistas son doctores como los cirujanos, médicos del corazón, de las alergias, de la piel y otros doctores que se especializan en un área de atención médica.

In the past 12 months, did you or a doctor think you needed to see a medical specialist?
En los últimos 12 meses, ¿pensó usted o un doctor que necesitaba ir a un especialista?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J26’ :
IF ‘QA18_J25’  = 1 (NEEDED A MEDICAL SPECIALIST) CONTINUE WITH ‘QA18_J26’ ;
ELSE GO TO ‘QA18_J29’

‘QA18_J26’ [AJ137] -
During the past 12 months, did you have any trouble finding a medical specialist who would see you?
En los últimos 12 meses, ¿tuvo alguna dificultad para encontrar un doctor especialista que lo(a) viera?
 ○ 01 YES
 ○ 02 NO
 ○ -7 REFUSED
 ○ -8 DON’T KNOW

‘QA18_J27’ [AJ138] -
During the past 12 months, did a medical specialist’s office tell you that they would not take you as a new patient?
Durante los últimos 12 meses, ¿le dijeron en el consultorio de un médico especialista que no lo(a) iban a aceptar como paciente nuevo(a)?
 ○ 01 YES
 ○ 02 NO
 ○ -7 REFUSED
 ○ -8 DON’T KNOW

‘PN_QA18_J28’ [PN_AJ139] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J28’ :
IF ARINSURE = 1 (CURRENTLY INSURED) CONTINUE WITH ‘QA18_J28’ ;
ELSE SKIP TO ‘QA18_J29’

‘QA18_J28’ [AJ139] -
During the past 12 months, did a medical specialist’s office tell you that they did not take your main health insurance?
Durante los últimos 12 meses, ¿le dijeron en el consultorio de un médico especialista que no aceptarían su seguro de salud principal?
 ○ 01 YES
 ○ 02 NO
 ○ -7 REFUSED
 ○ -8 DON’T KNOW

‘QA18_J29’ [AJ133] -
Now think about general doctors.  During the past 12 months, did you have any trouble finding a general doctor who would see you?
Ahora piense en los doctores generales. Durante los últimos 12 meses, ¿tuvo alguna dificultad para encontrar un doctor general que lo(a) viera?
 ○ 01 YES
 ○ 02 NO
 ○ -7 REFUSED
 ○ -8 DON’T KNOW

‘QA18_J30’ [AJ134] -
During the past 12 months, did a doctor’s office tell you that they would not take you as a new patient?
Durante los últimos 12 meses, ¿le dijeron en un consultorio médico que no lo(a) iban a aceptar como paciente nuevo(a)?
 ○ 01 YES
 ○ 02 NO
 ○ -7 REFUSED
 ○ -8 DON’T KNOW
During the past 12 months, did a doctor’s office tell you that they would not take your main health insurance?

During los últimos 12 meses, ¿le dijeron en un consultorio médico que no iban a aceptar su principal seguro de salud?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

Which of the following statements best describes your pregnancy plans? Would you say…
¿Cuál de las siguientes frases describe mejor sus planes de embarazo? ¿Diría que…?

- 01 You do not plan to get pregnant within the next 12 months,
- 01 No tiene planeado quedar embarazada en los próximos 12 meses
- 02 You are not sexually active
- 02 No está sexualmente activa
- 03 You are planning to get pregnant within the next 12 months, or
- 03 Tiene planeado quedar embarazada en los próximos 12 meses
- 04 You are currently pregnant?
- 04 Actualmente está embarazada
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

Are you or your male sex partner currently using a birth control method to prevent pregnancy? This includes male or female sterilization.
¿Actualmente usa usted o su pareja sexual masculina algún método de control de la natalidad para prevenir el embarazo? Esto incluye la esterilización tanto masculina como femenina.

[IF NEEDED, SAY: “Sterilization includes having your tubes tied, getting a vasectomy, or having an operation so you cannot have children.”]
[IF NEEDED, SAY: “La esterilización puede ser ligarse las trompas o amarrarse los tubos, hacerse vasectomía o hacerse una operación para no tener hijos.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 03 NO MALE SEXUAL PARTNER
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 3, -7, -8, goto ‘PN_QA18_J36’
If = 2, goto ‘PN_QA18_J35’
Which birth control method or methods are you using?
¿Qué método o métodos para el control de la natalidad está usando usted?

[CODE ALL THAT APPLY]

[PROBE: “Any others?”]
[PROBE: “¿Algún otro?”]

01 TUBAL LIGATION (TUBES TIED OR CUT)
02 VASECTOMY (MALE STERILIZATION)
03 IUD (MIRENA, PARAGARD)
04 IMPLANT (IMPLANON, NEXPLANON)
05 BIRTH CONTROL PILLS
06 OTHER HORMONAL METHODS (INJECTION/DEPO-PROVERA, PATCH, VAGINAL RING/NUVA RING)
07 CONDOMS (MALE)
91 OTHER (SPECIFY: _____________)
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J35’:
IF ‘QA18_J33’ =2 (NO), CONTINUE WITH ‘QA18_J35’
ELSE GO TO ‘QA18_J36’;

What is the MAIN reason you are NOT currently using birth control?
¿Cuál es la razón PRINCIPAL por la que actualmente NO usa anticonceptivos?

01 TRYING TO GET PREGNANT/WANT A BABY
02 HAVEN'T FOUND A METHOD I LIKE
03 COST
04 HAVEN'T HAD TIME TO GO IN FOR BIRTH CONTROL
05 NO TRANSPORTATION
06 DON'T KNOW WHERE TO GET IT
07 DON'T BELIEVE IN BIRTH CONTROL
08 WORRIED ABOUT SIDE EFFECTS AND/OR HEALTH RISKS
09 PARTNER WON'T LET ME
91 OTHER (SPECIFY: _____________)
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J36’:
IF ‘QA18_J34’ = 3 (IUD), GO TO ‘QA18_J37’;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_J36’;

Has a doctor, medical provider, or family planning counselor ever talked to you about an IUD or an implant (that thing in your arm)?
¿Alguna vez un médico, un proveedor de atención médica o un asesor de planificación familiar le habló sobre un DIU o un implante (eso que se coloca en su brazo)?

01 YES
02 NO
03 NO MALE SEXUAL PARTNER
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW
'PN_QA18_J37' [PN_AJ144] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_J37':
IF ‘QA18_A5’=2 (FEMALE) THEN GO TO ‘QA18_J41’;
ELSE IF ‘QA18_A5’=1 (MALE) CONTINUE WITH ‘QA18_J37’;

'QA18_J37' [AJ144] -
During the past 12 months, have you received counseling or information about male or female birth control from a doctor or medical provider? 
Durante los últimos 12 meses, ¿ha recibido usted consejo o información acerca del control de la natalidad de parte de un doctoro de otro proveedor de atención médica?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

'QA18_J38' [AJ172] -
Are you or your female sex partner currently using a birth control method to prevent pregnancy? This includes male or female sterilization.
¿Actualmente usa usted o su pareja sexual feminina algún método de control de la natalidad para prevenir el embarazo? Esto incluye la esterilización tanto masculina como femenina

- 01 YES
- 02 NO
- 03 NO FEMALE SEXUAL PARTNER
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

PROGRAMMING NOTE 'QA18_J39':
IF ‘QA18_J38’ = 2 (NO) or 3 (NO FEMALE PARTNER) THEN GO TO ‘QA18_J40’;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_J39’;

'QA18_J39' [AJ174] -
Which birth control method or methods are you using?
¿Qué método o métodos para el control de la natalidad está usando usted?

[CODE ALL THAT APPLY]

[PROBE: “Any others?”]
[PROBE: “¿Algún otro?”]

- 03 IUD (MIRENA, PARAGARD)
- 04 IMPLANT (IMPLANON, NEXPLANON)
- 05 BIRTH CONTROL PILLS
- 06 OTHER HORMONAL METHODS (INJECTION/DEPO-PROVERA, PATCH,VAGINAL RING/NUVA RING)
- 07 CONDOMS (MALE)
- 91 OTHER (SPECIFY: _____________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_J40’:
IF ‘QA18_J38’=2 (NO), CONTINUE WITH ‘QA18_J40’;
ELSE GO TO ‘QA18_J41’;

‘QA18_J40’ [AJ175] -

What is the MAIN reason you are NOT currently using birth control?
¿Cuál es la razón PRINCIPAL por la que actualmente NO usa anticonceptivos?

- 01 TRYING TO GET PREGNANT/WANT A BABY
- 02 HAVEN'T FOUND A METHOD I LIKE
- 03 COST
- 04 HAVEN'T HAD TIME TO GO IN FOR BIRTH CONTROL
- 05 NO TRANSPORTATION
- 06 DON'T KNOW WHERE TO GET IT
- 07 DON'T BELIEVE IN BIRTH CONTROL
- 08 WORRIED ABOUT SIDE EFFECTS AND/OR HEALTH RISKS
- 09 PARTNER WON'T LET ME
- 91 OTHER (SPECIFY: _____________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

‘QA18_J41’ [AG1] -

These next questions are about dental health. About how long has it been since you visited a dentist or dental clinic? Include hygienists and all types of dental specialists.
Las siguientes preguntas son acerca de la salud dental. ¿Cómo cuánto tiempo ha pasado desde la última vez que usted fue a un dentista o a una clínica dental? Incluya higienistas y todo tipo de especialistas dentales.

- 00 HAVE NEVER VISIT
- 01 6 MONTHS AGO OR LESS
- 02 MORE THAN 6 MONTHS UP TO 1 YEAR AGO
- 03 MORE THAN 1 YEAR UP TO 2 YEARS AGO
- 04 MORE THAN 2 YEARS UP TO 5 YEARS AGO
- 05 MORE THAN 5 YEARS AGO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 0, -7, -8, goto “QA18_J43”

‘QA18_J42’ [AJ167] -

Was it for a routine checkup or cleaning, or was it for a specific problem?
Was it for a routine checkup or cleaning, or was it for a specific problem?
¿Fue para un examen o limpieza de rutina o fue por un problema específico?

- 01 ROUTINE CHECKUP OR CLEANING
- 02 SPECIFIC PROBLEM
- 03 BOTH
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

‘QA18_J43’ [AG3] -

Do you now have any type of insurance that pays for part or all of your dental care?
¿Tiene usted actualmente algún tipo de seguro que pague por parte o toda la atención dental que usted recibe?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
How would you describe the condition of your teeth: excellent, very good, good, fair, or poor?
¿Cómo describiría la condición de sus dientes: excelente, muy buena, buena, aceptable o mala?

- 01 EXCELLENT
- 02 VERY GOOD
- 03 GOOD
- 04 FAIR
- 05 POOR
- 06 HAS NO NATURAL TEETH
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
Section K: Employment, Income, Poverty Status, Food Security

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_K1’:
IF ‘QA18_G29’ = 1 (WORKING AT JOB OR BUSINESS) OR 2 (WITH A JOB OR BUSINESS BUT NOT AT WORK) OR ‘QA18_G31’ = 1 (USUALLY WORKS) CONTINUE WITH ‘QA18_K1’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_K4’

‘QA18_K1’ [AK3] -

The next questions are about your employment.
Las preguntas siguientes se refieren a su empleo.

How many hours per week do you usually work at all jobs or businesses?
¿Cuántas horas a la semana trabaja usted normalmente en todos sus empleos o negocios?

[IF WORKS > 95 HOURS, ENTER 95. IF DOES NOT WORK, ENTER 0 (ZERO).]

_____ HOURS [HR: 0-95]

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

‘QA18_K2’ [AK7] -

How long have you worked at your main job?
¿Cuánto tiempo ha trabajado usted en su trabajo principal?

[IF NEEDED, SAY: “That is, for your current employer.”]
[IF NEEDED, SAY: “Es decir en su empleo actual”]

[INTERVIEWER NOTE: IF LESS THAN 1 MONTH BUT MORE THAN 0 DAYS, ENTER 1 MONTH]

[AK7M] -

_____ MONTHS [HR: 0-12]

[AK7Y] -

_____ YEARS [HR: 0-50]

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

‘PN_QA18_K3’ [PN_AK10] -

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_K3’:
IF ‘QA18_G29’ = 1 (WORKING AT JOB OR BUSINESS) OR 2 (WITH JOB OR BUSINESS BUT NOT AT WORK) OR ‘QA18_G31’ = 1 (USUALLY WORKS), CONTINUE WITH ‘QA18_K3’;
ELSE SKIP TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_K4’

‘QA18_K3’ [AK10] -

What is your best estimate of all your earnings last month before taxes and other deductions from all jobs and businesses, including hourly wages, salaries, tips and commissions?
¿Cuál es su mejor cálculo de todas las ganancias suyas el mes pasado antes de impuestos y de otras deducciones de todos los trabajos y negocios incluyendo sueldos por hora, salarios, propinas y comisiones?

[IF AMOUNT GREATER THAN $999,995, ENTER "999,995"]

$____________ AMOUNT [HR: 0-999995]

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW
How many hours per week does your {husband/wife/spouse} usually work at all jobs or businesses?

_____ HOURS          [HR: 0-95]

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

What is your best estimate of all your {spouse's/partner's} earnings last month before taxes and other deductions from all jobs and businesses, including hourly wages, salaries, tips, and commissions?

$_______________

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW
'QA18_K6' [AK22] -

What is your best estimate of your household’s total annual income from all sources before taxes in 2017?
¿Cuánto calcula que fue el ingreso anual total de su hogar proveniente de todas las fuentes antes de impuestos en el 2014?

[IF NEEDED, SAY: “Include money from jobs, social security, retirement income, unemployment payments, public assistance and so forth. Also include income from interest, dividends, net income from business, farm, or rent and any other money income.”]

[IF NEEDED, SAY: “Incluya dinero de trabajos, seguro social, jubilación, pagos por desempleo, asistencia pública y fuentes similares. También incluya ingresos por intereses, dividendos, ingreso neto de negocios, finca o rancho o alquiler, y cualquier otro ingreso de dinero.”]

[IF AMOUNT GREATER THAN $999,995, ENTER "999,995"]

$_______________ AMOUNT     [HR: 0-999995]

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = -7, -8, goto ‘PN_'QA18_K8”

'QA18_K7' [AK22A] -

PLEASE VERIFY AMOUNT ENTERED: I have entered that your annual household income is (AMOUNT). Is that correct?
He anotado que los ingresos de su hogar son (AMOUNT). ¿Es esto correcto?

1 YES
2 NO

If = 1, goto ‘PN_QA18_K14’
If = 2, Go back to ‘QA18_K6’

PROGAMMING NOTE ‘QA18_K8’ :
IF ‘QA18_K6’  = -7 OR -8 CONTINUE WITH ‘QA18_K8’ ;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_K14’

'QA18_K8' [AK11] -

We don’t need to know exactly, but could you tell me if your household’s annual income from all sources before taxes is more than $20,000 per year or is it less?
No necesitamos saber exactamente, ¿pero podría decirme si el ingreso anual de su hogar de todas las fuentes antes de impuestos es más de $20,000 al año o menos?

01 MORE
02 EQUAL TO $20K OR LESS
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_K10’
If = -7, -8, goto ‘PN_'QA18_K14”

'QA18_K9' [AK12] -

Is it …
¿Es…

01 $5,000 or less,
02 $5,001 to $10,000,
03 $10,001 to $15,000, or
04 $15,001 to 20,000?
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 1, 2, 3, 4, -7, -8, goto ‘PN_'QA18_K14”
‘QA18_K10’ [AK13] -
Is it more or less than $70,000 per year?
¿Es más o menos de $70,000 al año?

- 01 MORE
- 02 EQUAL TO $70K OR LESS
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_K12’
If = -7, -8, goto ‘PN_’QA18_K14’

‘QA18_K11’ [AK14] -
Is it …
Es…
- 01 $20,001 to $30,000,
- 02 $30,001 to $40,000,
- 03 $40,001 to $50,000,
- 04 $50,001 to $60,000, or
- 05 $60,001 to $70,000?
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, 2, 3, 4, 5, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_K14’

‘QA18_K12’ [AK15] -
Is it more or less than $135,000 per year?
¿Es más o menos de $135,000 al año?

- 01 MORE
- 02 EQUAL TO $135K OR LESS
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 1, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_K14’

‘QA18_K13’ [AK16] -
Is it …
Es…
- 01 $70,001 to $80,000,
- 02 $80,001 to $90,000,
- 03 $90,001 to $100,000, or
- 04 $100,001 to $135,000?
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
‘PN_QA18_K14’ [PN_AK17] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_K14’:
IF R IS ONLY MEMBER OF HH, GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_K15’;
ELSE CONTINUE WITH ‘QA18_K14’

‘QA18_K14’ [AK17] -
Including yourself, how many people living in your household are supported by your total household income?
Incluyéndose usted mismo(a), ¿cuántas de las personas que viven en su hogar son mantenidas por el ingreso total de su hogar?

_____ NUMBER OF PEOPLE [HR:  1-20]

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_K15’:
‘QA18_K15’ MUST BE LESS THAN ‘QA18_K14’;
IF R IS ONLY MEMBER OF HH, GO TO ‘QA18_K16’;
IF NO CHILDREN UNDER 18 IN HH (AS DETERMINED FROM CHILD ENUMERATION QUESTIONS) OR TOTAL NUMBER OF PEOPLE LIVING IN HH (AS DETERMINED BY ADULT PLUS CHILD)

‘QA18_K15’ [AK18] -
How many of these [INSERT NUMBER FROM AK17] people are children under the age of 18?
¿Cuántas de estas [INSERT NUMBER FROM QA11_K15] personas son niños menores de 18 años de edad?

_____ NUMBER OF CHILDREN (UNDER AGE 18)     [HR: 0-20]

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

‘QA18_K16’ [AK32] -
Is there anyone else living in the U.S., but not currently living in your household, that is supported by your household income?
¿Hay alguna persona que viva en los Estados Unidos pero que no vive actualmente en su casa y que dependa de los ingresos de su hogar?

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_AK29’

‘QA18_K17’ [AK33] -
How many?
¿Cuántas?

_____ NUMBER OF PEOPLE [HR:  1-20]

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW
Availability of Food in Household

These next questions are about the food eaten in your household in the last 12 months and whether you were able to afford food. Las siguientes preguntas son acerca de los alimentos que se han consumido en su hogar en los últimos 12 meses y si a ustedes les alcanzó el dinero para comprar comida.

I'm going to read two statements that people have made about their food situation. For each, please tell me whether the statement describes something that was often true, sometimes true, or never true for you and your household in the last 12 months. The first statement is: Voy a leer dos comentarios que la gente ha hecho sobre su situación en cuanto a la comida. Para cada una, por favor digame si lo que yo digo es algo que fue cierto frecuentemente, fue cierto algunas veces o no, nunca fue cierto en su hogar en los últimos 12 meses. El primer comentario es:

"The food that {I/we} bought just didn't last, and {I/we} didn't have money to get more."
"Los alimentos que {yo/nosotros} compré/compramos no duraron, y {yo/nosotros} no {tenía/teníamos} dinero para comprar más."

Was that often true, sometimes true, or never true for you and your household in the last 12 months? ¿Fue esto frecuentemente cierto, fue cierto algunas veces, o nunca fue cierto en su hogar en los últimos 12 meses?

- 01 OFTEN TRUE
- 02 SOMETIMES TRUE
- 03 NEVER TRUE
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

The second statement is:
La segunda declaración es:

"{I/We} couldn't afford to eat balanced meals."
"{Yo/Nosotros} no (pude/pudimos) costear comidas balanceadas."

Was that often true, sometimes true, or never true for you and your household in the last 12 months? Fue eso frecuentemente cierto, algunas veces cierto o nunca fue cierto para usted y para su hogar en los últimos 12 meses?

- 01 OFTEN TRUE
- 02 SOMETIMES TRUE
- 03 NEVER TRUE
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
Please tell me yes or no. In the last 12 months, did you or other adults in your household ever cut the size of your meals or skip meals because there wasn’t enough money for food?

Por favor, dígame sí o no. En los últimos 12 meses, ¿usted y otros adultos de su hogar alguna vez redujeron el tamaño de sus comidas o dejaron de comer porque no había suficiente dinero para alimentos?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_K22”

How often did this happen -- almost every month, some months but not every month, or only in 1 or 2 months?

¿Con qué frecuencia pasó esto -- casi todos los meses, algunos meses pero no todos los meses, o sólo 1 o 2 meses?

- 01 ALMOST EVERY MONTH
- 02 SOME MONTHS BUT NOT EVERY MONTH
- 03 ONLY IN 1 OR 2 MONTHS
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

In the last 12 months, did you ever eat less than you felt you should because there wasn't enough money to buy food?

En los últimos 12 meses, ¿comió alguna vez menos de lo que sentía que debía comer porque no había suficiente dinero para comprar alimentos?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

In the last 12 months, were you ever hungry but didn't eat because you couldn't afford enough food?

En los últimos 12 meses, ¿tuvo hambre alguna vez pero no comió porque no tenía dinero para comprar suficientes alimentos?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
Section L: Public Program Participation

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_L1’:
IF HOUSEHOLD INCOME IS ≤ 300% FPL (POVERTY < 6) OR [IF HOUSEHOLD POVERTY LEVEL CANNOT BE DETERMINED (POVERTY = 8) AND (ARMCAL=1 OR ARINSURE ≠ 1)] CONTINUE WITH SECTION L; ELSE GO TO ‘QA18_M1’

‘QA18_L1’ [AL2] -
Are you now receiving TANF or CalWORKs?
¿Está usted recibiendo ahora TANF o CalWORKS?

[IF NEEDED, SAY: “TANF means Temporary Assistance to Needy Families; and CalWORKs means California Work Opportunities and Responsibilities to Kids. Both replaced AFDC, California’s old welfare entitlement program.”]
[IF NEEDED, SAY: “TANF quiere decir Asistencia Temporal a Familias Necesitadas; CalWORKS significa Oportunidades de Trabajo y Responsabilidad hacia los Niños de California. Estos programas reemplazaron al AFDC, que era el antiguo programa de bienestar social en California.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

‘PN_QA18_L2’ [PN_IAP1] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_L2’:
IF SAMPLED TEEN IN HOUSEHOLD, CONTINUE WITH ‘QA18_L2’;
ELSE GO TO ‘QA18_L3’;

‘QA18_L2’ [IAP1] -
Is (TEEN) now receiving TANF or CalWORKs?
¿Está (TEEN) recibiendo actualmente TANF o CalWORKS?

[IF NEEDED, SAY: “TANF means Temporary Assistance to Needy Families; and CalWORKs means California Work Opportunities and Responsibilities to Kids. Both replaced AFDC, California’s old welfare entitlement program.”]
[IF NEEDED, SAY: “TANF quiere decir Asistencia Temporal a Familias Necesitadas; CalWORKS significa Oportunidades de Trabajo y Responsabilidad hacia los Niños de California. Estos programas reemplazaron al AFDC, que era el antiguo programa de bienestar social en California.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

‘QA18_L3’ [AL5] -
Are you receiving Food Stamp benefits, also known as CalFresh?
¿Recibe usted Food Stamps o Estampillas para Comida, lo que se conoce también como CalFresh?

[IF NEEDED, SAY: “You receive benefits through an EBT card.” EBT stands for Electronic Benefit Transfer card and is also known as the Golden State Advantage Card]
[IF NEEDED, SAY: “Usted recibe beneficios a través de una tarjeta EBT. EBT son las iniciales en inglés de Transferencia Electrónica de Beneficios y también se conoce como la tarjeta Golden State Advantage.”]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW
‘PN_QA18_L4’ [PN_IAP2] - 
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_L4’:
IF ELIGIBLE TEEN IN HOUSEHOLD, CONTINUE WITH ‘QA18_L4’;
ELSE GO TO ‘QA18_L5’

‘QA18_L4’ [IAP2] - 
Is (TEEN) receiving Food Stamp benefits, also known as CalFresh? 
¿Recibe (TEEN) Food Stamps o Estampillas para Comida, lo que se conoce también como CalFresh?

[IF NEEDED, SAY: "You may receive benefits as stamps or through an EBT card.” EBT stands for Electronic Benefit Transfer card and is also known as the Golden State Advantage Card] 
[IF NEEDED, SAY: “Usted recibe beneficios a través de una tarjeta EBT. EBT son las iniciales en inglés de Transferencia Electrónica de Beneficios y también se conoce como la tarjeta Golden State Advantage.”]

© 01 YES 
© 02 NO 
© -7 REFUSED 
© -8 DON’T KNOW

‘QA18_L5’ [AL6] - 
Are you receiving Supplemental Security Income (SSI)? 
¿Recibe usted SSI?

[IF NEEDED, SAY: "SSI means Supplemental Security Income. This is different from Social Security"."] 
[IF NEEDED, SAY: “SSI significa Ingreso Suplementario de Seguridad. Es distinto al Seguro Social.”]

© 01 YES 
© 02 NO 
© -7 REFUSED 
© -8 DON’T KNOW

‘PN_QA18_L6’ [PN_AL7] - 
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_L6’:
IF ‘QA18_A5’ = 2 (FEMALE) AND [‘QA18_E1’ = 1 (PREGNANT) OR CHILD AGE < 7 (6 YEARS OR YOUNGER)] CONTINUE WITH ‘QA18_L6’;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE ‘QA18_L7’

‘QA18_L6’ [AL7] - 
Are you on WIC? 
¿Usted está inscrita en el WIC?

[IF NEEDED, SAY: “WIC is the Supplemental Food Program for Women, Infants and children.”] 
[IF NEEDED, SAY: “WIC es el Programa Especial de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Infantes y Niños.”]

© 01 YES 
© 02 NO 
© -7 REFUSED 
© -8 DON’T KNOW
CHILD 2018 Adult Questionnaire Version 1.53 September 11, 2019

'PN_QA18_L7' [PN_AL9] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_L7':
IF 'QA18_D4' = 1 (LEGALLY BLIND) OR [(AAGE > 64 OR 'QA18_A4' = 6) AND (POVERTY < 6 (HH INCOME ≤ 300% FPL) OR 8 (HH INCOME NOT KNOWN))], CONTINUE WITH 'QA18_L7'; ELSE SKIP TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_L14';

OBTAIN THE PROPERTY LIMIT VALUE FROM:
IF 'QA18_K14' = 1 DISPLAY $2000;
IF 'QA18_K14' = 2 DISPLAY $3000;
IF 'QA18_K14' = 3 DISPLAY $3150;
IF 'QA18_K14' = 4 DISPLAY $3300;
IF 'QA18_K14' = 5 DISPLAY $3450;
IF 'QA18_K14' = 6 DISPLAY $3600;
IF 'QA18_K14' = 7 DISPLAY $3750;
IF 'QA18_K14' = 8 DISPLAY $3900;
IF 'QA18_K14' = 9 DISPLAY $4050;
IF 'QA18_K14' ≥ 10 DISPLAY $4200;
IF 'QA18_A16' = 1 (MARRIED) OR 'QA18_D9' = 1 OR 'QA18_D10' = 1 (LEGAL SAME-SEX COUPLE), DISPLAY "your family's";
ELSE DISPLAY "your"

‘QA18_L7’ [AL9] -

Not counting the value of any house or car you may own, would you say that (your/your family's) assets, that is, all (your/your family's) cash, savings, and investments together are worth more than PROPERTY LIMIT?

Sin contar el valor de alguna casa o automóvil que es posible que usted posea, ¿diría usted que (sus bienes/los bienes de su familia), es decir, todo su dinero en efectivo, ahorros, inversiones, y muebles juntos valen más de (PROPERTY LIMIT)?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, goto 'PN_QA18_L14'

'PN_QA18_L14' [PN_AL15B] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_L14':
IF 'QA18_A16' = 1 (MARRIED) AND 'QA18_G12' = 1 (SPOUSE/PARTNER LIVES IN HH), THEN DISPLAY "you or your spouse";
ELSE IF ['QA18_A16' = 2 (LIVING WITH PARTNER) OR 'QA18_D9' = 1 OR 'QA18_D10' = 1 (LEGAL SAME-SEX COUPLE)] AND 'QA18_G12' = 1 (SPOUSE/PARTNER LIVES IN HH) DISPLAY "you or your partner";
ELSE DISPLAY "you"

‘QA18_L14’ [AL15B] -

Did (you or your spouse/you or your partner/you) receive any money last month for child support?

¿Recibió (usted o su esposo(a)/usted o su pareja/usted) algún dinero el mes pasado por pensión alimenticia o manutención infantil?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_QA18_L16’
`PN_QA18_L15' [PN_AL16B] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_L15':
IF 'QA18_A16' = 1 (MARRIED) AND 'QA18_G12' = 1 (SPOUSE/PARTNER LIVES IN HH), THEN DISPLAY
"combined" AND "and your spouse";
ELSE IF ['QA18_A16' = 2 (LIVING WITH PARTNER) OR 'QA18_D9' = 1 OR 'QA18_D10' = 1 (LEGAL SAME-SEX COUPLE)] AND 'QA18_G12' = 1

`QA18_L15' [AL16B] -
What was the (combined) total amount that you (and your spouse/and your partner) received from child support last month (for both you and your spouse/partner)?
¿Cuál fue la cantidad total (combinada) que usted (y su esposo(a)/su pareja) (recibió/recibieron) el mes pasado por pensión alimenticia o manutención infantil?

[IF AMOUNT GREATER THAN $999,995, ENTER "999,995"]

$______________ AMOUNT          [000001-999995]

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

`PN_QA18_L16' [PN_AL17] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_L16':
IF 'QA18_A16' = 1 (MARRIED) AND 'QA18_G12' = 1 (SPOUSE/PARTNER LIVES IN HH), THEN DISPLAY
"you or your spouse or both of you";
ELSE IF ['QA18_A16' = 2 (LIVING WITH PARTNER) OR 'QA18_D9' = 1 OR 'QA18_D10' = 1 (LEGAL SAME-SEX COUPLE)] AND 'QA18_G12' = 1 (SPOUSE/PARTNER LIVES IN HH), THEN DISPLAY "you or your partner or both of you" ELSE DISPLAY "you"

`QA18_L16' [AL17] -
Did (you or your partner or both of you/you or your spouse or both of you/you) pay any child support last month?
¿Pagó (usted o su pareja o ustedes dos/usted o su esposo(a) o ustedes dos/usted) alguna pensión alimenticia o manutención infantil el mes pasado?

01 YES, RESPONDENT PAID
02 YES, SPOUSE/PARTNER PAID
03 YES, BOTH PAID
04 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 4, -7, -8, goto 'PN_'QA18_L18'"
'QA18_L17' [AL18] -
What was the total amount (you or your spouse or both of you) paid in child support last month?
¿Cuál fue la cantidad total que pagó (usted o su esposo(a) o ustedes dos) el mes pasado?

[IF AMOUNT GREATER THAN $999,995, ENTER "999,995"]

$__________________ AMOUNT  [000001-999995]

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

'QA18_L18' [AL32] -
Did you receive any money last month for workers compensation?
¿Recibió dinero el mes pasado como compensación por accidentes de trabajo?

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto 'PN_'QA18_L20"

'QA18_L19' [AL33] -
What was the (combined) total amount that you (and your spouse/and your partner) received from workers compensation last month?
¿Cuál fue la cantidad total que recibió usted (y su esposo/a/ustedes dos) el mes pasado?

[IF AMOUNT GREATER THAN $999,995, ENTER "999,995"]

$__________________ AMOUNT  [000001-999995]

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW
Social Security/Pension Payments

'PN_QA18_L20' [PN_AL18A] -

PROGRAMMING NOTE 'QA18_L20': IF [AGE > 50 OR (AGE RANGE IS BETWEEN 50 AND 64)] AND AH43 = 1 (MARRIED) AND 'QA18_G12' = 1 (SPOUSE/PARTNER LIVING IN SAME HH) CONTINUE WITH AL18A AND DISPLAY "you or your spouse"; ELSE IF AGE ≥ 65 AND 'QA18_G12' = 1 (SPOUSE/PARTNER LIVING IN SAME HH), THEN CONTINUE WITH 'QA18_L20' AND DISPLAY "you or your partner"; ELSE IF AGE ≥ 65, THEN CONTINUE WITH 'QA18_L20' AND DISPLAY "you"; ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_L22'

'QA18_L20' [AL18A] -

Did (you or your spouse/you or your partner/you) receive any Social Security or Pension payments last month?
¿Recibió (usted o su esposo(a)/usted o su pareja/usted) pagos de Seguro Social o de Pensión el mes pasado?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto 'PN_QA18_L22'

'PN_QA18_L21' [PN_AL18B] -

PROGRAMMING NOTE 'QA18_L21': IF [AGE > 50 OR (AGE RANGE IS BETWEEN 50 AND 64)] AND 'QA18_L26' = 1 (MARRIED) AND 'QA18_L27' = 1 (SPOUSE/PARTNER LIVING IN SAME HH), DISPLAY "you or your spouse"; ELSE IF AGE ≥ 65 AND AH44 = 1 (SPOUSE/PARTNER LIVING IN SAME HH), DISPLAY "you or your partner"; ELSE IF AGE ≥ 65, DISPLAY "you";

'QA18_L21' [AL18B] -

What was the total amount received last month from Social Security and Pensions (for both you and your spouse/partner)?
¿Cuál fue la cantidad total de dinero que recibió del Seguro Social y Pensiones el mes pasado?

[IIF AMOUNT GREATER THAN $999,995, ENTER "999,995"]

________________ AMOUNT [000001-999995]
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

'PN_QA18_L22' [PN_AL19] -

PROGRAMMING NOTE 'QA18_L22': IF ARINSURE ≠ 1 (UNINSURED) CONTINUE WITH 'QA18_L22'; ELSE GO TO 'QA18_L23'

'QA18_L22' [AL19] -

What is the one main reason why you are not enrolled in the Medi-Cal program?
¿Cuál es el motivo principal por el que no está inscrito(a) en el programa Medi-Cal?

- 01 PAPERWORK TOO DIFFICULT
- 02 DIDN'T KNOW IF ELIGIBLE
- 03 INCOME TOO HIGH, NOT ELIGIBLE
- 04 NOT ELIGIBLE DUE TO CITIZENSHIP/ IMMIGRATION STATUS
- 05 OTHER NOT ELIGIBLE
- 06 DONT BELIEVE IN HEALTH INSURANCE
- 07 DONT NEED IT BECAUSE HEALTHY
- 08 ALREADY HAVE INSURANCE
- 09 DIDN'T KNOW IT EXISTED
- 10 DONT LIKE / WANT WELFARE
- 91 OTHER (SPECIFY: _____________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_L23’:
IF ARMCAL = 1 (MEDI-CAL) OR ‘QA18_H75’=1, ‘QA18_H76’=1 OR ‘QA18_H77’ =1 (HAD PRIOR MEDI-CAL COVERAGE), CONTINUE WITH ‘QA18_L23’;
ELSE GO TO PN ‘QA18_L32’

‘QA18_L23’ [AL40] -
You previously said you had Medi-Cal. How long did you have Medi-Cal?
Anteriormente dijo que tenía Medi-Cal. ¿Cuánto tiempo tuvo Medi-Cal?

[AL40Y] -
_____ YEARS

[AL40M] -
_____ MONTHS
  -7 REFUSED
  -8 DON’T KNOW

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_L24’:
IF ‘QA18_L23’ > 1 YEAR, THEN CONTINUE WITH ‘QA18_L24’;
ELSE GO TO PN ‘QA18_L32’

‘QA18_L24’ [AL41] -
Was your Medi-Cal renewed automatically in the past year (with no input or action needed on your part)?
¿Su Medi-Cal se renovó automáticamente el año pasado (sin que usted necesitara hacer nada)?

  01 YES
  02 NO
  03 DID NOT RENEW
  -7 REFUSED
  -8 DON’T KNOW

If = 1, 3, -7, -8, go to PN ‘QA18_L32’

‘QA18_L25’ [AL42] -
Did you need to provide additional information for your Medi-Cal renewal by phone, mail, fax, online, or in person?
¿Tuvo que proporcionar información adicional para la renovación de Medi-Cal por teléfono, correo, fax, Internet o en persona?

[CHECK ALL THAT APPLY]
  01 PHONE
  02 MAIL
  03 FAX
  04 ONLINE
  05 IN PERSON
  06 DIDN’T NEED TO PROVIDE INFORMATION
  07 OTHER
  -7 REFUSED
  -8 DON’T KNOW

IF ‘QA18_L25’ = 6, -7, -8 goto ‘QA18_L27’
What information was needed?
¿Qué información se necesitaba?

[CHECK ALL THAT APPLY]

- 01 INCOME INFORMATION
- 02 HOUSEHOLD INFORMATION
- 91 OTHER (SPECIFY: _____________)
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

Did you have any problems when renewing your Medi-Cal?
Cuando renovó su Medi-Cal, ¿tuvo algún problema?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

Did you temporarily lose coverage for 1 to 2 months, lost coverage completely, or had to reapply?
¿Perdió la cobertura temporalmente durante 1 o 2 meses, perdió la cobertura por completo o tuvo que volver a solicitar la cobertura?

- 1 LOST COVERAGE FOR 1-2 MONTHS
- 2 LOST COVERAGE
- 3 HAD TO REAPPLY
- 4 REFUSED
- 5 DON'T KNOW

Prior to having Medi-Cal coverage, what health coverage did you have?
Antes de tener la cobertura de Medi-Cal, ¿qué cobertura médica tenía?

- 01 UNINSURED
- 02 EMPLOYER-BASED
- 03 PRIVATE
- 04 COVERED CALIFORNIA
- 05 OTHER
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_L30’:
IF ‘QA18_L29’ = 4, THEN CONTINUE WITH ‘QA18_L30’;
ELSE GO TO PN ‘QA18_L32’

Did you have problem in changing to Medi-Cal?
¿Tuvo problemas para cambiarse a Medi-Cal?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8 goto “QA18_L32”
“QA18_L31” [AL48] -

What kind of problem?
¿Qué tipo de problemas?

- 01 GAP IN HEALTH COVERAGE
- 02 FILED AN APPEAL AS ELIGIBILITY DECISIONS WAS INCORRECT
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_L32’:
IF ‘QA18_L6’ =1 (YES) GO TO ‘QA18_L56’
IF HH INCOME <=300% FPL AND (HHS WITH FEMALES <=45 YEARS OLD OR CHILDREN <= 10 YEARS OLD OR ‘QA18_E1’ =1 OR ‘QA18_J32’ =4 (AR FEMALE IS PREGNANT), THEN CONTINUE WITH ‘QA18_L32’;
ELSE GO TO ‘QA18_M1’;

“QA18_L32” [AL49] -

During the past 12 months, did you or any member of your household receive benefits from the WIC program, that is, the Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants and Children?
Durante los últimos 12 meses, ¿usted o algún miembro de su hogar recibió beneficios del programa WIC, esto es, el Programa Especial de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Bebés y Niños?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_L56’
If = -7, -8, goto ‘QA18_M1’

“QA18_L33” [AL50] -

Have you or any member of your household received benefits from the WIC program in the past 5 years?
En los últimos 5 años, ¿usted o algún miembro de su hogar recibió beneficios del programa WIC?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 2 goto “QA18_L45”
If = -7, -8 goto ‘QA18_M1’

“QA18_L34” [AL51] -

Why did you leave WIC?
Did you leave because you were no longer eligible?
¿Por qué dejó el programa WIC? ¿Lo dejó porque ya no era elegible?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1 goto PN ‘QA18_L56’
‘QA18_L35’ [AL52] - 
Did you leave because you only wanted baby formula?
¿Lo dejó porque solamente quería leche de fórmula para bebé?
 outcry
01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

‘QA18_L36’ [AL53] - 
Did you leave because shopping for WIC foods was a hassle?
¿Lo dejó porque comprar los alimentos de WIC era complicado?
 outcry
01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

‘QA18_L37’ [AL54] - 
[Did you leave because]….you had a bad experience at WIC?
¿[Lo dejó porque]….tuvo una mala experiencia con el programa WIC?
 outcry
01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

‘QA18_L38’ [AL55] - 
[Did you leave because]….you didn’t value the information received?
¿[Lo dejó porque]….no le importaba la información que recibía?
 outcry
01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

‘QA18_L39’ [AL56] - 
[Did you leave because]….you thought you were taking the place of someone who needed WIC more?
¿[Lo dejó porque]….pensaba que estaba ocupando el lugar de alguien que lo necesitaba más?
 outcry
01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

‘QA18_L40’ [AL57] - 
[Did you leave because]….the amount of food benefits received were not worth your time and effort?
¿[Lo dejó porque]….la cantidad de beneficios de alimentos que recibía no valía la pena el tiempo y el esfuerzo?
 outcry
01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW
‘QA18_L41’ [AL58] -

[Did you leave because]….you would rather not rely on a government program?
¿[Lo dejó porque]….prefería no depender de un programa gubernamental?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

‘QA18_L42’ [AL59] -

[Did you leave because]….of transportation issues?
¿[Lo dejó porque]….tenía problemas de transporte?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

‘QA18_L43’ [AL60] -

Did you leave because of any other reasons?
¿Lo dejó por alguna otra razón?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto PN ‘QA18_L56’

‘QA18_L44’ [AL61] -

What were those reasons?
¿Cuáles fueron esas razones?

- 01 OTHER (SPECIFY:_______________)
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, -7, -8 goto PN ‘QA18_L56’

‘QA18_L45’ [AL62] -

Why didn’t you enroll yourself or any member of your household on WIC? Was it because you didn’t know about WIC?
¿Por qué usted o algún miembro de su hogar no se inscribió en el programa WIC? ¿Fue porque no sabía sobre el programa WIC?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, -7, -8 goto ‘QA18_M1’

‘QA18_L46’ [AL63] -

Was it because you didn’t qualify?
¿Fue porque no cumplía los requisitos?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, 3, 4, goto ‘QA18_M1’
"QA18_L47" [AL64] -

[Was it]…because you didn’t think you needed WIC?
¿[Fue]...porque no pensaba que necesitaba el programa WIC?

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

"QA18_L48" [AL65] -

[Was it]…because you didn’t value what WIC offered?
¿[Fue]...porque no le importaba lo que ofrecía el programa WIC?

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

"QA18_L49" [AL66] -

[Was it]…because it was too difficult to apply?
¿[Fue]...porque era demasiado difícil solicitarlo?

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

"QA18_L50" [AL67] -

[Was it]…because of language issues?
¿[Fue]...porque tenía problemas con el idioma?

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

"QA18_L51" [AL68] -

[Was it]…because you didn’t trust WIC?
¿[Fue]...porque no confiaba en el programa WIC?

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW

"QA18_L52" [AL69] -

[Was it]…because you heard negative things about WIC?
¿[Fue]...porque escuchó cosas negativas sobre el programa WIC?

☐ 01 YES
☐ 02 NO
☐ -7 REFUSED
☐ -8 DON'T KNOW
Was it...because of transportation issues?
¿Fue...porque tenía problemas de transporte?

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

Did you not enroll because of any other reasons?
¿No se inscribió por alguna otra razón?

01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_M1”

What were those reasons?
¿Cuáles fueron esas razones?

01 OTHER (SPECIFY:__________________)
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

If = 1, -7, -8 goto “QA18_M1”

PROGRAM NOTE ‘QA18_L56’:
IF ‘QA18_L6’ = 1 OR ‘QA18_L33’ = 1 DISPLAY "You previously mentioned you were on WIC"
ELSE IF ‘QA18_L32’ =1, GO TO ‘QA18_L56’
ELSE IF ‘QA18_L32’=2 AND ‘QA18_L33’ =2 SKIP TO ‘QA18_M1’

What benefits have you liked getting from the WIC program?
¿Qué beneficios le gustó recibir del programa WIC?

Did you like WIC checks for food?
¿Le gustaron los cheques para alimentos del programa WIC?

01 YES
02 NO
03 NOT APPLICABLE
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW
Did you like WIC checks for baby formula?
¿Le gustaron los cheques para leche de fórmula para bebé del programa WIC?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 NOT APPLICABLE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

[Did you like]… education for having healthy pregnancy?
¿[Le gustó]… la educación para tener un embarazo saludable?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 NOT APPLICABLE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

[Did you like]… individual counseling?
¿[Le gustó]… el recibir consejos de manera individual?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 NOT APPLICABLE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

[Did you like]… education on improving the health and nutrition of my family?
¿[Le gustó]… la educación para mejorar la salud y nutrición de su familia?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 NOT APPLICABLE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

[Did you like]… support for breastfeeding?
¿[Le gustó]… la ayuda para amamantar?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 NOT APPLICABLE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

[Did you like]… help getting a breast pump?
¿[Le gustó]… la ayuda para obtener un sacaleches?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 NOT APPLICABLE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW
‘QA18_L63’ [AL80] -

[Did you like]... information on how to get health care services?
¿[Le gustó]... la información sobre cómo obtener servicios de atención médica?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 NOT APPLICABLE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

‘QA18_L64’ [AL81] -

[Did you like]... information on community programs?
¿[Le gustó]... la información sobre programas de la comunidad?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 NOT APPLICABLE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

‘QA18_L65’ [AL82] -

[Did you like]... one-on-one education?
¿[Le gustó]... la educación personalizada?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 NOT APPLICABLE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

‘QA18_L66’ [AL83] -

[Did you like]... group classes?
¿[Le gustaron]... las clases de grupo?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 NOT APPLICABLE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

‘QA18_L67’ [AL84] -

Did you like WIC benefits for any other reasons?
¿Le gustaron los beneficios del programa WIC por alguna otra razón?

- 01 YES
- 02 NO
- 03 NOT APPLICABLE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

If = 2,-7,-8 go to ‘QA18_M1’

‘QA18_L68’ [AL85] -

What were those reasons?
¿Cuáles fueron esas razones?

- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW
Section M: Housing and Social Cohesion

‘QA18_M1’ [AK23] -

These next questions are about your housing and neighborhood.
Las preguntas siguientes son acerca de su hogar y su vecindario.

Do you live in a house, a duplex, a building with 3 or more units, or in a mobile home?
¿Vive usted en una casa, un dúplex, un edificio con 3 o más unidades, o en una casa móvil?

[IF NEEDED, SAY: “A duplex is a building with 2 units.”]
[IF NEEDED, SAY: “Un dúplex es un edificio con 2 unidades.”]

- 01 HOUSE
- 02 DUPLEX
- 03 BUILDING WITH 3 OR MORE UNITS
- 04 MOBILE HOME
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

‘QA18_M2’ [AK25] -

Do you own or rent your home?
¿Es usted propietario de su casa o la alquila?

- 01 OWN
- 02 RENT
- 03 OTHER ARRANGEMENT
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

‘PN_QA18_M3’ [PN_AM37]
PROGRAMMING NOTE ' QA18_M3': If AAGE >= 65 AND AK25 = 1, Only ask ‘QA18_M3’

Are you currently paying off a mortgage or loan on this home?
Actualmente, ¿está usted pagando una hipoteca o un préstamo por esta vivienda?

[IF SPOUSE/PARTNER IS PAYING, CODE AS "YES"]

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_M4’: IF ‘QA18_M4’ THROUGH ‘QA18_M8’ NOT ANSWERED IN CHILD INTERVIEW (CG39, CG40, CG41, CG34, CG42), THEN CONTINUE WITH ‘QA18_M4’; ELSE GO TO ‘QA18_M9’

‘QA18_M4’ [AM19] -
Tell me if you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with the following statements: 
Dígame si está totalmente de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o totalmente en desacuerdo con las siguientes declaraciones: 
People in my neighborhood are willing to help each other. 
La gente en mi vecindario está dispuesta a ayudarse unos a otros.

[IF NEEDED, SAY: “Do you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree?”] [DO NOT PROBE A “DON’T KNOW” RESPONSE.] 
[IF NEEDED, SAY: “¿Está totalmente de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o totalmente en desacuerdo?”]

☐ 01 STRONGLY AGREE  
☐ 02 AGREE  
☐ 03 DISAGREE  
☐ 04 STRONGLY DISAGREE  
☐ -7 REFUSED  
☐ -8 DON’T KNOW

‘QA18_M5’ [AM20] - 
People in this neighborhood generally do NOT get along with each other. 
Por lo general, la gente en este vecindario NO se lleva bien.

[IF NEEDED, SAY: “Do you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree?”]  
[IF NEEDED, SAY: “¿Está totalmente de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o totalmente en desacuerdo?”]  
[DO NOT PROBE A “DON’T KNOW” RESPONSE.] 

☐ 01 STRONGLY AGREE  
☐ 02 AGREE  
☐ 03 DISAGREE  
☐ 04 STRONGLY DISAGREE  
☐ -7 REFUSED  
☐ -8 DON’T KNOW

‘QA18_M6’ [AM21] -  
People in this neighborhood can be trusted. 
Uno puede confiar en la gente de este vecindario

[IF NEEDED, SAY: “Do you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree?”]  
[IF NEEDED, SAY: “¿Está totalmente de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o totalmente en desacuerdo?”]  
[“DO NOT PROBE A “DON’T KNOW” RESPONSE.”]  

☐ 01 STRONGLY AGREE  
☐ 02 AGREE  
☐ 03 DISAGREE  
☐ 04 STRONGLY DISAGREE  
☐ -7 REFUSED  
☐ -8 DON’T KNOW
'QA18_M7' [AM35] -

You can count on adults in this neighborhood to watch out that children are safe and don’t get in trouble.

Uno puede contar con que los adultos en este vecindario prestan atención a los niños para que estén a salvo y no se metan en problemas.

[IF NEEDED, SAY: “Do you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree?”]
[IF NEEDED, SAY: “¿Está totalmente de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o totalmente en desacuerdo?”]

[“DO NOT PROBE A “DON’T KNOW” RESPONSE.]

- 01 STRONGLY AGREE
- 02 AGREE
- 03 DISAGREE
- 04 STRONGLY DISAGREE
- 05 NOT APPLICABLE
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

'QA18_M8' [AK28] -

Do you feel safe in your neighborhood…

¿Se siente seguro(a) en su vecindario...

- 01 All of the time,
- 02 Most of the time,
- 03 Some of the time, or
- 04 None of the time
- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

'QA18_M9' [AC146] -

For the next three questions, please imagine a ladder with steps numbered from zero at the bottom to ten at the top. The top of the ladder represents the best possible life for you and the bottom of the ladder represents the worst possible life for you.

Al responder las tres siguientes preguntas, imagine una escalera con peldaños numerados del cero al diez, siendo el primer peldaño el cero y el último el diez. El último peldaño representa la mejor vida que usted podría tener y el primero representa la peor vida que usted podría tener.

On which step of the ladder would you say you personally feel you stand at this time?

¿En qué peldaño diría que se encuentra en este momento personalmente?

_________ NUMBER [HR: 0-10]

- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW

'QA18_M10' [AC147] -

On which step do you think you will stand about five years from now?

¿En qué peldaño cree que estará dentro de aquí a cinco años?

_____ NUMBER [HR: 0-10]

- -7 REFUSED
- -8 DON’T KNOW
Now imagine the top of the ladder represents the best possible financial situation for you, and the bottom of the ladder represents the worst possible financial situation for you. Ahora, imagine que el último peldaño representa la mejor situación financiera en la que usted podría estar y el primer peldaño representa la peor situación financiera en la que usted podría estar.

[IF NEEDED: Imagine a ladder with steps numbered from zero at the bottom to ten at the top.]
[IF NEEDED: Imagine una escalera con peldaños numerados del cero al diez, siendo el primero el cero y el último el diez.]

On which step of the ladder would you say you stand at this time?
¿En qué peldaño de la escalera diría que se encuentra en este momento?

______ NUMBER [HR: 0-10]

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

How often do you get the social and emotional support you need?
¿Con qué frecuencia recibe el apoyo social y emocional que necesita?

Would you say always, usually, sometimes, rarely, or never?
¿Diría que siempre, normalmente, a veces, casi nunca o nunca?

01 ALWAYS
02 USUALLY
03 SOMETIMES
04 RARELY
05 NEVER
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

How strongly do you agree with this statement?
¿En qué medida está de acuerdo con esta afirmación?

"I lead a purposeful and meaningful life."
"Tengo una vida productiva y significante."

Do you strongly agree, agree, neither agree nor disagree, disagree, or strongly disagree?
¿Está totalmente de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo o totalmente en desacuerdo?

01 STRONGLY AGREE
02 AGREE
03 NEITHER AGREE NOR DISAGREE
04 DISAGREE
05 STRONGLY DISAGREE
-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW
In the past 12 months, have you done any volunteer work or community service that you have not been paid for?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
Section P: Voter Engagement

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_M14’:
IF ‘QA18_G9’=1 (CITIZEN) OR [IF ‘QA18_G1’ = 1 (USA) OR 2 (AMERICAN SAMOA) OR 9 (GUAM) OR 22 (PUERTO RICO) OR 26 (VIRGIN ISLANDS)], THEN CONTINUE WITH ‘QA18_M14’;
ELSE GO TO ‘QA18_S1’;

‘QA18_M14’ [AP70] -
Are you currently registered to vote?
Actualmente, ¿está usted registrado(a) para votar?
ведет
01 YES, REGISTERED
02 NOT REGISTERED
03 NOT SURE IF REGISTERED
04 NOT ELIGIBLE TO VOTE/REGISTER
-7 REFUSED
-8 DON’T KNOW

If = 1, -7, -8, goto “QA18_M16”
If = 4, goto ‘QA18_S1’

‘QA18_M15’ [AP71] -
What is the main reason why you are not registered to vote?
¿Cuál es la razón principal por la que no está registrado(a) para votar?
ведет
01 TOO BUSY
02 VOTING DOESN’T MAKE A DIFFERENCE
03 I DON’T KNOW HOW
04 I DON’T KNOW WHERE TO GO TO REGISTER
05 LANGUAGE BARRIER
06 I’M NOT ELIGIBLE
07 I DON’T KNOW ENOUGH ABOUT THE ISSUES
08 I DON’T KNOW ENOUGH ABOUT THE CANDIDATES
09 I DON’T LIKE ANY OF THE CANDIDATES
91 OTHER (SPECIFY: __________________)
-7 REFUSED
-8 DON’T KNOW

If = 6, goto “QA18_S1”

‘QA18_M16’ [AP72] -
Did you vote in the last general elections in November 2016?
¿Votó en las últimas elecciones generales en noviembre de 2016?
ведет
01 YES
02 NO
-7 REFUSED
-8 DON’T KNOW

‘QA18_M17’ [AP73] -
How often do you vote in presidential elections?
¿Con qué frecuencia vota usted en las elecciones presidenciales?
ведет
01 Always,
02 Sometimes, or
03 Never?
-7 REFUSED
-8 DON’T KNOW
'QA18_M18' [AP74] -
How often do you vote in state elections, such as for Governor or state proposition?
¿Con qué frecuencia vota usted en las elecciones estatales, por ejemplo en las elecciones para gobernador o para una propuesta estatal?

- 01 Always,
- 02 Sometimes, or
- 03 Never?
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

'QA18_M19' [AP75] -
How often do you vote in local elections, such as for Mayor or school board?
¿Con qué frecuencia vota usted en las elecciones locales, por ejemplo en las elecciones para alcalde o para la junta escolar?

- 01 Always,
- 02 Sometimes, or
- 03 Never?
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW
Section S: Suicide Ideation and Attempts

‘QA18_S1’ [AF86] -

The next section is about thoughts of hurting yourself. Again, if any question upsets you, you don’t have to answer it.

La sección siguiente trata de ideas acerca de causarse daño a sí mismo(a). De nuevo, si alguna pregunta le molesta no tiene que responderla.

Have you ever seriously thought about committing suicide?
¿Alguna vez ha pensado seriamente en suicidarse?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_’QA18_N1’

‘QA18_S2’ [AF87] -

Have you seriously thought about committing suicide at any time in the past 12 months?
¿En algún momento durante los últimos 12 meses, ha pensado seriamente en suicidarse?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

If = 2, -7, -8, goto “QA18_S4”

‘QA18_S3’ [AF91] -

Have you seriously thought about committing suicide at any time in the past 2 months?
En algún momento en los últimos 2 meses, ¿ha pensado seriamente en suicidarse?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW

‘QA18_S4’ [AF88] -

Have you ever attempted suicide?
¿Ha intentado suicidarse alguna vez?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON’T KNOW
Have you attempted suicide at any time in the past 12 months? ¿Ha intentado suicidarse alguna vez en los últimos 12 meses?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

[SUICIDE RESOURCE:]

We have a number you can call if you'd like to talk to someone about suicidal thoughts or attempts. Someone is available 24 hours a day to provide information to help you. Do you have something to write with? [WAIT UNTIL THEY HAVE SOMETHING TO WRITE DOWN THE NUMBER AND/OR WEBSITE AND THEN CONTINUE WITH THE SCRIPT. SPEAK SLOWLY WHEN GIVING THE HOTLINE NUMBER.] The number is 1-800-273-TALK (8255). [IF NEEDED, REPEAT THE NUMBER OR ASK THEM TO READ IT BACK TO YOU.] The number is 1-800-273-TALK (8255).

Or, you can visit a website to find out information about getting help. [SPEAK SLOWLY WHEN GIVING OUT THE WEBSITE ADDRESS.] The website address is www.suicidepreventionlifeline.org. [IF NEEDED, REPEAT THE ADDRESS OR ASK THEM TO READ IT BACK TO YOU.] O, puede ir a un sitio web para encontrar información de cómo puede obtener ayuda. La dirección del sitio web es www.suicidepreventionlifeline.org

[POST_SUICIDE RESOURCE]

Would you like to discuss your thoughts with this person or would you like to continue with the survey? ¿Desea hablar con esta persona acerca de sus ideas?

- 01 DISCUSS THOUGHTS WITH PERSON
- 02 CONTINUE WITH SURVEY
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_ ’QA18_N1’”
Section N: Demographic Information Part III and Closing

‘PN_QA18_N1’ [PN_AH42] -
PROGRAMMING NOTE ‘QA18_N1’ :
IF ‘QA18_N1’ WAS ASKED IN THE CHILD INTERVIEW, THEN ‘QA18_N1’ = KAH42, AND SKIP TO ‘QA18_N7’ :
IF SR = AR (SCREENER RESPONDENT IS THE ADULT RESPONDENT), SKIP TO ‘QA18_N2’
IF SR ≠ AR (SCREENER RESPONDENT IS NOT THE ADULT RESPONDENT), CONTINUE WITH ‘QA18_N1’

‘QA18_N1’ [AH42] -
Just a few final questions and then we are done.
Faltan solamente unas pocas preguntas y acabamos.

To be sure we are covering the entire state, what county do you live in?
Para asegurarnos de cubrir todo el estado, ¿en qué condado vive usted?

01 ALAMEDA
02 ALPINE
03 AMADOR
04 BUTTE
05 CALAVERAS
06 COLUSA
07 CONTRA COSTA
08 DEL NORTE
09 EL DORADO
10 FRESNO
11 GLENN
12 HUMBOLDT
13 IMPERIAL
14 INYO
15 KERN
16 KINGS
17 LAKE
18 LASSEN
19 LOS ANGELES
20 MADERA
21 MARIN
22 MARIPOSA
23 MENDOCINO
24 MERCED
25 MODOC
26 MONO
27 MONTEREY
28 NAPA
29 NEVADA
30 ORANGE
31 PLACER
32 PLUMAS
33 RIVERSIDE
34 SACRAMENTO
35 SAN BENITO
36 SAN BERNARDINO
37 SAN DIEGO
38 SAN FRANCISCO
39 SAN JOAQUIN
40 SAN LUIS OBISPO
41 SAN MATEO
42 SANTA BARBARA
43 SANTA CLARA
44 SANTA CRUZ
45 SHASTA
46 SIERRA
47 SISKIYOU
Your phone number was randomly selected for this study by a computer. We were able to match an address to your phone number to send a letter to your home explaining the purpose of this study. To help us better understand the environment you live in and how it may affect your health, we would like to confirm your address. This information will be kept confidential and will be destroyed after the entire survey has been completed.

Su número de teléfono ha sido seleccionado al azar por una computadora para este estudio. Hemos podido encontrar la dirección que corresponde a su número para enviarle una carta explicando el propósito de este estudio. Para ayudarnos a comprender mejor el medio ambiente en el que vive y cómo puede éste afectar su salud, nos gustaría confirmar su dirección. Esta información se mantendrá confidencial y será destruida una vez que complete la encuesta en su totalidad.

Do you now live at \{R's ADDRESS AND STREET\}?

¿Vive usted ahora en \{R's ADDRESS AND STREET\}?

- 01 YES
- 02 NO
- 7 REFUSED
- 8 DON'T KNOW

If = 1, goto ‘QA18_N6’
To help us better understand the environment you live in and how it may affect your health, please tell me the address where you live. This information will be kept confidential and will be destroyed after the entire survey has been completed.

Para ayudarnos a comprender mejor el medio ambiente en el que vive y cómo puede éste afectar su salud, nos gustaría confirmar su dirección. Esta información se mantendrá confidencial y será destruida una vez que complete la encuesta en su totalidad.

[AO2NUM] -

__________ HOUSE ADDRESS NUMBER

[AO2ADDR] -

________ NAME OF STREET (VERIFY SPELLING)

If TRUE, goto 'QA18_N6'

[AO2STTY] -

________ STREET TYPE

[AO2ADD2] -

________ APT. NO

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

-- PROGRAMMING NOTE 'QA18_N5' :
IF ADDRESS WAS GIVEN IN 'QA18_N4', SKIP TO 'QA18_N6';
ELSE CONTINUE WITH 'QA18_N5'

Can you tell me just the name of the street you live on?
¿Podría darme solamente el nombre de la calle donde vive usted?

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW

And what is the name of the street down the corner from you that crosses your street?
¿Y cuál es el nombre de la calle que cruza con su calle?

-7 REFUSED
-8 DON'T KNOW
Cell Phone Use

'PN_QA18_N7' [PN_AM33] -
PROGRAMMING NOTE 'QA18_N7':
IF CELL PHONE INTERVIEW, GO TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_N13';
ELSE CONTINUE WITH 'QA18_N7'

'QA18_N7' [AM33] -

I'm won't ask you for the number, but do you have a working cell phone?
No le voy a pedir el número, pero ¿tiene usted un teléfono celular que esté funcionando?

[CODE "SHARES CELL PHONE" ONLY IF VOLUNTEERED]

- 01 YES
- 02 NO
- 03 SHARES CELL PHONE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_QA18_N9’

'QA18_N8' [AN10] -

How many different cell phone numbers do you currently use for personal calls?
¿Cuántos números diferentes de teléfonos celulares usa usted actualmente para hacer llamadas personales?

_______ CELL PHONE NUMBERS

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

PROGRAMMING NOTE 'QA18_N9':
IF LANDLINE SAMPLE, GO TO PROGRAMMING NOTE 'QA18_N12';
ELSE CONTINUE WITH 'QA18_N9'

'QA18_N9' [AN6] -

Is there a regular or landline telephone in your household?
¿Tiene un teléfono regular, o línea fija, en su casa?

- 01 YES
- 02 NO
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto ‘PN_QA18_N13’

'QA18_N10' [AN7] -

Is that telephone for personal use or business use only?
¿Es ese teléfono para uso personal o para uso de trabajo solamente?

- 01 PERSONAL USE ONLY
- 02 BUSINESS USE ONLY
- 03 BOTH PERSONAL USE AND BUSINESS USE
- 07 REFUSED
- 08 DON'T KNOW

If = 2, goto ‘PN_QA18_N13’
How many telephone lines do you have for personal use?  
¿Cuántas líneas telefónicas tiene usted para uso personal?

_______ REGULAR OR LANDLINE NUMBERS

☑  -7 REFUSED
☑  -8 DON'T KNOW

PROGRAMMING NOTE ‘QA18_N12’:
IF ‘QA18_N7’  = 1 (YES) OR 3 (SHARES CELL PHONE), OR ‘QA18_N10’  = 1 (HAS A LANDLINE FOR PERSONAL USE) OR 3 (LANDLINE IS FOR PERSONAL USE OR FOR BOTH PERSONAL OR BUSINESS USE), THEN CONTINUE WITH ‘QA18_N12’;
ELSE SKIP TO PROGRAMMING ‘QA18_N13’

Of all the telephone calls that you receive, are...  
Las llamadas telefónicas que recibe usted, ¿son...

☑  01 All or almost all calls received on a cell phone,  
☑  01 Todas o casi todas recibidas en el teléfono celular
☑  02 Some on cell phones & some on regular phones, or  
☑  02 Algunas recibidas en el teléfono celular y otras en el teléfono normal, o
☑  03 Very few or none on cell phones  
☑  03 Muy pocas o ningunas en el teléfono celular?
☑  -7 REFUSED
☑  -8 DON'T KNOW
Follow-Up Survey Permission

**PROGRAMMING NOTE 'QA18_N13':**
IF PROXY INTERVIEW, GO TO PROGRAMMING NOTE CLOSE1;
ELSE CONTINUE WITH 'QA18_N13'

'QA18_N13' [AM10] -

Finally, do you think you would be willing to do a follow-up to this survey sometime in the future?
Finalmente, ¿creerías que estarías dispuesto(a) a participar en un posible seguimiento de esta encuesta en el futuro?

- 01 YES
- 02 MAYBE/PROBABLY YES
- 03 DEFINITELY NOT
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

**'PN_SR2' [PN_SR2] - PROGRAMMING NOTE SUICIDE RESOURCE 2:**
IF 'QA18_S6' = (2, -7, -8),
AND ['QA18_S3' = 1 OR (QA18_S3' = 2, -7, -8 AND QA18_S5' =1)], THEN CONTINUE WITH SUICIDE RESOURCE 2;
ELSE GO TO PROGRAMMING NOTE CLOSE1

SUICIDE RESOURCE 2:
As I mentioned earlier, if you’d like to talk to someone about suicidal thoughts or attempts, someone is available 24 hours a day to provide information to help you. Do you have something to write with? [WAIT UNTIL THEY HAVE SOMETHING TO WRITE DOWN THE NUMBER AND/OR WEBSITE AND THEN CONTINUE WITH THE SCRIPT. SPEAK SLOWLY WHEN GIVING THE HOTLINE NUMBER.] The toll-free number is 1-800-273-TALK (8255). [IF NEEDED, REPEAT THE NUMBER OR ASK THEM TO READ IT BACK TO YOU.]
Como le mencioné anteriormente, si desea hablar con alguien acerca de ideas o intentos de suicidio, hay alguien disponible 24 horas al día que puede ayudarle. El número es el 1-800-273-TALK (8255).

Or you can visit their website to find out information about getting help. [SPEAK SLOWLY WHEN GIVING OUT THE WEBSITE ADDRESS.] The website address is www.suicidepreventionlifeline.org [IF NEEDED, REPEAT THE ADDRESS OR ASK THEM TO READ IT BACK TO YOU.]
O, puede ir a un sitio web www.suicidepreventionlifeline.org http://www.suicidepreventionlifeline.org

'QA18_N14' [AN8] -

Would you like to speak with someone now?
¿Quiere hablar con alguien ahora?

- 01 YES
- 02 NO
- -7 REFUSED
- -8 DON'T KNOW

If = 2, -7, -8, goto 'CLOSE1'
'PN_CLOSE1&2' [PN_CLOSE1&2] -
PROGRAMMING NOTE CLOSE1 AND CLOSE2:
IF ALL INTERVIEWS FOR HOUSEHOLD COMPLETE, SKIP TO CLOSE2;
ELSE CONTINUE WITH CLOSE1

[CLOSE1] -
Let me check to see if there is anyone else. 
*Permitame verificar si hay alguien más con quien tengamos que hablar.*

If true, goto 'HH_SELECT'

[CLOSE2] -
Thank you, I really appreciate your time and cooperation. You have helped with a very important health survey. If you have any questions about the study, please contact Dr. Ninez Ponce, the Principal Investigator. Dr. Ponce can be reached toll-free at 1-866-275-2447. Thank you, and good-bye. 
*Muchas gracias, le agradezco el tiempo que me ha brindado y su cooperación. Usted ha colaborado en una encuesta muy importante sobre la salud. Si tiene alguna pregunta acerca del estudio, por favor llame a la Dra. Ninez Ponce que es la Investigadora principal. Puede llamar gratis a la Dra. Ponce al teléfono 1-866-275-2447. Gracias y adiós.*